



## DYRSKU'N

13.-15. SEPT 2024



Statsminister Jonas Gahr  
Støre opnar årets Dyrsku'n



Saman om det store  
grøntløftet

**Velkommen til  
rotekte  
opplevelingar  
og folkefest!**



Foto: Mona Kasin

ANNONSE



IPC | FOMA  
BY TENNANT COMPANY

**FOMA NORGE STAND:C401**

► DYRSKU-PRISER ► DEMONSTRASJONER ► M.M.



RING OSS GJERNE PÅ MESSETELEFONEN FØR, UNDER OG ETTER  
DYRSKU'N FOR GOD HJELP OG EN HYGGLIG PRIS

**900 60 803**

FOR ALLE VÅRE TILBUD, GÅ INN PÅ:

**WWW.MESSEBUTIKK.FOMA.NO**



Aslak Snarteland

Foto: Dyrsku'n

## Velkommen til Dyrsku'n

Det er med stor glede vi ynskjer velkommen til den 157. Dyrsku'n! I år har vi eit større og meir mangfaldig program enn nokon sinne, og heile 800 utstillarar ventar dei mange tusen gjestene som valfartar til årets store folkefest - Dyrsku'n i Seljord.

Over 150 år har folk kome fra heile landet til den tradisjonsrike Fesjåplassen i Seljord for å kjenne den særegne stemminga og oppleve kulturberaren og folkefesten Dyrsku'n. Her finn ein utstilling og domming av dyr, kulturprogram med lokale og nasjonale aktørar, husflids- og handverksutstillingar, historisk framvising av landbruket, samstundes som innovasjonen står sentralt under arrangementet.

Dyrsku'n viser fram bygdekultur og verdiar frå bygda som er svært sentrale for viktige utfordringar verda står overfor. Det er også avgjeraande for den meir urbane delen av befolkninga å forstå historiene.

I Ifjøset på fredag kan du oppleve våre tradisjonsrike husdyrutstillingar, og på laurdag og sundag blir det hesteutstillingar med nokre av Noregs flottaste travhestar.

Dyrsku'n er handel, læring og opplevingar for liten og stor, og vi er stolte over at heile landet er representert blant våre besökande. Våre yngste gjester har eit særskilt rikhaldig program å velje i der ein

mellom anna kan lære om gardsdrift på gammalt vis, besøke ein vikingleir, delta på matlagning, hesteriding, skogtunet og mykje meir. Garantert mykje moro blir det også når Nordenas største tivoli kjem til plassen med alle sine karusellar og aktivitetar. Barnas Bondegard finn du bak Informasjonen, her kan du både treffe dyr og lære meir om kor maten vi et, kjem frå.

Som nasjonal arena for landbruk og mat, er fokuset på mattrypgleik og berekraft større og viktigare enn nokon gong. I TettPå arenaen blir det debattar, foredrag og konferansar gjennom heile helga, og laurdag inviterer vi til 4-rettars gourmetmiddag av og med Olav Lie Nilsen. Her kan du høre historia bak maten, samstundes som du nyt fantastiske smakar frå gode norske råvarer. Fredag ser vi fram til Dyrskukonferansen med tema Verdas Matsystem - moglegheit i familie-landbruket, samt kåringa av Årets Unge Bonde fredag kveld, som blir arrangert saman med Felleskjøpet og McDonalds. Laurdag blir konferansen Kvinner i Landbruket arrangert i samarbeid med

Felleskjøpet og Tun. Møt landbruket blir det spennande bondeduell mellom Bondelaget og småbrukarlaget og samtale mellom Landbruks- og matminister og Årets unge Bonde om korleis ungdommen ser på norsk landbruk i framtida. Spennande blir det også når vi skal utfordre finansminister Trygve Slagsvold Vedum om distrikta, velferden og finansane.

Dyrsku'n er staden for mange unike og fruktbare møte mellom tradisjon og nyskapning, gründerar og etablerte firma, og mellom by og land. I dessa møta skalast kunnskap og stoltheit om norske tradisjonar og norsk bygdekultur, så vel som nyskapning og gründerverksem.

Kunnskapsformidling via rotekte opplevingar, debatt og foredrag er sentrale innslag på Dyrsku'n og vi håpar du finn både inspirasjon og ny kunnskap på våre mange arenaer.

Hjarteleg velkommen til rotekte opplevingar på Dyrsku'n 2024!

Aslak Snarteland, Styreleiar



Nyhet!

Kalvevekt fra  
Holm & Laue
**GODKALVEN**
**Møt oss på Dyrsku'n!  
Standnr: C211 og B105 A**
**Innovative gummidrassar  
- For dyrevelferd og komfort**
**Tel. 908 26 618 - godkalven.no**  
Planlegging, oppstalling og rådgivning for kalv


## DYRSKU'N

### Billettpriser

Vaksne frå 16 år:  
Ein dag: kr 260 (nett) / kr 280 (porten)

Tre dager: kr 625

Born 6-15 år:

Ein dag: kr 80

Tre dager: kr 200

Born 0-5 år: Gratis

### Opningstider

Fredag: 09.00-20.00

Laurdag: 09.00-20.00

Sundag: 09.00-18.00

### Følg oss

www.dyrskun.no  
www.facebook.no/dyrskun  
www.instagram.com/dyrskun

### Finn fram

Seljord ligg sentralt i Sør-Noreg, midt mellom Oslo, Bergen, Stavanger og Kristiansand.

Dyrskuplassen ligg rett ved E134, som går frå Oslo til Haugesund.

### Buss:

Seljord sentrum er eit trafikk-knutepunkt med bussekspress og god kommunikasjon med sentrale plassar som Oslo, Bergen og Torp.

Tog: Det går tog til Bø i Telemark frå Oslo, Kristiansand og Stavanger. Derfrå er det godt buss-samband vidare til Seljord.

### Utgitt av

Tun Media AS  
Postboks 9303 Grønland, 0135 Oslo  
Sentralbord: 21 31 44 00

Annonsar: 21 31 44 44

### Redaktørar:

Kristine Vogt Beylegaard  
kristine.beylegaard@tunmedia.no  
Yvonne Eilefstjønn  
yvonne@dyrskun.no

Produksjon og grafisk design:  
Amedia Kreativ

Opplag: 100 000  
Trykk: Amedia Trykk Lillestrøm AS

Dyrsku'n Arrangement AS nyttar nynorsk som sitt hovudspråk. Nokre av artiklane i avisar er likevel på bokmål, då desse kjem frå eksterne bidragsytarar. God lesing!

# KÄRCHER

MØT OSS  
PÅ STAND  
**C404**

OG HOS  
FELLESKJØPET  
**B201**

# KVALITET. EFFEKTIIVITET. BÆREKRAFT.

Når du velger Kärcher får du en bærekraftig maskin med høy ytelse og lang levetid. Ergonomisk og prisvinnende design som gjør jobben effektivt, raskt og behagelig.

Siden 2021 har Kärcher produsert kvalitetsløsninger på klimanøytrale fabrikker. Våre profesjonelle varmtvannsvaskere har høyeffektive brennere med økonomisk og lavt forbruk av drivstoff, og en kraftdyse som gir 40% bedre vaskeresultat.

## MESSETILBUD

### HDS 5/11 U

1.064-900.0

Maks 500 liter /450 l/t

Maks 165 bar / arbeidstrykk 110 bar

Messetilbud  
**17.950,-**

eksl. mva

### HDS 7/16 C

1.173-900.0

Maks 900 liter /660 l/t

Maks 195 bar / arbeidstrykk 160 bar

Messetilbud  
**29.950,-**

eksl. mva



✓ Lavt drivstofforbruk og utslepp  
Biodiesel eller E-fuel kan benyttes  
EUUnited sertifisert

✓ 5 års garanti på varmespiral\*  
\*Forutsetter bruk av RM 110 eller RM 111

✓ Kärcher gir 5 års garanti på pumpe\*  
\*Forutsetter service-/ettersynsavtale



Made in Germany

KOM INNOM, SÅ FINNER VI EN GOD LØSNING OG ET GODT TILBUD TIL DEG

# Tillukke med Dyrsku'n 2024

Fredag 13. september er det atter klart for Dyrsku'n i Seljord, slik det har vore siden 1866. Den andre helga i september, siste helga før krossmesse, er fast Dyrsku-helg. Då er haustonna unnagjort, og bøndene har tid og høve til å samlast til dyrskue. Han var nok inne på noko, guten som vart spurd om kva som er dei største høgtidene gjennom året; - Det er no jula, og påske, - ja, og så Dyrsku'n!



Foto: Torbjørn Tandberg

**D**yrsku'n har etterkvert utvikla seg til ei stor handels- og landbruksmesse, til ein folkefest. Men det opphavelige, fesjæt og Dyrsku-plassen, har heile tida vore i sentrum. Bokstavleg talt!

Det er mange som ønskjer å ta del i det Dyrsku'n representerer; tradisjon, noko fast, stadbunde, opphavelig, ekte. Her ligg mykje av kjernen og det som kvart år trekker 90 000 til Seljord-bygda. Mange kjem for å ha ei triveleg oppleving, treffen kjetting, for å «roast». I løpet av dei tre Dyrsku-dagane omset 800 utstillarar for rundt ½ milliard kroner.

Og på Dyrsku-plassen er det Telemarkskyri som er dronninga, som den stasleige tradisjonsberaren og levande kulturarven ho er. Det såg ikkje så bra ut for ein del år sidan, i perioden 1960-1990 var rasen næra ved å døy ut. Telemarkskyri måtte vike plass for større ku-rasar som ga meir mjølk og kjøt. Men i dag står ho støtt som sjølve symbolet for Dyrsku'n, -

og for heile Telemark.

Mange kan knapt tenkje seg noko finare sumarstid enn ein bøling rosute, hornfagre telemarkskyr, som beiter i skog og fjell!

Telemarkskyri har gjennom århundren vore viktig del av livsgrunnlaget for folk. Rasen er kjent for å vere hardfør og noysam, og for å få mykje ut av lite. Telemarkskyri er ei god utmarksru; ho gjev godt med mjølk og kjøt sjølv om beita kan vere karrige. Og som ei geit tek ho seg fram mellom bakkar og berg i det brattlendte terrenget i Telemark.

Telemarkskyri er også eit godt symbol for det som er kjernen i norsk jordbrukskultur, det at vi har ein politikk som i sum nyttar svært godt ut dei naturgevne vilkåra for matproduksjon. Vi har ei geografisk arbeidsdeling i norsk jordbrukskultur der vi dyrker korn og annan plantemat på den beste tredjeparten av jordbruksareala. I resten av landet, oppover i dalane, mot fjellet og i nord, veks det

helst gras. Her hjelper kua og sauene oss til å gjøre graset om til mat som menneske kan ete; mjølk og kjøt.

Regjeringa har mål om at sjølvforsyningsgraden i Noreg skal auka til 50 prosent. Vi har lagt fram ein strategi for å øke sjølvforsyningen og ein plan for opptrapping av inntektsmøglegheitene i jordbrukskulturen. Dette er det mest offensive jordbrukspolitiske dokumentet som er lagt fram i nyare tid.

Vi må dyrke meir plantemat, både direkte til menneskemat, og til dyreført. Spesielt blir det viktig å dyrke meir og betre korn. Målet er at 90 prosent av matkornet i løpet av nokre år skal vere norsk, og at ¾ av det kornet vi gjev til husdyra har vaks i Noreg.

Men auka plantedyrkning kan i liten grad erstatte den maten vi får frå husdyra. Dette må kome i tillegg, - ikke i staden for husdyrproduksjonen. Vi må heller ikkje gløyme at Noreg ikkje er Toscania; det er mykje som ikkje veks

her langt mot nord. Naturvilkåra set klare grenser for kor mykje plantemat vi kan dyrke.

Det viktigaste nå er å øke lønsemada i

norsk matproduksjon og ha ein politikk

for landbruk i heile landet. Regjeringa

starta arbeidet med opptrapping av inntektsmøglegheitene i jordbrukskulturen i 2021

og har sidan auka løvringane over jordbruksavtalen med 67 prosent.

Målet er å sette inntektsgapet mellom

bønder og andre grupper innan 2027.

Jordbruksavtalen i år reduserer godt

over ein tredel av det inntektsgapet.

Derm ligg vi pr. i dag framfor skjema.

Dyrskun representerer og presen-

terer mange av dei same verdiane som

regjeringa er opptekne av: Historie,

kultur, verdiskaping og levande bygder.

Difor har me og frå i år gått inn med

eit eige tilskot over statsbudsjettet til

Dyrskun. Me set stor pris på Dyrskun.

Dette gir eit godt bakteppe for å

ønske tillukke med Dyrsku'n 2024!

www.borga.no | +47 69 67 60 28

## TOTALLEVERANDØR AV STÅLBYGG

TIL LANDBRUK OG INDUSTRI  
SAMT BYGGKOMPONENTER  
AV HØY KVALITET

Mot oss  
på Dyrskun!  
Stand E109  
Sept 13-15



**BORGÅ**  
BYGG UTEN BEKYMNINGER

# Kom inn for en traktorprat!

**Kampanje-tilbud på utvalgte modeller**



**JOHN DEERE**  
NOTHING RUNS LIKE A DEERE

**Snakk med oss om nyheten John Deere 6M**

## Nyheter fra Tokvam til gode messepriser!



**Tokvam®**

**Kom og se den nye elektriske Avant på Dyrsku'n for første gang!**



**Avant! Møsetilbud! Møsetilbud! Møsetilbud!**



**Felleskjøpet**

**Sammen tar vi vare på jorda, dyra og framtida**

Felleskjøpet Agri: Tlf.: 72 50 50 50 www.felleskjøpet.no



Telemarkskyr er ein naturleg innslag i opningsprogrammet.

Foto: Mona Kasin

# Storfint besøk til høgtideleg opning

Hesteskissen svingar inn framom Fjoset, og ut av vogna stig statsminister Jonas Gahr Støre. I år er det han som har fått det ærefulle oppdraget med å opna årets Dyrsku'n og slå dei velkjende tre slaga i bjølla.

**Offisiell opning**  
Dyrsku'n er tradisjonsrik og høgtidsam, slik det skal vere når vi opnar Noregs største mat- og landbruksmesse. Vi har eit variert program med innslag som speglar heile spennvidda til Dyrsku'n, seier prosjektleiar for Dyrsku'n, Marit Mæland.

Gardbrukar og musikar Aasmund Nordstoga leier opningsprogrammet og bind det heile saman med steving i ekte telemarksånd. Artisten Odd Nordstoga står for dei musikalske innslaga, og Mæland fortel at dei er veldig glade for å ha desse to med på laget.

Ordførar Solveig Sundbø Abrahamsen ønsker dei besökande velkommen til Seljord, for statsministeren utfører den offisielle opninga av årets Dyrsku'n.

– Vi er sjølv sagt veldig stolte over å få statsministeren på besøk. Støre skal også dele ut gjæve priser innan kategoriene husdyr og mat, saman med landbruks- og matminister Geir Pollestad, fortel prosjektleiar Marit Mæland.

## Gjæve priser

Husdyrutstillingane er sjølve grunnlaget for Dyrsku'n og tradisjonen tru går

mange av husdyrutstillingane etter hesteskissen fram til Fjoset der opninga foregår. Det er eit fantastisk syn når nystrigla kyr og leikne geiter blir leidd av born og vaksne pynta til fest.

– Dyra blir ståande framom scena under opningstalen og fram til premieutdelinga for dagens husdyrutstilling. I år blir «Seljordprisen» delt ut til årets beste ku og «Dyrskuprisen» til beste geit. Vi skal også dele ut «Hans Kleppens Vandrekrus». Dette er staselege priser som heng høgt, kan Mæland fortel.

## Bli med på festen

– Opningsprogrammet startar klokka fire på fredag. Det er eit fint høve til å kjenne på alt Dyrsku'n står for. Sørg for å være ute i god tid, for her blir det folkamt, oppfordrar Mæland.

På matsiden skal det deles ut to



Foto: Mona Kasin

**PW-H28 1408**  
VARMTVANNSVASKER



PW-H28 er en en-faset h.t.spyler, perfekt for hjemmet, landbruk og småindustri. Levert med 15 meter høytrykkslange, spylepistol, dobbel spylelanse og turbodyse  
**140 bar - 480 l/t**  
Art.nr. 146701 - Veil. kr. 34.500,-

**18.450,-**  
eks.mva.

**PW-H41 1813**  
VARMTVANNSVASKER



PW-H41 er en tre-faset h.t.spyler, perfekt for landbruk og småindustri. Levert med 20 meter høytrykkslange, spylepistol, dobbel spylelanse og turbodyse  
**180 bar - 800 l/t**  
Art.nr. 146705 - Veil. kr. 44.500,-

**24.000,-**  
eks.mva.

**PW-H101 1721**  
VARMTVANNSVASKER



PW-H101 er en tre-faset h.t.spyler, perfekt for landbruk, auto og industri. Levert med 20 m slange, spylepistol m/kew, dobbel spyle- og turbo lanse m/kew  
**170 bar - 1260 l/t**  
Art.nr. 146740 - Veil. kr. 68.950,-

**37.000,-**  
eks.mva.

**STØV-/VANNUGERE**



**1 515/12**  
1500 watt  
Robust utstyr  
4,5 mtr. sugeslange  
**2.500,-**  
eks.mva.  
Art.nr. 174405 - Veil. 4.990,-

**2 515/12 TC**  
1500 watt, Utak for el-verktøy, Robust utstyr  
4,5 mtr. sugeslange  
**3.100,-**  
eks.mva.  
Art.nr. 174406 - Veil. 5.750,-

**3 429/12 M**  
2800 watt  
Robust utstyr  
4,5 mtr. sugeslange  
**4.300,-**  
eks.mva.  
Art.nr. 174408 - Veil. 9.950,-

**4 440/12 M**  
3500 watt,  
Robust utstyr  
4,5 mtr. sugeslange  
**4.800,-**  
eks.mva.  
Art.nr. 174410 - Veil. 11.000,-

**Messe tilbud**

**FORHANDLERE/LANDBRUKSFORHANDLERE OVER HELE LANDET**

**RING OSS PÅ 900 60 803**  
**ELLER BESØK OSS PÅ STAND C401**

**DYRSKU'N SPESIAL**

FRAKT-FRITT LEVERT

NYHET

NYHET

NYHET

NYHET

NYHET

BENZ

BENSINDREVET KALDTVANNSVASKER

1 11.950,-

2 19.975,-

3 23.500,-

Foma Norge AS. Haugenveien 1, 1423 Ski - Telefon: 64 91 70 00 - Epost: post@foma.no - www.foma.no

Alle priser er oppgitt eks.mva.



Marthe Bogstad mottok i 2023 prisen som Årets unge bonde av landbruks- og matminister Geir Pollestad. Foto: Dyrsku'n



# TettPå-arenaene byr på kunnskapsfest og smaksopplevelingar

Tettpå-arenaene sørger for spennande debattar og foredrag, mat, drikke, kultur og underhaldning. I år blir det både søtt, salt og ein Hagle-konsert som garantert får i gang dansefoten.

**F**or tredje år på rad byr dei to Tettpå-telta på eit tettpakka program. Målet er at publikum skal få komma tett på kulturen, naturen og saka.

- Kunnskapsformidling er sentralt for Dyrsku'n, både gjennom rotekte opplevelingar, som møte mellom dyr og menneske, og foredrag og debattar om sentrale tema innan norsk landbruk. Sidan starten av Dyrsku'n har visjonen vore auka verdiskaping for norsk mat og landbruk, og kunnskap til både produsent og forbrukar er grunnleggande for å få til dette, siger Geir Helge Espedalen, administrerende direktør for Dyrsku'n.

Tettpå-arenaen har blitt eit populært besøksmål for mange.

- Denne delen av Dyrskuprogrammet har vorte særst populært både blant publikum og ulike samarbeidspartnarar, som ynskjer å formidle kunnskap

## TETTPÅ STOR

### FREDAG

- 13:00 – 15:00: Dyrskufestivalen 2024, Verdas matsystem – moglegheitar i familielandbruket. Påmelding
- 18:00 – 20:00: Årets unge bonde 2024. Open for alle

### LAURDAG

- 10:30 – 11:00 Sang og dans med Brannbamsen Bjørnissen
- 11:30 – 12:00 Sang og dans med Brannbamsen Bjørnissen
- 13:00 – 13:30 Konsert med Hagle
- 15:00 – 18:00 Kvinner i landbruket, Konferanse v/Tun media & Felleskjøpet – menn er også velkomne. Påmelding

### SUNDAG

- 11:00 – 12:30 Gudsteneste v/sokneprest i Seljord Dag Harald Undheim
- 13:30 – 14:15 Naturfagrocker'n, Spanande sprell med ild og røyk
- 15:00 – 17:00 Premie og prisutdeling Husflidtevlinga 2024, stipendutdeling

## TETTPÅ LITEN

### FREDAG

- 13:00 Honningens forunderlege verden. Foredrag v/Bjarte Tennfjord og smaking av sortshonning v/Cecilie Stensrud frå ByBi
- 14:00 – 14:30 Filmframvisning «Den siste ostemaker», Film om Bitten Brennhovd og gamalosten
- 14:30 Gamalosten, budeia og det magiske pulveret v/ Gamalostbudeia Kristin Gluck Teigland. Foredrag med smaking
- 16:00 – 17:00 Sidersmaking, NeRø Frukt og Sider
- 18:00 – 19:00 Sidersmaking, Lien Gård
- 19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost, Foredrag v/ Bernt Bucher-Johannessen

### LAURDAG

- 13:00 Honningens forunderlege verden, Foredrag v/Bjarte Tennfjord og smaking av sortshonning v/Cecilie Stensrud frå ByBi
- 14:00 – 14:30 Filmframvisning «Den siste ostemaker», Film om Bitten Brennhovd og gamalosten
- 15:00 – 16:00 Telemark Husflidslag 100 år. Eit historisk tilbakeblick, Foredrag med Geir Berge Nordtveit
- 16:00 – 17:00 Sidersmaking, Lien Gård
- 18:00 – 19:00 Sidersmaking, Nerø Frukt og Sider
- 19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost, Foredrag v/ Bernt Bucher-Johannessen

### SUNDAG

- 13:00 Honningens forunderlege verden, Foredrag v/Bjarte Tennfjord og smaking av sortshonning v/Cecilie Stensrud frå ByBi
- 14:00 – 14:30 Filmframvisning «Den siste ostemaker», Film om Bitten Brennhovd og gamalosten
- 15:00 – 16:00 Sidersmaking, Lien Gård og NeRø Frukt og Sider



Vi  
kommer  
gjerne hjem  
til deg!



Finn din distriktsjef på:  
[Landkredit.no/distriktsjef](http://Landkredit.no/distriktsjef)

## Snakk med våre distriktsjefar om bank, fond, forsikring og eiendomsmegling

## MØT OSS PÅ DYRSKU'N

Vi er sterkt representert på Dyrsku'n med representanter innan både bank, fond, forsikring og eiendom. Kom innom vår stand for en hyggelig landbruksprat!

Du finner oss på stand nummer B207



Landkredit.no  
23 00 08 00

 Landkredit



# Tor Jacob Solberg, leiar av Norsk Bonde - og Småbrukarlag

Tekst: Erik Aasheim

**\*Hva er definisjonen av familielandbruk, og hvordan skiller det seg fra andre former for landbruk?**

Familiejordbruk defineres av at eierføren er selveiende bønder. Det betyr at det er de som driver jorden som også eier den.

**\*Hvilken rolle spiller familie-landbruk i Norge, både økonomisk og sosialt?**

Familiejordbruk har fortsatt en stor betydning for norsk jordbruk. Den sørger for at eiendomsverdier er spredt på mange hender som sikrer at det er mange som har glede av den verdiskapningen som skjer i norsk jordbruk. Da jeg jobbet i New Zealand på gård der sa bonden jeg jobbet for at er det en ting man bør kjempe imot så er den AS jordbruk. De så langtids-effekten av det der. Stadig færre bønder eide sin egen jord, og storkapitalen kom stadig oftere inn på eiersiden. Over tid tappes bygdene for både økonomisk og sosial kapital med slikt jordbruk.

**\*Kan man gjøre et skille mellom industrilandbruk og familielandbruk, eller er også familielandbruk et industrilandbruk?**

Man kan gjøre et skille mellom det som er et jordbruk basert på gården og nærmiljøets naturlige ressurser.

**\*Hvordan har utviklingen i norsk landbruk påvirket familielandbruket, og hvilke utfordringer står norske familiegårder overfor i dag?**

Den største utfordringen for familiejordbruket i dag er den grunnleggende lave lønnsomheten deler av jordbruket har. Vi har et beregningssystem for bondens inntekt som er faglig feil, og så gir politikerne inntrykk av at bonden tjener mer en han faktisk gjør. Det er alvorlig fordi da kan ikke politikerne holdes i sterke nok grad ansvarlig for det som skjer. Mulig det er derfor enkelte partier ikke ønsker ørlige tall? For bondens framtid er det avgjørende at vi viser en respekt der bondens inntekt reelt sett måles og ikke blåses opp mer en den er med luftpenger og uærlige prosesser.

**\*Det hevdes at de globale og nasjonale matsystemene må omstilles i vesentlig grad for å nå miljø- og klimamål, bevare natur og sikre nok og sunn mat til en voksende global befolkning de neste ti-årene. Kan familielandbruket spille en viktig rolle i dette arbeidet?**

Helt klart! I familiejordbruket står generasjonsprinsippet sterkt, og det er jo det

Det er ingen fast definert grense hvor forskjellen mellom industri og familielandbruk går. Man kan drive en stor gård etter familiejordbruksprinsipper og man kan drive et lite bruk etter industrijordbruksprinsipper.

som gjør at man over tid har to ulike målsetninger. Når man tar inn over seg at de valgene man gjør også vil direkte påvirke dine etterkommere så er det naturlig å tenke at man tar et større helhetsperspektiv en høyest mulig kortsiktig gevinst.

**\*Hvordan kan politiske tiltak og støtteordninger bidra til å styrke familielandbruket i Norge og internasjonalt?**

Egentlig ikke. Det er mye de samme grunnverdiene som ligger til grunn. Alle land jeg har besøkt i verden har både innslag av familiejordbruk og industrijordbruk.

**\*Det hevdes at de globale og nasjonale matsystemene må omstilles i vesentlig grad for å nå miljø- og klimamål, bevare natur og sikre nok og sunn mat til en voksende global befolkning de neste ti-årene. Kan familielandbruket spille en viktig rolle i dette arbeidet?**

Helt klart! I familiejordbruket står generasjonsprinsippet sterkt, og det er jo det



Bjørn Gimming (til venstre) og Tor Jacob Solberg (til høyre) møtast til duell.

Foto: Camilla Mellemstrand, Nationen



**Dyrsku-priser**  
på XYZ-produkter  
og Orkel hengere

XYZ sandspredder til atv med kapell	<b>KUN KR 8.900,-</b> + mva.
XYZ to-trinns snøfreser, 220 cm	<b>KUN KR 72.900,-</b> + mva.
XYZ pallegaffel, 2,5 t.	<b>KUN KR 6.500,-</b> + mva.

Begrenset antall

→ Besøk oss på **STAND C303**

**Eika Maskinsalg AS**



**TILBUD - MESSETILBUD - MESSETILBUD - MESSETILBUD - MESSE**

 - mot nakke-, snorke- og søvnproblemer

**Celsius Anatomisk Overmadrass**  
Messeltilbud: Få med inntil 4 puter gratis (verdi kr. 6760,-)



**Celsius Antatomisk Hodepute**  
Messeltilbud: Gratis Celsius mini pute (verdi kr. 1390,-)



[www.helseinvest.no](http://www.helseinvest.no)

**TILBUD - MESSETILBUD - MESSETILBUD - MESSETILBUD - MESSE**

# Bjørn Gimming, leiar av Norges Bondelag

Tekst: Erik Aasheim

**\*Hva er definisjonen av familielandbruk, og hvordan skiller det seg fra andre former for landbruk?**

FN definerer familielandbruk som en type landbruk som i hovedsak blir drevet av en familie og der arbeidet på gården i hovedsak blir utført av familiemedlemmer. Motsetningen vil da være en type landbruk som er drevet av et selskap.

**\*Hvilken rolle spiller familie-landbruk i Norge, både økonomisk og sosialt?**

I Norge har vi så å si bare familiebruk. Hele politikken rundt landbruket er lagt opp til at vi skal ha selvstendige bønder som driver jordbruket og at det er mulig å leve av jordbruket. Derfor har vi regulerte priser, bo- og driftsplikt for eksempel. Den selveiende bonden har lang tradisjon i Norge og det skal vi bevare videre.

**\*Hvordan har utviklingen i norsk landbruk påvirket familielandbruket, og hvilke utfordringer står norske familiegårder overfor i dag?**

Økonomien er stadig en utfordring for familielandbruket. Det har blitt færre og større bruk i Norge, men vi er likevel

små i verdenssammenheng, og fremdeles familielidret. Støttesystemet legger også opp til å støtte de minste brukene mest og gi mest støtte i områdene som har størst utfordringer med å produsere, slik at vi kan fortsette å ha et mangfold av bruksstørrelser og driftsmåter.

**\*Kan man gjøre et skille mellom industrilandbruk og familielandbruk, eller er også familielandbruk et industrilandbruk?**

Definisjonen av familiebruk går mer på driftsform enn størrelse vanligvis. Definisjonen på industrilandbruk er hellere klar, er det storrelsen, teknologi eller eierskap som definerer det? Hvor stort skal det være før det blir industrilandbruk, og hvor «industridrevet» skal det være? Et moderne driftsformer industri? Et bruk med 40 melkekyr og robot industri? Det vil ikke jeg si. Norsk landbruk er familielandbruk i ulike størrelser, med ulik teknologi og med ulike forutsetninger hvor husdyrproduksjonen i liten grad er frikoblet fra arealene.

**\*Det hevdes at de globale og nasjonale matsystemene må omstilles i vesentlig grad for å nå miljø- og klimamål, bevare natur og sikre nok og sunn mat til en voksende global befolkning de neste ti-årene. Kan familielandbruket spille en viktig rolle i dette arbeidet?**

Ja, absolutt. Et landbruk som vi driver det i Norge, med familielidret bruk har et mer langsiktig perspektiv på drifta og

et ønske om å overlate gården i bedre stand til neste generasjon. Vi må passe på at vi ikke kaster ut barnet med badevannet. Vi har all grunn til å være stolte av modellen og matsystemet vi har utviklet i Norge. Vi jobber hver dag for å drive enda mer miljø- og klimavennlig, men vi må passe på å bevare jordbruksmodellen vi legger til grunn.

**\*Hvordan kan politiske tiltak og støtteordninger bidra til å styrke familielandbruket i Norge og internasjonalt?**

Internasjonalt må vi erkjenne hvert enkelt lands rett til å ivareta egen matproduksjon. Mat er basisbehov – og nasjonal matproduksjon er avgjørende for matsikkerhet. Her hjemmeher det er viktig å beholde den norske landbruksmodellen med mest støtte til bruk som har største utfordringer

med å drive, markedsregulering drevet av bondeide samvirker og et solid importvern. Utan dette blir det en stor utfordring for norske familiebruk å klare seg i konkurransen med import. I tillegg er Bondelaget en pådriver nå i forbindelse med foreslatte endringer i konsesjonsloven som er på høring nå, for å bevare og styrke familielandbruket med personlig eierskap.

# Det beste av det beste



Trine Flaaten og Ole Christoffer Røste i NeRø Frukt og Sider vann fjarårets kåring av Årets mat- & drikkeprodukt.

Foto: NeRø Frukt og Sider

**K**vart år kårar Dyrsku'n Årets mat- & drikkeprodukt. Prisen skal inspirere til kreativitet innanfor produktutvikling basera på lokale råvarer og tradisjonar. Alle lokalmatprodusentar som er utstillerar på årets Dyrsku'n, kan delta i konkurransen. Produktene vert vurdert i hove til smak og konsistens, innovasjon og kreativitet. Emballasje, lay-out

og marknads- og miljømessig berekraft vert også vektlagt.

Juryen består av eit sett høgkompetente fagfolk, som Dyrsku'n er veldig stolte av å ha med på laget. Hanne Frosta er hoveddommar, og har med seg Margit Dale, Marit Strand og Eivind Haalien. Vinnaren får tildela diplom og gavesjekk under den storståtte opninga av Dyrsku'n på Fjoset fredag klokka

16:00. I tillegg får dei gratis stand på neste års messe, samt profilering i Dyrsku'n sine kanalar.

– Vi er stolte av å ha veldig mange gode kvalitetsstillarar på Dyrsku'n, som får fram fantastiske produkt innan mange ulike kategoriar, seier lokalmatansvarleg på Dyrsku'n, Margit Nordstoga Aasan. Fjarårets vinner var NeRø Frukt og

## ÅRETS DOMMARAR:

- **Hanne Frosta** – er ein av landets mest visjonære kokkar med brei erfaring og kompetanse som kjem mange til del. Ho er tidlegare eigar og drivar av «Hanne på Høyden», medlem av fora Nordisk mat og er tidlegare Bondelagskokk. Ho arbeider for tida i Bergen fengsel. Hanne er dommarleiar i kåringa av årets mat- & drikkeprodukt på Dyrsku'n
- **Margit Dale** er fødd og oppvaksen i Valle i Setesdal. Ho er kjend som programleiar for TV2-seriane Kystmat og Fjellmat, matbloggar, foredragshaldar og kokebokfattar. Margit er utdanna mat og helse-lærar, har vore gardbrukar og lokalmatprodusent, og har drive to serveringsstader
- **Marit Strand** fagsjef lokalmat i Stiftelsen Norsk Mat som er ei uavhengig stifting som arbeider for å styrke konkurranse situasjonen for norsk matproduksjon. Gjennom sitt arbeid og engasjement for norsk mat, har ho god kjennskap norsk lokalmat
- **Eivind Haalien** er ansvarleg for lokalmat og spesialitetar i NorgesGruppen/MENY. Han er oppvaksen på fjellgard i Valdres, utdanna kokk, har gjeve ut matbøker og brenn for større mangfold og matglede i den norske matmarknaden



Møt oss på Stand nr: E301  
Norske Jakt, Fiske og Friluftsprodukter.  
Uniform leverandør til Fjelloppsynet og SNO




**HYMAX**  
Møt oss  
på stand nr. **i610**  
  
**DYRSKU'N**  
[hymax.no](http://hymax.no)

**RAVNØ**  
Made by Friends™

DYRSKU'N 2024



**HER  
ER  
VI**



**J307**

ARCTIC TRUCKS



**DYRSKU'N**  
13.-15. september 2024

# VELKOMEN TIL OFFISIELL OPNING AV DYRSKU'N!

**Fredag 13. september kl 16.00 i Fjøset**

**Taler, prisutdelingar og musikalske innslag!**



**JONAS GAHR STØRE**  
STATSMINISTER



**GEIR POLLESTAD**  
LANDBRUKS- OG MATMINISTER



**ODD NORDSTOGA**  
MUSIKALSK INNSLAG



**SOLVEIG SUNDBØ ABRAHAMSSEN**  
ORDFØRAR I SELJORD



**AASMUND NORDSTOGA**  
PROGRAMLEIAR

For meir informasjon, sjå [www.dyrskun.no](http://www.dyrskun.no)

**JAMAX®**  
Stillassystemer

NORGES MEST SOLgte STILLAS



Standnummer C406

Kampanjekode: Dyr24

## DYRSKU'N TILBUD

Gjelder fra 13. til 23. september

## Høydemeter på tilbud!

Gode tilbud på alle  
våre stillaspakker!

### Huspakke 2

**Pris 30.875,-** inkl. mva.

A Høyde: 7,5 m | Lengde: 3 m  
B Høyde: 5,5 m | Lengde: 6 m  
C Høyde: 3,5 m | Lengde: 9 m



### Landbrukspakke

**Pris 51.680,-** eks. mva.

A Høyde: 9,5 m | Lengde: 9 m  
B Høyde: 5,5 m | Lengde: 15 m



Vi har også påbyggingspakker! **Pris kr 14.600,-** inkl. mva.

Huspakke 1 til 2 og Huspakke 2 til 3

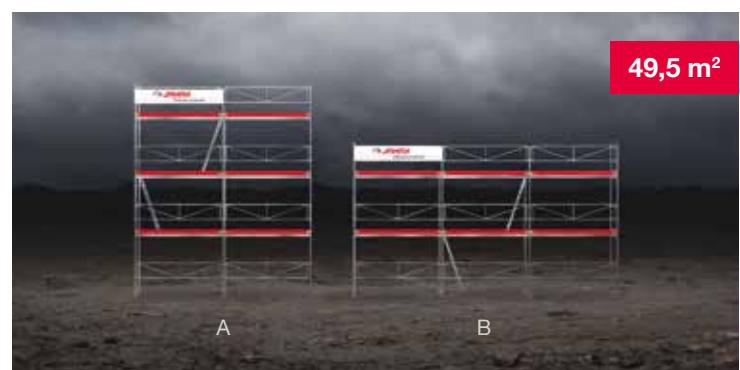


Først i Norge med  
SINTEF-sertifisert stillas!

### Huspakke 3

**Pris 41.230,-** inkl. mva.

A Høyde: 7,5 m | Lengde: 6 m  
B Høyde: 5,5 m | Lengde: 9 m



### Byggmesterpakke

**Pris 55.575,-** eks. mva.

Høyde: 5,5 m | Lengde: 18 m



**JAMAX®**

Stillassystemer

**JAMAX®**

Rullestillas

**JAMAX®**

Flytebrygger

**JAMAX®**

Bøcker- Loft og tilkomst

**JAMAX®**

ALUTEC AS | Industrivegen 43 | 5210 OS

Bøcker- Loft og tilkomst | 56 30 41 00 | info@alutec.no | [jamax.no](http://jamax.no)

Bestill på **jamax.no** eller tlf. 56 30 41 00

# Program og aktivitetar

(med etterhald om endringar)

## FREDAG 13. SEPTEMBER

### FJOSET

- 09:30 Dømming av ku
- 11:30 Dømming av geit
- 12:30 Kalvemonstring
- 13:30 Kumønstring - ungdom
- 14:30 Premieutdeling - ku og geit
- 15:55 Husdropptog inn i Fjoset
- 16:00 Offisiell opning av Dyrsku'n 2024!

### KJØTTFEBANEN

- 09:00 Møt ulike kjøttferasar
- 12:00 Utstilling og dømming av kjøttferasar
- 15:00 Premieutdeling kjøttef

### HUSDYRHALLEN

- 09:00 Trav og dressur-stimulator (ute)
- 09:00 Mataktivitetar med Telemark Bygdekvinnelag (2. etg)
- 09:30 Kuene blir mjølka
- 10:30 Opplevingsreise - Tett på osten (påmelding) (2. etg)
- 11:00 Sæduttak frå seminokse
- 14:00 Demonstrasjon av saueklypping
- 15:00 Sæduttak frå seminokse
- 17:30 Auksjon kviger
- 18:00 Kuene blir mjølka

### RIDEBANEN

- 09:00-11:30, 16:00-19:00 Ponniridning

### DALANE SKULE

- 09:00 Mataktivitetar for born
- 09:00, 11:00, 13:00, 15:00 Kokkekurs for ungdom

### FRUKT- OG GRØNT HJØRNET

- 12:00 Lykkehjul med premiar
- 13:00, 16:00 Smaksprøver
- 09:00 Demonstrasjon av forskjellige handverk
- 09:00 Historisk utstilling: "Bord dekk deg"
- 14:30 Folketonar og soger

### HUSFLIDUTSTILLINGA - HALL B

- 09:00 Årets utstilling i husflid, handverk og design
- 09:00 Særutstilling/demonstrasjon: ølhønemaking
- 09:00 Demonstrasjon: smiing og knivmaking
- 09:00 Særutstilling: "Bord dekk deg"
- 09:00 Studentutstilling frå USN
- 09:00 Husflidsquiz for born
- 09:00 Telemark Husflidslag 100 år - i Postbanken

### MØT LANDBRUKET-TELSET

- 11:00 Foredrag: "Hvordan få svung på norsk grønt?"
- 12:00 Ungdom møter landbruks- og matminister og årets Unge Bonde 2023
- 13:00 Aktiv hverdag - Bli lærling i Nortura
- 14:00 Ei best mogleg fungerande ku - avlsplassanlegg
- 15:00 Nationen utfordrar: Trygve Slagsvold Vedum
- 17:00 Skjemt og alvor med Knut og Halvor
- 18:00 Den store bondedebatten
- 19:00 Presentasjon av studietilbod i jordbruksfag

For oppdatert program, sjå [www.dyrskun.no](http://www.dyrskun.no)



### STERKE NILS-TUNET

- 09:00 Sterke Nils Stogo er open
- 09:00 Speideraktivitetar og speiderkarusell
- 09:00 Olavs menn Vikingleir med aktivitetar
- 09:00 Informasjon om kulturlandskap
- 09:00 Puss og stell av Fjordhest
- 09:00 Toving med 4H
- 09:00 Kinning av smør og mjølkning av geitar
- 09:00 Tidleg krøkast - smiing med born og unge
- 09:00 Demonstrasjonar av diverse handverk og mat
- 09:00 Fotoutstilling av stauldrift
- 10:00 Utstilling av surmjølsostar og kulinariske smårettar
- 10:30 Skoing av fjordhest
- 12:00 "Renaissance for surmjølkost" - med smaksprøver
- 12:00 Kaninhopping - oppvisning
- 12:45 Ysting av surmjølk med smaking
- 13:00 Spel: "Myllarguten, Jon Kjos og Åne Kvambekk"
- 14:00 Filmframstyring "SAU"
- 14:30 Skoing av fjordhest
- 17:00 Mjølkekonguransse
- 17:30 Fjøsstell - fôring, mjølkning og separering
- 18:00 Kaninhopping - oppvisning

### BARNAS BONDEGARD V/INFORMASJONEN

- 10:00 Bli kjent med norske husdyr og aktiviterer

### KNIV- OG KLOKKETORG - VED HALL A

- 09:00 Kjøp og sal av gamle knivar og klokker

### TETTPÅ-ARENAEN (LITEN/STOR)

- 13:00 Dyrskukonferansen: Verdas matsystem (Stor)
- 13:00 Honningens forunderlege verden ( Liten)
- 14:00 Filmframstyring: "Den siste ostemaker" (Liten)
- 14:30 Gamalosten, budeia og det magiske pulveret (Liten)
- 16:00 Sidersmaking med Nero Frukt og Sider (Liten)
- 18:00 Sidersmaking med Lien Gård (Liten)
- 18:00 Årets Unge Bonde (Stor)
- 19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost (Liten)

### LANDBRUKSHALLEN - HALL C

- 09:00 Mat frå norske produsentar - Nortura og Tine

### SKOGTUNET

- 09:00 Aktivitetar for store og små
- 11:00 Demonstrasjon - ungskogpleie
- 14:00 Motorsagoppvisning

### MJØLKERAMPA V/HOVUDMATUTSAL

- Song og spel kvar dag

### MATKVARTALET

- 09:00 Sal av lokalmats-produkt og lokalmat-pizza
- 09:00 Lokalmat-utstillerar tilbyr serveringsmat

### BAKAROMMEN

- 09:00 Wilmas nybakte bollar og brød

### V/TIVOLIPORTEN

- 09:00 Nordens største tivoli!

## Guide i lomma!

I år kan du ha ein eigen assistent i lomma som sikrar at du rekk alle arrangementa du har lyst til å sjå, i tillegg til å tilrå gode måltid for deg.

**D**et er mange fordeler med å ha all informasjonen om Dyrsku'n lett tilgjengeleg på mobilen, når du navigerer gjennom den yrande og travle festivalen.

Derfor har Dyrsku'n lansert ein eigen app, som både er enkel å få tilgang til og enkel å bruke. Yvonne Eilefstoyn er sals- og marknadssjef for Dyrsku'n og har vore med når appen skulle utviklast. Ho er veldig glad for at appen no er klar til bruk.

- Appen er kjempebra! Eg må berre oppmoda alle til å prova den. Her finn du eit kart i sanntid som gjer at du enkelt kan navigera mellom dei ulike områda, i tillegg kan du sjå programmet i appen og leggja inn påminningar på dei arrangementa du ønskjer å få med deg, fortel ho.

Appen vil varsle deg når det er på tide å bevege seg mot det arrangementet du har markert. Det bur også ein digital assistent i appen, som du enkelt kan stille spørsmål.

- Du treng ikkje lengre søkja etter stader å eta. Du kan berre seie til assistenten at du er svolten, og då får du tips til stader i nærleiken der du kan få deg eit godt måltid. Det er både enkelt og goyt, fortel Eilefstoyn.

Det er også lett å få tilgang til den nye appen, alt du treng å gjera er å opna kameraet på telefonen din og halda det over QR-koden som er ei type strekkode. Når QR-koden er lesen, trykker du på linken og vippes har du full oversikt over Dyrsku'n!



## Verktøybutikken som kommer til deg

Vi stiller med stor verktøyutstilling og gode tilbud fra noen av våre leverandører; IPC Foma Norge AS og Hikoki Power TOOLS Norway.

Stikk innom - så prates vi!

### Du finner oss på Stand A125

Husk av vi har ubegrenset garanti på nesten alt håndverktøy.



Industriverktøy IDG-Tools AS, Furumoen 47, 2240 Magnor  
tlf: 62 83 27 00 • Nils mobil: 913 67 355 • [www.idg-tools.no](http://www.idg-tools.no)



## Gjeteren AS

Lyseveien 8, Sundvollen næringspark. Tlf: 67154242

[www.gjeteren.no](http://www.gjeteren.no)

**G-2000 MAXKRAFT!**  
Med G-2000 et kraftig gjerdeapparat til en fornuftig pris.  
Max spennig uten last: 1000V  
Spennin 5/500 ohm: 7000V  
Lagret energi: 8J  
Maks teoretisk gjerde lengde 150km.  
**Pris : 3680,- + mva 4600,- inkl.mva**

**G-2020D SINNATAGGEN!**  
Med G-2020 så får du et ekstremt kraftig gjerdeapparat til en fornuftig pris.  
Max spennig uten last: 11500V  
Spennin 5/500 ohm: 8500V  
Lagret energi: 14J  
Maks teoretisk gjerde lengde 330km.  
**Pris : 5920,- + mva 7400,- inkl.mva**



### DYRSKU'N

**\$1000, 10 Km**  
Enkle og intuitive gjerdeapparater  
\* Solcelle og batteri integrert  
\* Inkludert oppladbart batteri  
\* Blinkende LED viser pulsen  
\* Enkelt å bytte batteri  
\* Monteres enkelt på medfølgende stolpe  
\* Driftsrike og pålitelige  
\* Solida terminalar  
\* 3 års garanti  
**Pris : 4990,- + mva 6238,- inkl.mva**



**Nyhet!  
Bruk Mobilén.**  
Start, stopp og overvåk fra mobilén,  
få varsel dersom spenningen detter  
under valgt nivå.  
En ny generasjonen innen  
gjerdeapparater, til fornuftig pris!  
Kan benyttes på 12v og 230V.  
Kom innom for demo og godt tilbud!



**Netting 50M Med spiller!**  
Solid netting med robuste ledere  
i rustfritt stål. 14 stolper og 50M  
langt.  
**Pris : 599,- + mva 749,- inkl.mva**

Begrenset antall, gjelder så langt  
lageret rekker, og maks 10 netting  
pr.kunde.

Tilbudet gjelder kun på Dyrsku'n,  
kan sendes mot et lite fraktslepp  
når det betales og bestilles på  
Dyrsku'n.

**Mot oss på stand:**  
**C507**  
Minimum 10% på alle  
ordinære priser på Dyrsku'n!  
Tilbuden gjelder kun på  
Dyrsku'n!

# Program og aktivitetar

(med etterhald om endringar)



## LAURDAG 14. SEPTEMBER

### FJOSSET

- 09:00 Dømming av hest
- 09:00 Travsimulator
- 12:30 Halesurring med fire særnorske rasar
- 12:45 Framvisning av travhingsten Lionel
- 13:00 Hesteoppvisning
- 14:30 Halesurring med fire særnorske rasar
- 14:45 Framvisning av travhingsten Lionel
- 15:00 Premiering og kåring av dagens beste hest

### KJØTTFEBANEN

- 09:00 Møt ulike kjøttferasar
- 11:00 Korleis temme ei ku?
- 14:00 Auksjon

### HUSDYRHALLEN

- 09:00 Dressurstimulator (ute)
- 09:00 Mataktivitetar med Telemark Bygdekvinnelag (2. etg)
- 09:30 Kuene blir mjølka
- 10:30 Opplevingsreise - Tett på osten (påmelding) (2. etg)
- 11:00 Sæduttag frå seminokse
- 13:30 Opplevingsreise - Tett på dya (påmelding) (2. etg)
- 14:00 Demonstrasjon av saueklypping
- 15:00 Sæduttag frå seminokse
- 18:00 Kuene blir mjølka

### RIDEBAKEN

- 09:00-10:30, 12:30-13:30, 15:30-19:00 Ponniridning

### DALANE SKULE

- 09:00 Mataktivitetar for born
- 11:00, 13:00, 15:00, 17:00 Kokkekurs for ungdom

### FRUKT- OG GRØNTHJØRNET

- 12:00 Lykkehjul med premiar
- 13:00, 16:00 Smaksprøver

### GONGESTOGO

- 09:00 Demonstrasjon av forskjellige handverk
- 09:00 Historisk utstilling: "Bord dekk deg"
- 14:30 Folketonar og soger

### HUSFLIDUTSTILLINGA - HALL B

- 09:00 Årets utstilling i husflid, handverk og design
- 09:00 Særutstilling/demonstrasjon: ølhønemaking
- 09:00 Demonstrasjon: smiing og knivmaking
- 09:00 Særutstilling: "Bord dekk deg"
- 09:00 Studentutstilling frå USN
- 09:00 Husflidsquiz for born
- 09:00 Telemark Husflidslag 100 år - i Postbanken

### MØT LANDBRUKET-TELTTET

- 11:00 Skjemi og alvor med Knut og Halvor
- 12:00 Felleskjøpet Agri
- 13:00 Foredrag: Kven skal produsere maten vår i framtida?
- 14:00 Samtale: Hvorfor skal unge ta over gardsbruk?
- 15:00 Nationen utfordrar: Per Olaf Lundteigen
- 16:00 Foredrag: Drøtyggeren
- 17:00 Skjemi og alvor med Knut og Halvor
- 18:00 Foredrag: Bærekraft mellom bakkar og berg

### STERKE NILS-TUNET

- 09:00 Sterke Nils Stogo er open
- 09:00 Speideraktivitetar og speiderkarusell
- 09:00 Olavs menn Vikinglein med aktivitetar
- 09:00 Puss og stell av Fjordhest
- 09:00 Toving med 4H
- 09:00 Kinning av smør og mjølking av geitar
- 09:00 Tidleg krokast - smiing med born og unge
- 09:00 Demonstrasjonar av diverse handverk og mat
- 09:00 Fotoutstilling av staulsdrift
- 09:00 Informasjon om kulturlandskap
- 09:30 Fjosstell - fôring, mjølking og separering
- 10:00 Kulinariske smårettar med surmjølsostar og utstilling
- 10:30 Skoing av fjordhest
- 12:00 "Renaissance for surmjølkost" - med smaksprøver
- 12:00 Kaninhopping - oppvisning
- 12:45 Ysting av surmjølk med smaking
- 13:00 Spel: "Mylldarguten, Jon Kjos og Åne Kvambekk"
- 15:00 Bryllaup: smiing i Hymens lenker
- 16:00 Skoing av fjordhest
- 17:00 Fjosstell - fôring, mjølking og separering
- 18:00 Kaninhopping - oppvisning
- 18:00 Filmframvisning "SAU"

### BARNAS BONDEGARD V/INFORMASJONEN

- 10:00 Bli kjent med norske husdyr og aktivitetar

### KNIV- OG KLOKKETORG - VED HALL A

- 09:00 Kjøp og sal av gamle knivar og klokker

### TETTPÅ-ARENAEN (LITEN/STOR)

- 10:30, 11:30 Besøk av Brannbamsen Bjørnis (Stor)
- 13:00 Konserd med Hagle (Stor)
- 13:00 Honningens forunderlege verden (Liten)
- 14:00 Filmframvisning: "Den siste ostemaker" (Liten)
- 15:00 Kvinner i Landbruket - påmelding (Stor)
- 15:00 Telemark Husfliddag 100 år - Tilbakeblikk (Liten)
- 16:00 Sidersmaking med Lien Gård (Liten)
- 18:00 Sidersmaking med Nerø Frukt og Sider (Liten)
- 19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost (Liten)

### LANDBRUKSHALLEN - HALL C

- 09:00 Mat frå norske produsentar - Nortura og Tine

### SKOGTUNET

- 09:00 Aktivitetar for store og små
- 11:00 Demonstrasjon - ungskogkleie
- 14:00 Motorsagoppvisning

### MJØLKERAMPA V/HOVUDMATUTSAL

- Song og spel kvar dag

### MATKVARTALET

- 09:00 Sal av lokalmats-produkt og lokalmat-pizza
- 09:00 Lokalmat-utstillarar tilbyr serveringsmat

### BAKAROMMEN

- 09:00 Wilmas nybakte bollar og brød

### V/TIVOLIPORTEN

- 09:00 Nordenas største tivoli!

For oppdatert program, sjå [www.dyrskun.no](http://www.dyrskun.no)

VI SES PÅ  
DYRSKU'N

Tradisjon tro stiller vi på Dyrsku'n med et stort utvalg CLAAS traktorer og landbruksredskaper fra våre anerkjente leverandører. Ta turen innom oss for en trivelig maskinprat!

Med nær 40 salgs- og servicesteder rundt i Norge er Norwegian Agro en av landets ledende leverandører av maskiner og redskaper til landbruket. Vår visjon er å skape gode kundeopplevelser og være den foretrekte samarbeidspartneren på maskiner for landbruket i Norge. Vi representerer mange sterke merkevarer, og er blant annet norsk distributør av CLAAS traktorer

og høstemaskiner, samt redskaper fra Lemken, Horsch, Rauch, Multiva og Duun. På Dyrsku'n tar vi med oss både små og store maskiner, og ikke minst mange gode missetilbud. Du vil treffre våre forhandlere og selgere fra hele Sør-Østlandet, og vi slår gjerne av en prat om dine framtidige maskinvesteringer.



Vinterutstyr fra Duun



Traktorer og grasutstyr fra CLAAS



Såmaskiner fra HORSCH

**CLAAS**

**HORSCH**

**LEMKEN**

**MULTIVA**

**RAUCH**

**DUUN INDUSTRIER**

**AVR**

**ScanStone  
POTATO SYSTEMS**

**MASCHIO**

**ERTARK**

**TANCO**

**SPEARHEAD**

[norwegianagro.no](http://norwegianagro.no)

**Norwegian Agro**

# Program og aktivitetar

(med etterhald om endringar)



## SUNDAG 15. SEPTEMBER

### FJOSET

- 09:00 Dømming av unghest  
12:00 Halesurring med fire særnorske rasar  
12:15 Framvisning av travhingsten Lionel  
13:30 Premierung og kåring av dagens beste hest

### KJØTTFEBANEN

- 09:00 Møt ulike kjøttersar  
13:00 Korleis temme ei ku?

### HUSDYRHALLEN

- 09:00 Trav og dressur-stimulator (ute)  
09:00 Mataktivitetar med Telemark Bygdekvinnelag (2. etg)  
09:30 Kuene blir mjølka  
10:30 Opplevingsreise - Tett på ostn (påmelding) (2. etg)  
11:00 Sæduttak frå seminokse  
13:30 Opplevingsreise - Tett på dýra (påmelding) (2. etg)  
14:00 Demonstrasjon av saueklypping  
15:00 Sæduttak frå seminokse

### RIDEBANEN

- 09:00-11:30, 14:30-16:00 Ponnridning

### DALANE SKULE

- 09:00 Mataktivitetar for born  
11:00, 13:00, 15:00 Kokkekurs for ungdom

### FRUKT- OG GRØNTHJØRNET

- 12:00 Lykkehjul med premiar  
13:00, 16:00 Smaksprøver

### GONGESTOGO

- 09:00 Demonstrasjon av forskjellige handverk  
09:00 Historisk utstilling: "Bord dekk deg"  
14:30 Folketonar og soger

### HUSFLIDUTSTILLINGA - HALL B

- 09:00 Årets utstilling i husflid, handverk og design  
09:00 Særtutstilling/demonstrasjon: ølthonemaking  
09:00 Demonstrasjon: smiing og knivmaking  
09:00 Særtutstilling: "Bord dekk deg"  
09:00 Studentutstilling frå USN  
09:00 Husflidsquiz for born  
09:00 Telemark Husflidslag 100 år - i Postbanken

### MØT LANDBRUKET-TELLET

- 11:00 Foredrag med Norsk Hestesenter  
12:00 Skjemt og alvor med Knut og Halvor  
13:00 Telemarksmeisterskap i potetskrelling  
14:00 Foredrag: "Inn på Tunet"



Scann QR-koden for å få full oversikt over Dyrsku-programmet og dei ulike utstillarane!

For oppdatert program, sjå [www.dyrskun.no](http://www.dyrskun.no)

### STERKE NILS-TUNET

- 09:00 Sterke Nils Stogo er open  
09:00 Speideraktivitetar og speiderkarusell  
09:00 Olavs menn Vikingleir med aktivitetar  
09:00 Puss og stell av Fjordhest  
09:00 Toving med 4H  
09:00 Kinning av smor og mjølking av geitar  
09:00 Tidleg krekast - smiing med born og unge  
09:00 Demonstrasjonar av diverse handverk og mat  
09:00 Fotoutstilling av staulsdrift  
09:00 Informasjon om kulturlandskap  
09:30 Fjøstell - føring, mjølking og separering  
10:00 Kulinariske smårettar med surmjølkostar  
10:30 Skoing av fjordhest  
12:00 "Renessanse for surmjølkost" - med smaksprøver  
12:00 Kaninhopping - oppvisning  
12:45 Ysting av surmjølk med smaking  
13:00 Spel: "Myllarguten, Jon Kjos og Åne Kvambekk"  
14:00 Ågapet Mannskor underhold  
14:30 Skoing av fjordhest  
15:00 Fjøstell - føring, mjølking og separering  
15:00 Filmframrsyning "SAU"

### BARNAS BONDEGARD V/INFORMASJONEN

- 10:00 Bli kjent med norske husdyr og aktivitetar

### KNIV- OG KLOKKETORG - VED HALL A

- 09:00 Kjøp og sal av gamle knivar og klokker

### TETTPÅ-ARENAEN (LITEN/STOR)

- 11:00 Gudsteneste v/ sokneprest Dag Harald Undheim (Stor)  
13:00 Honningens forunderlege verden (Liten)  
13:30 Naturfagsrocker'n (Stor)  
14:00 Filmframrsyning: "Den siste ostemaker"  
15:00 Premie og prisutdeling Husflidstevla (Stor)  
15:00 Sidersmaking med Nerø Frukt og Sider (Liten)  
19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost (Liten)

### LANDBRUKSHALLEN - HALL C

- 09:00 Mat frå norske produsentar - Nortura og Tine

### SKOGTUNET

- 09:00 Aktivitetar for store og små  
11:00 Demonstrasjon - ungskogpleie

### MATKVARTALET

- 09:00 Sal av lokalmats-produkt og lokalmat-pizza  
09:00 Lokalmat-utstillerar tilbyr serveringsmat

### BAKAROMMEN

- 09:00 Wilmas nybakte bollar og brød

### V/TIVOLIPORTEN

- 09:00 Nordens største tivoli!

# Vi vanner Norge!

*Sees på stand nr. J305*

#Vanningsmaskiner i alle størrelser

#Pumper til møkk og vann.

#Ventiler og koblinger

  
GPS-overvåkningen som hjelper deg med kontroll, status og rapportering.

Dryppvanning til grønnsaker - frukt og bær







**BRØDR. FREBERG AS**  
Tlf. 33 30 86 60 - [www.freberg.no](http://www.freberg.no) - [post@freberg.no](mailto:post@freberg.no)



# Menyar Dyrsku'n 2024

## Lokalmatkjøkkenet i Lokalmattellet

Lokalmat-pizza med spennande smakar!

- Hadeland:** salami, laukkompott, dobbel rød frå Thorbjørnrud Ysteri, riven ost, tomatsaus med oregano og kvitlauk.

- Veggis:** purre, squash, lauk, Bufar frå Valdresmeieriet, Rödlin frå Tjamsland, tomatsaus, oregano og kvitlauk.

- Klassikaren:** Kokt skinke, lauk, mozzarella, tomatsaus, oregano og kvitlauk.

- Bakkekroa - by og land, hand i hand:** 3 ostar frå Valdresmeieriet, Thorbjørnrud og Lega, lauk, strimla fenalar og tomatsaus, oregano og kvitlauk.

- Seterdraumen:** Gammalost og pultost frå Tine, riven ost, raudlauk, strimla spekeskinke, tomatsaus, oregano og kvitlauk.

## Storstogo Servering

- Fårkål
- Kjøttkaker med kålstuing
- Lapskaus
- Pølse med potetstappe, pølse i brød
- Wraps

## Matutsalet

Hamburger, grillpølse i brød, wienerpølse i brød, wienerpølse m/potetstappe, grillpølse m/potetstappe, karbonade m/potetstappe, lapskaus, rjomegraut, wienerbrød, baguett, kyllingwraps, veganburrito, mineralvann.

## Odd-bui / Gunnarbui / Krubba / Stallen

Hamburger, pommes frites, wienerpølse i brød, baguett, bakt potet, kyllingwraps, veganburrito, mineralvann, kaffe.

## Scene-kafé / Stuten kafé

Wienerpølse i brød, wienerpølse m/potetstappe, karbonade m/stappe, lapskaus, rjomegraut, vaffel, wienerbrød, baguett, kyllingwraps, veganburrito, mineralvann, kaffe.

## Einarbui

Wienerpølse i brød, wienerpølse m/potetstappe, karbonade m/potetstappe, lapskaus, rjomegraut, baguett, kyllingwraps, veganburrito, mineralvann, kaffe.

## Einarkiosk / Utgardskiosk / Portkiosk / Infokiosk / Sigridbui

Hamburger, pommes frites, wienerpølse i brød, grillpølse i brød, baguett, bakt potet, kyllingwraps, veganburrito, vaffel, mineralvann, kaffe.

## I Matkartalet finn du ei rekke lokalmatprodusentar som byr på spennande smakar!

Du får full oversikt over alle matutstillarane over heile Dyrskuplassen ved å scanne QR-koden eller besøke dyrskun.no.



For oppdatert meny, sjå [www.dyrskun.no](http://www.dyrskun.no)

## I Fjøssystemer Gruppen er vi både nærsynte og framsynte

Helt siden Fjøssystemer startet for over 40 år siden, har vi vært både nærsynte og framsynte. Vi jobber hele tiden for å gjøre bondens hverdag enklere – i dag og i morgen. Vi prosjekterer, bygger fjøs, lager- og industribygg. Utvikler produkter, tjenester og løsninger for alle dyreslag. Vi leverer alt fra enkeltkomponenter til nøkkelferdige fjøs. Et landsdekkende serviceapparat sørger for at fjøset går på skinner hver dag, hele året.

Vi vet alt om hvordan fjøs bygges og driftes, og gode fjøs gir mer tid. Derfor har vi blitt bonden og dyrenes førstevalg – i generasjoner.

### Bygg:

Rådgivning  
Prosjektering  
Tegning  
Byggesøknad  
Bygg  
Beton  
Plansilo  
Prosjektledelse

### I-mek:

Innredning  
Golv  
Melleroobot  
Automatisk føring  
Belysning  
Betong  
Plansilo  
Ventilasjon  
Biovarme  
Solvarme

Solcelle  
Plantørker  
Nødstrøm  
Rådgivning  
Prosjektering  
Tegning  
Prosjektledelse  
Finansiering



## Vi treffes på Dyrsku'n stand nr C304

I år har vi fått vår produsent av siloer og buehaller, Furab, som nabo. De har med buehall XL og mini, samt en 8 m<sup>3</sup> silo.



Tel 02634 [fjøssystemer.no](http://fjøssystemer.no)

**FJØSSYSTEMER**  
Bonden og dyrenes førstevalg

# Saman om det store grøntløftet!

Det er høgsesong for norsk frukt og grønt, og på Dyrsku'n kan du nyte herlege smaksprøver og la deg inspirere til å bruke norske produkter på ein ny måte. Bli med på Det store norske grøntløftet!



**D**et store norske grøntløftet er eit prosjekt der heile grønnæringa går saman for å auke etterspurnaden etter norsk frukt, bær, grønsaker og potet, samtidig som norskandelen skal aukast til 60 prosent. Dyrsku'n er ein viktig arena for å synleggjera prosjektet.

- Grøntløftet er eit forpliktande samarbeid for aktørane i den grøne verdikjeda, og alle ledd frå jord til bord er med. I første omgang er det gulrot, kål, potet og rotgrønsaker som blir promotert, og saman med eple, vil desse godsakene også få hovedfokus på

Dyrsku'n, fortel Marte Ekeberg-Sande fra Opplysningskontoret for frukt og grønt (OFG).

Midt i hovudgata skal OFG ha stand saman med Stiftelsen Norsk Mat, Bama og Gartnerhallen. Påstanden blir det herlege smaksprøver, spennande lykkehjul og hove til å handle freistande frukt og grønt direkte frå produsentane.

## Frukt og grønt på nye måtar

Norske forbrukarar et for lite frukt og grønt. Sjølv om dei velkjende «5 om dagen» burde vore overkommeleg for dei fleste, viser undersøkingar at alt

for få følger tilrådingane.

- Det må vi gjøre noko med, og eit viktig tiltak er å gje folk inspirasjon og motivasjon til å eta meir frukt og grønt gjennom dagen. Då må folk få vita kor lett det er å bruke gode, norske råvarer på nye måtar, seier Ekeberg-Sande.

Ho trekkjer fram kål og poteter som domme. Kål kan ofte oppfattast som litt traust husmannskost, og dei unge vel bort poteter til fordel for andre alternativ.

- Men kål er fantastisk godt, og passar godt også i moderne rettar. Ein kan lett byte ut dei tradisjonelle kårlulletene

med kåldumplings. Det smakar nydeleg og er absolutt verd eit forsøk, seier ho og legg til at poteta er på veg tilbake.

- Poteta kan både kokast, grillast, steikast, syltast og bli lagt på fleire måtar for ein variert og spennande meny. Det er derfor ingen grunn til at dei unge berre skal ete poteter som fries eller chips.

Gjennom gode oppskrifter ønskjer dei å gje nye idear og gjera det enklare for forbrukarane å bruke meir frukt og grønt. På Dyrsku'n vil dei mellom anna servere ei nydelig smaksprøve av finsnitt gulrot og kål med ein eplevinagrette som gjer han perfekt



saman med fredagstacoen.

## Alltid noko å læra

Margit Nordstoga Aasan er matkoordinator i Dyrsku'n og fortel at dei har jobba i fleire år for å få norsk frukt og grønt betre fram på messa.

- Dyrsku'n er ein unik formidlingsarena for mat og landbruk, og går føre seg midt i sesongen for norsk frukt og grønt.

Vi ønskjer å bidra til å bevisstgjera forbrukarane til å velje norske produkter. Det har mykje å seie for sjølvforsyningsevna i landet, og ikkje minst er vi opptekne av at det er sunt for folk å eta

frukt og grønt, seier ho.

Under Møt Landbruket på fredag skal OFG og Stiftelsen Norsk Mat halde eit foredrag om korleis vi kan få svung på norsk frukt og grønt. På Grønttorget kan du treffa folk fra organisasjonane og nokre produsentar som kan svare på spørsmål om produksjon og produkt.

- Som besokjande kan du smake gode råvarer, få nyttig informasjon og sjå nye måtar å bruke frukt og grønt på. Det er også mykje spennande mat elles på Dyrsku'n, så ta deg ein tur rundt på heile plassen og få med deg alt som skjer. Det er alltid noko å lære, avsluttar Aasan.



Alle foto: Opplysningskontoret for frukt og grønt



Solid konstruksjon



2 - 3 baller



For 2 fat og 6 plast

**Du finner oss på Stand E107**

**Egil A. Stjern Maskinstasjon AS**

Alt innen landbruk, massetransport, bøyting, graving, stål og verksted

7170 Åfjord - Tlf: 47 82 80 95 - kristian@eastjern.no



**Bygg**

LANDBRUKSBYGG I TRE

[talgobygg.no](http://talgobygg.no)

Dyrsku'n | 13.-15. september | Seljord

PROJEKT-FORESPØRSLER?  
Ta kontakt med meg!

Nils Ove Bruset  
[nils.ove.bruset@talgo.no](mailto:nils.ove.bruset@talgo.no)  
tlf. 970 81 093

STAND E355

**Lilleseth Kjetting**

**– De sterke grønne! –**



**Easy On 7mm U-brodd**

**Easy On 9 mm U-brodd**

Over 75 år på det norske markedet!

**-45%**  
og fri levering på traktorkjetting hos din Lilleseth forhandler

Tlf.: 62 96 70 40 | [firma.post@lilleseth.no](mailto:firma.post@lilleseth.no) | [www.lilleseth.no](http://www.lilleseth.no)



Kine Bekkengen ønsker velkommen til kokkekurs for ungdom.



Foto: Dyrsku'n



Bente Bugge Erlingsen. Foto: Geitmyra

# (S)urost og grøne saker - kokkekurs for ungdom

Etter stor suksess under fjorårets Dyrsku'n kjem Geitmyra tilbake for å møte born og ungdom med matglede og matformidling. I år blir det også kokkekurs for ungdommar på programmet.

**E**g trur ein av suksessane i fjor handlar om at borna fekk sin eigne «arena» utan følge av vaksne. I tillegg til at me hadde ei fantastisk plassering med ein nydelig dekorert portal i gjerdet. Det vart eit blikkfang, seier Bente Bugge-Erlingsen.

Ho legg ikkje skjul på kor nögd ho er med samarbeidet, og løftar fram det vel-smurte maskineriet.

– Alt går på skinner! Dyrsku'n-teamet er imponerande med planlegging og gjennomføring. Og så satsar jo også dei på matglede hos born og unge, som er heilt i tråd med våre verdier. Geitmyra og Dyrsku'n må jo vere Noregs beste match! ler Bugge-Erlingsen.

**Kokkekurs for ungdom**  
I år utvidar dei tilboden for øg å kunne komme i kontakt med ungdom.

– Me utvidar med ein ekstra stand for ungdommar der me køyrer junior kokkekurs fredag, laurdag og sundag. Her blir det fokus på dei gamle utryd-

mange vaksne me måtte fint be vente på utsida - då freistainga for lilla blomkål, og kvite gulrøter vart for stor, ler Bugge-Erlingsen og legg til:

*Men korleis får ein eigentleg ungdom til å ete gamalost?*

– Dette er ein fin arena for oss å komme i kontakt med born som me ikkje ville treftes.

## Lokal mataktør

Geitmyras filosofi er enkel – å lære alle norske born å bli glad i mat som gjer dei godt.

– Me i Geitmyra Tønsberg er jo ein del av matregionen i Vestfold og Telemark. Så me ønskjer å ta ansvar og ha ei rolle i å bidra til kunnskap, kjennskap og stolthet til matregionen og lokal matproduksjon. Difor er Dyrsku'n ein unik formidlingsarena for oss, seier Bugge-Erlingsen.

Ho legg ikkje skjul på kor nögd ho er med samarbeidet, og løftar fram det vel-smurte maskineriet.

– Alt går på skinner! Dyrsku'n-teamet er imponerende med planlegging og gjennomføring. Og så satsar jo også dei på matglede hos born og unge, som er heilt i tråd med våre verdier. Geitmyra og Dyrsku'n må jo vere Noregs beste match! ler Bugge-Erlingsen.

**Kokkekurs for ungdom**  
I år utvidar dei tilboden for øg å kunne komme i kontakt med ungdom.

– Me hadde jo mellom 1800 og 2000 born innom standen i fjor, frå toåringar og heilt opp til 17-åringar, og me hadde

## FAKTA OM GEITMYRA MATKULTURSENTER FOR BARN

- Geitmyra er ei ikke-kommersiell stifting som driftast med tilskot frå private og offentlege
- Opna på Geitmyra gård på Sagene i Oslo i 2011, etter initiativ av Andreas Viestad
- Jobbar direkte med born og ungdom gjennom skuleundervisning, kurs og opne arrangement
- Jobbar for matglede, betre folkehelse og eit berekraftig matsystem
- Tar imot hospitantar og praktikantar, og engasjerer kvart år fleire titalls frivillige til Geitmyra dyrkeлаг og Åpen gård-arrangement
- I 2018 utvida dei med Geitmyra Ringsaker matkultursenter for barn og Geitmyra Kristiansand matkultursenter for barn
- Hausten 2023 opna Geitmyra Tønsberg matkultursenter for barn

## PROGRAM

Jr. kokkekurs «(S)Uroster og grønne saker»

Fredag (kun for forhåndspåmeldte skoleklasser 9-10 trinn)  
klokka 09:00, 11:00, 13:00, 15:00

Laurdag (kun for 8-10 trinn, individuell påmelding) klokka 11:00, 13:00, 15:00, 17:00

Sundag (kun for 8-10 trinn, individuell påmelding) klokka 11:00, 13:00, 15:00

Skolestua «Smak en plante»

Fredag klokka 09:00-20:00  
(aldersgrense 0-18 år)

Laurdag klokka 09:00-20:00  
(aldersgrense 0-18 år)

Sundag klokka 11:00-17:00  
(aldersgrense 0-18 år)

# MØT OSS PÅ DYRSKU'N

## 13.-15. SEPTEMBER



DU FINNER  
OSS PÅ STAND  
**B203.** VI SES!

Våre komplette kvalitetsløsninger, driftsbygninger, landbruksmaskiner og førsteklasses utstyr gir den norske bonden de beste muligheter for å lykkes.

Kom innom vår stand for en hyggelig prat om våre produkter og dine muligheter.



BRI Agri består av selskapene Agripro, Akershus Traktor, BRI landbruksbygg, Nordisk Biogass, Reime & Co. og Underhaug. Vi leverer komplette kvalitetsløsninger til landbruket.



Pultost.

Foto: Opplysningskontoret for melk og meieriprodukter

# Er pultost og gamalost den nye supermaten?

Dei kjende norske matskattane er både utskjelte og elsa. Men veit eigentleg folk korleis dei smakar og at desse gløymde urostane er svært næringsrike og inneheld nesten 50 prosent rein protein?

**V**iss me går nokre hundre år tilbake i tid og fram til 1900-talet, så var det påfallande korleis smaken for det sure og det salte var framtredande i det norske kosthaldet, fortel Annechen Bahr Bugge. Ho er sosiolog og forskar ved Oslo Met, og gjennom forskingsprosjektet Food Lessons har ho studert nordmenn sine mattradisjonar gjennom fleire tiår.

Bahr Bugge fortel at den typiske bondekosten ofte var både salt og sur, og typiske rettar var saltsild, rakfisk, surkål, spekekjøt, surna brød og surost.

– Den norske teologen og samfunn-forskaren Ellert Sundt kunne også fortel at det til og med var nokon som brukte salt i kaffien, fortel forskaren.

## Det sote og feite erstatta det salte og magre

– Eg trur at då brunosten Gudbrandsdalost kom inn i det norske kosthaldet i 1863, vart dette eit startpunkt for at nordmenn sin ostesmak endra seg frå salt og magert til sott og feitt, seier Bahr Bugge.

I tillegg til brunosten sin popularitet og utbreiing hadde ein importert

utanlandske ostar basert på sotmjølk, som nokkelost, frå Holland, men desse var bare for dei rike? Moderniseringa av meieridrift gjorde også at me fjerna oss frå det urgammle opphavet, og gradvis ført til ein reduksjon av dei sure ostane til fordel for ein kraftig vekst i sote ostetypar.

Forskaren forklarar at smakspreferansane våre endrar seg over tid, og at ein smak ikkje er god eller dårlig i seg sjølv, men at me vert tillært kva me likar basert på evalueringsskriterium.

– Desse kriteria vil variere i tid og rom, så det me i ein epoke har skildra som vel-smakande, kunne endrast i ein annan. Når du ser på bondesamfunnet, så var ferske, friske råvarer ikkje smakfullt. Tvert om var gammal mat som var fermentert, tørka eller salta rekna som fint. Medan me i vår tid er veldig opptekne av dei ferske og friske, forklarar ho.

## Dei norske urostane

– Pultost og gamalost vert rekna som våre urostar, i tillegg til dei brune ostane, som er av veldig gammal dato, seier Bahr Bugge.

I år skal desse urostane – gamalost,

pultost og skjørrost – løftast fram frå gløymsla og få ei heilt eigen merksemend under Dyrsku'n. På Sterke Nils-tunet vert det smaksprøvar av ulike variantar, det vert foredrag om urost av Annechen Bahr Bugge, og i samarbeid med Bocuse d'Or-kokkane vert det rettar med urost i heilt ny drakt.

– Det å utvikle gamalosten og pultosten til rettar som passar i vår tid og vår tids garan er ei dynamisk utvikling av vår matkultur, som eg synest er spennande. I Food Lessons har eg vore oppteken av å spore, skape og gjenskape. Me må sjå på dei stolte tradisjonane våre og kope dei med nye impulsar, meiner Bahr Bugge.

## Endra smakspreferansar

Forskaren har spurt mellom anna Dyrskukokk og bonde Olav Lie-Nilsen om nordmenn sitt forhold til dei gamle urostane.

– Lie-Nilsen fortalte meg at då han serverte pultost og akevitt til franskemann, skjedde det noko magisk. Dei vart fascinerte av kombinasjonane, og av pultosten, som dei synest var utrolig spennande. Det morosamaste var



Annechen Bahr Bugge

at nordmennene som var til stades, vart så stolte av pultosten, for då hadde han fått anerkjenning av eit internasjonalt publikum, og vippa, så var det greitt å servere pultost, seier ho.

Bahr Bugge fortel at slik har fleire norske matskattar fått auka status i befolkninga, og trekkjer fram ystaren Pascale Baudouillet, som verkeleg har fått oss til å vase når det gjeld forvaltnign av dei norske ostetradisjonane.

## SURMJØLKSOST

- Den eldste måten å lage ost på i Noreg er ved syring
- Otestoffet i mjølka ble skilt ut ved at syrnet mjølk ble varmet opp
- Otestoffet kan brukast ferskt, til for eksempel kvarg, kremost eller skjørrost
- Otestoffet kan også behandles vidare og lagrast til for eksempel pultost og gamalost

Kilde: melk.no



Gamalost.

Foto: Opplysningskontoret for melk og meieriprodukter

– Ho vert jo rekna som ei bunaddronning, og eigentleg kan me takka ho for at me har fått opp augo for våre eigne stolte tradisjonar, og oppblommingar av norsk tradisjonell støylysning, fortel ho.

## Lokal produsent av knåost

Ein av produsentane som kjem til Sterke Nils-tunet for å fortelje om sin osteproduksjon er Sondre Aasan Nordstoga, som driv Kråkere-staulen i Seljord. Her har det vore forskjellige typar drift i over 2000 år, og kvart år tek han med seg heile familien opp til fjells for å drive staulen og produsere knåost – ein vest-telemark variant av pultosten.

Gjennom sommermånaden hans 900 meter over havet på utmarksbeite og forsyner seg

med frisk næringsrikt gras, og den gode mjølka vert foredra i det vesle meieriet på sætra.

– På staulen har det vore drive produksjon av knåost i flere hundre år. I gamle dager var det smør som var det viktigaste produktet frå mjølkeproduksjon, det vart ettertraka og kunne nærmast brukast som ein slags valuta. Det som vart igjen etter at floyna vart separert ut, skummamjølka, måtte brukast til noko, og vart derfor surna og foredra til surmjølksost, fortel Nordstoga.

## Handverksost med stort potensial

Bonden fortel at når knåosten er ferdig gjæra, kokar dei han opp med vann og fløyte, slik at han blir smørbar, før dei tilsett salt og karve. Han seier atosten

vart mest brukt som pålegg til godt brød eller flatbrød med smør, men at dei også har testa han på pizza, som har fungera godt.

– Eg meiner at knåosten har eit stort potensiale. Det er nok den eldste garde som et mest her i nærområdet, men vi opplever at unge folk som kjem innom staulen, synast atosten er både god og spanande, og kjøper den igjen. Den har jo ein spesiell smak, men det er eigentleg ein mild og snill ost.

Til Sterke Nils-tunet kjem Nordstoga med sesongens ost, og kan by på smaksprøvar av sin lokale knåost. Han vil også på forteljingar om korleis heile familien driv tradisjonell seterdrift gjennom sommaren, og korleis livet på ein tradisjonell staule foregår i praksis.

## Gamalost frå Vik

– Mange unge veit ikkje kva gamalost er, så dei må lærest opp, seier Joanna Ewa Danilowicz Tenold, produksjonssjef ved Tines meieri i Vik i Sogn.

Meieriet frå 1897 er Noregs eldste, og er det einaste meieri i verda som produserer industriell gamalost. Dei produserer om lag 40 tonn gamalost i året.

I år kjem dei til Dyrsku'n for å reklamere for matskatten som har røter heilt tilbake til vikingtida, og som har fått «Beskytta geografisk nemning».

– Me treng å få marknadsført denneosten, slik at spesielt dei unge kan få oppleve gamalost. Mange hugnar nokosten også frå gamle dagar, då den var meir ille-luktande og skarp for dei fleste, seier produksjonssjefen.

– Dyrsku'n er ein viktig plass for oss å vere til stades, for å vise fram osten vår, og for at folk skal få smaksprøver i Lokalmatteletet. Vi anbefaler å smake påosten på ein kjeks med godt smør, og så toppar vi han med rjome og tytebær. Dette er utruleg godt, og slik vil vi at folk skal bli kjent med osten, då blir den litt meir «kundevenleg», trur ho.

Ho har jobba hos meieriet i 16 år, og er ein av sju tilsette som no er dei einaste som kan lage denne handverksosten. Tenold fortel at osten i dag er noko mildare i smaken, men at du sjølv kan velje modningsgraden ved å bevare den lengre i kjøleskapet eller i romtemperatur. Då fortset modninga, og den vil utvikle ein sterkare smak.

– Gamalosten produserast på skumma mjølk, som dei så surnar, etter at vi har fjerna floyten. Me bruker dekanter som skil ut ostemassa frå mysa og fyller den i former. Deretter kokar vi osten i mysa. Så tilset i myggoppen, Mucor mucedo, som startar gjæringsprosessen. Det er denne som gir den skarpe smaken og den spesielle fargen, fortel Tenold. Osten modnast i 10 dagar, og så er den spiseklar.

Tenold fortel at gamalost er svært mager og at den inneheld heile 54 prosent protein.

– Hadde unge vist om denneosten, kunne dei ete gamalost som ei kjelde til protein. Til samanlikning inneheld til dømes proteinpulver om lag 30 prosent protein. Så eigentleg burde denneosten stått i hylla saman med Tines YT-serie, som er proteinrike produkt utvikla for restitusjon etter trenings.

## Pultost frå Trysil

– Mange eg snakkar med seier at dei ikkje likar pultost, men så spør eg om dei har smakt det og då er svaret nei, ler Knut Norstrøm, produksjonssjef på Tine sitt meieri i Trysil der dei driv industriell produksjon av pultost.

Anlegget har vore i drift i over 40 år og har i dag sju tilsette. Dei produserer om lag 70 tonn pultost per år, og utvallet av pultost er tre forskjellige typar; Løiten, Lillehammer og Hedemark.

– Vi er den einaste fabrikken i verda som produserer pultost, seier produksjonssjefen Stolt. No tek dei turen sør-over til Seljord, for at Dyrskufolket skal få smake den tradisjonrikeosten.

Norstrøm trur at det er den eldste generasjonen som et mest pultost, men fortel at etterspurnaden er jamm og at salet har vore bra dei siste åra.

Pultosten produserast på surna

dag, den er eit fullverdig måltid og kan serverast med til dømes rømme og potet, seier Norstrøm. Han fortel at for å lage ein kilo ost, så må vi bruke 15 liter mjølk, så ostn får høg konsekvensjon av protein, om lag 50 prosent.

No gler han seg til å ta turen til Seljord og Dyrsku'n, for å kunne prate med folk og fortelle historier om surmjølksosten med lange tradisjonar.

– Vi har ikkje vore på Dyrsku'n før, men vi har hørt masse bra og vi gler oss, avsluttar Norstrøm og lover at folk skal få smaksprøver av den spansande smaksrike matskatten.



Eli Anne Sundset (i midten) vinn Årets unge kokk i 2023 sammen med coach Andreas S. Trøgård og assistent Ivar Follinglo Moe.

Foto: Oclin AS

## Moderne unge kokkar serverer surmjølkostar på nye måtar

**P**å Sterke Nils-tunet skal to anerkjende, unge kokkar servere tradisjonelle surmjølkostar på nye måtar. Ved å kombinere ostane med andre spennende råvarer og smakar, vil dei setja tradisjonostane i samanheng med moderne gastronomi. Kokkane har eksperimentert seg fram



Eli Anne Sundset. Foto: Berre

til nye oppskrifter, som vil bli tilgjengelege, slik at folk kan få smake og bli inspirert til å laga det same sjølv.

Begge kokkane er gjennom konkurranser tilknyttet Stiftelsen Norsk Gastronomi, som mange kaller «Olympiatoppen for norske mesterkokkar». Dei har, trass ung alder, hatt imponerande karrierer innan gastronomien. Eli Anne Sundset vant den toffe konkurransen Årets unge kokk i 2023. Ho jobbar for tida på restaurant Tollbua i Trondheim. Live Edvardsen var kjøkkenchef på Credo i Trondheim før restaurangen flyttet til Oslo i vår, og er også kjend frå fleire TV-produksjonar. I 2018 vart ho tildekt Kokkekarlas Legat, eit stipend for lovande kvinnelege kokkar.

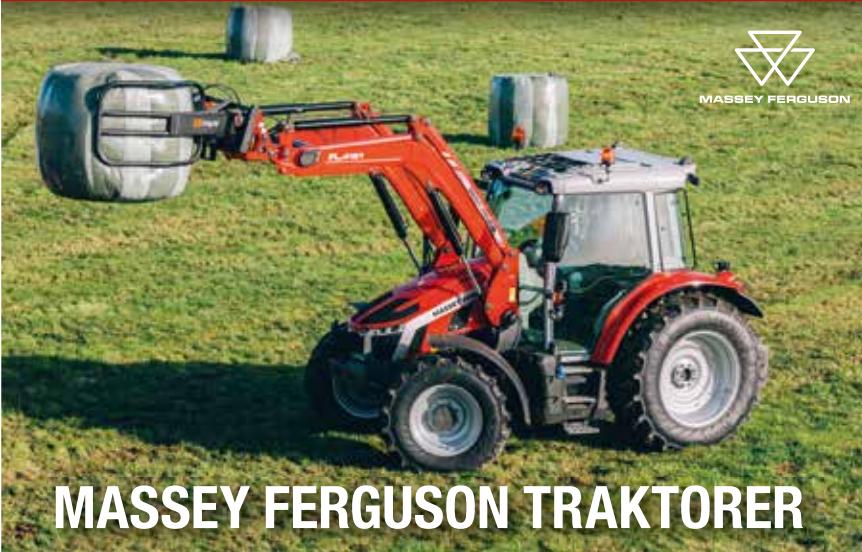
Arne Sørvig leiar Stiftelsen Norsk Gastronomi, som forutan å jobbe for å få norske kokkar på pallen i Bocuse d'Or, også jobbar for å styrke kjennskap til og omdømme til norsk gastronomi.

- Dette er tradisjonsrike og spennande ostar, som ei er unik del av den norske matkulturen og bør ha en rolle i moderne norsk gastronomi. Det synest me absolutt er verd å kjempe for, seier Sørvig.



Live Edvardsen. Foto: Eline Kjøl Berg

# GJØR GODE KJØP UNDER DYRSKU'N



MASSEY FERGUSON TRAKTORER



MASSEY FERGUSON REDSKAPER



FENDT TRAKTORER



FENDT REDSKAPER



DALEN REDSKAPER



AMAZONE REDSKAPER

Kom innom og gjør gode kjøp på vår stand B108

**EIK  
SENTERET**



Foto: Roar Ree Kirkevold



Foto: Astrid Bjerke Lund, Norges Birøkterlag



Foto: Roar Ree Kirkevold

# Gastronomisk gull

Assosierer du honning med boksen til Honningcentralen, kan du smake deg gjennom ulike sortshonningar og verkeleg få oppleve kva Noreg har å by på av mangfald.

**H**onnинг er heile spekteret frå dei heilt ljose, sote, melisaktige og elegante - til dei djupe, brende, mørke og nesten litt bitre typane, seier Astrid Bjerke Lund, kommunikasjonsansvarleg i Noregs Birøkterlag.

I år vil birøktarar frå Telemark og Vest-Agder birøkterlag, i samarbeid med Næringsorganisasjonen HANEN - for gardsmat og bygdeturisme i Noreg, setje norsk honning på smakskartet.

- Me må vise folk det fantastiske universet av sortshonningar. Gjennom å beite på heilt unike område og forsyne seg av naturens flora, bidreg biene til at honningen får ein distinkt smak av brin Gebær, kystlyng og lind. Av flytande produkt innanfor norske landbruksprodukt er dette noko av det råaste og mest fantastiske me har, meiner Bernt Bucher Johannessen , dagleg leiar i HANEN.

## Smaking må lærest

Til å hjelpe oss å smake og setje ord på mangfaldet, men også børktar Cecilie Stensrud. Ho er sensoriker i ByBi, som er Oslos urbane birøkterlag og medarangor av NM i honning. Ho har lært seg honningsensorikk i Italia, og på Dyrsku'n vil ho halde workshopar under Honningtimen fredag, laurdag og sundag, fortel Lund i birøkterlaget.

- Akkurat som med vin må me lære oss å kjenne etter og setje ord på dei ulike smakane. Eg trur folk som deltek vil lære mykje nyt om mangfaldet av smakar innanfor norsk sortshonning, seier Lund.

## Meir enn i teen og på brødkiva

- Nordmenn et i gjennomsnitt berre rundt ein halv kilo honning i året, fyrist og fremst som pålegg eller som sotningsstoff i te eller mjølk. Svenskane et tre gonger så mykje, og elles i Europa brukar dei mykje meir honning i kosthaldelet, fortel Lund.

- Honning har langt fleire bruksområde, til domes i bakst, dressinger og marinadar, og som tilbehør til ost, frukt eller frukostblandingar. Me må formidle



Cecilie Stensrud er engasjert som dommer i NM i honning og bildet er frå bedømming i 2023. Til venstre: Ragna Ribe Jørgensen, ByBi.

Foto: Astrid Bjerke Lund, Norges Birøkterlag

dei mange bruksområda, seier Lund, og legg til at ved å kjøpe norsk honning, er ein med å støtte opp om norsk landbruk og sjølvforsyning.

- Biene har ei sentral rolle og syter for naturleg pollinering. For frukt- og bærproduksjon er det avgjerdande at me har eit rikt liv av bier i naturen vår, seier ho.

Honing er ei rein og naturleg råvare, som består av sukkerarter, vann, vitaminar, mineralar og flavonoidar, som er fargestoff i planter. Eit bifolk består av dronninga og biene rundt henne. Dei flyg fritt og henter nektar frå blomstrande vekstar, som dei tar med seg tilbake til kuben og bearbeider til den blir honning.

- Det er ikkje noko gale med den tradisjonelle norske honningen, men sortshonninga og dette unike universet av smakar vil skape entusiasme og stoltheit innanfor kategorien, trur Bucher Johannessen.



Bernt Bucher Johannessen, Hanen.  
Foto: privat

Bjarte Tennfjord, birøkter.  
Foto: privat

Han oppmodar Dyrskun's gjester til å komme på ostevorspiel fredag og laurdag, og lover utvalde ostar og honning i kombinasjon, foredrag og norsk is-sider i glaset.

## Bybiebonden

På honningstanden og i TettPå Liten blir det smaksprover, sal av honning og historieforteljing.

Hir kjem bybiebonde Bjarte Tennfjord, som sidan 2013 har røkta bier på Bergens tak. Ein dag gjekk han freidig inn i lobbyen på Grand Hotel Terminus og spurte etter hotelldirektoren.

- Eg vil sette bikubar på taket ditt, sa han bestemt, og hotelldirektøren slo til med ein gong. Bybier var heilt i tråd med hotellsets berekrafts- og miljøprofil. Dette vart starten på eit samarbeid om bier på Bergens tak, som straks breidde om seg.

## Løvetann, hekkar og parktre

- Byen tilbyr ein kontinuerleg flora, og biene kan forsyne seg av byen sitt spiskammer, fly tilbake til kuben og produsere honning med smak av byen.

Tennfjord er oppteken av å få fram dei alternative driftsformene for honningproduksjon, og at folk får høre om mangfaldet av driftsformar innan børkt. No vil han fortelje om bienes liv i kuben.

- Eg sluttar aldri å la meg fascinere av børkubens indre liv. Det er eit demokratisk samfunn der inne, og det skal eg fortelje om til dei besøkande på Dyrsku'n, avsluttar Tennfjord.

## TETTPÅ LITEN

### Fredag og laurdag

13:00 Honningens forunderlege verden  
Foredrag v/Bjarte Tennfjord og smaking av sortshonning  
v/Cecilie Stensrud frå ByBi  
19:00 Norsk sortshonning møter norsk ost. Foredrag v/ Bernt Bucher-Johannessen. Norsk smakseventyr med honning og ost

### Sundag

13:00 Honningens forunderlege verden  
Foredrag v/Bjarte Tennfjord og smaking av sortshonning  
v/Cecilie Stensrud frå ByBi

# Fagbladet for den profesjonelle gårdbrukeren



Besøk vår stand på Dyrsku'n eller benytt deg av messetilbudet allerede i dag.  
Gå til [www.norsklandbruk.no/dyrskun](http://www.norsklandbruk.no/dyrskun) eller ta kontakt med vårt kundesenter på telefon 32 27 70 91

# NORGES RÅESTE TRAKTORBLAD



Besøk vår stand på Dyrsku'n eller benytt deg av messetilbudet allerede i dag.  
Gå til [www.traktor.no/dyrskun](http://www.traktor.no/dyrskun) eller ta kontakt med vårt kundesenter på telefon 32 27 70 94

# Kven blir Årets Lokalmatgründer 2024?

Juryen fortel at årets kåring er prega av mangfold, berekraft, kommersiell forståing og ungdommeleg pågangsmot. Blant dei over 30 nominerte er det både unge og etablerte gründerar. No skal vinnaren kåраст blant desse fire finalistane.

For tiande år på rad kårar MENY, Hanen og Dyrsku'n vinneren av Årets lokalmatgründer. MENY og HANEN etablerte prisen som ønskjer å bidra til å løfte norsk lokalmatproduksjon.

I utveljinga si har juryen fokusert på sjøle gründerskapet hos kandidatane. Sentrale forhold er lønnsemid, ringverknader, synlighet, nytenking og berekraft.

Her er finalistane i år:



## ÅRETS LOKALMATGRÜNDER 2024

- Årets lokalmatgründer 2024
- Konkurransen er ein gründerpris innan lokalmat
- Prisen blir gitt til den bedrifta som har vore best på innovasjon, nyskaping og lønnsemid
- HANEN, MENY og Dyrsku'n står bak kåringa, som skjer for tiande gong
- Publikum kan stemme på sin favoritt på [www.hanen.no](http://www.hanen.no)
- I tillegg til heider og øre, består prisen av 50 000 kroner og høve til å vera gjestutstiller på neste års Dyrsku'n
- Vinnaren blir presentert under opningsseremonien på Dyrsku'n

Foto: Tun Byrå

**Vi glæder os til at se dig på vores stand, hvor vi vil fremvise alle vores innovative kvalitetsprodukter med fokus på dyrevelfærd**



**Vi har den bedste løsning til dine kalve.**

- ✓ Galvaniseret ramme med sider af 35 mm. celleplastplader.
- Tag med antikondens-belægning. Holdbar og rengøringsvenlig.
- ✓ Sikkerhed og komfort – frisk luft og tørt klima giver dine kalve den bedste start.
- ✓ Husene tilbydes ligeledes med 12 mm. vandfaste træplader – læskure til heste, får og geder.

**Mød os på dyrsku'n STAND C211**



**Vi leverer alt til kvæg-bruget i nyt og brugt.**

Vores populære gummiprodukter kan købes hos vores 3 lokale, norske forhandlere:

**G.K.RØE AS**  
Landvegen 143  
6680 Halsa  
Tlf. 95 78 12 34  
Mail: post@gkroe.no

**ENGER AGRISERVICE AS**  
Bjørnstadveien 21  
1866 Båstad  
Tlf. 95 48 13 68  
Mail: post@eas.as

**GODKALVEN AS**  
Flassamyrveien 265  
4332 Figgjo  
Tlf. 90 82 66 18  
Mail: post@godkalven.no

**STALD MÆGLERNE A/S**

Staldmæglerne A/S • Tirslundvej 34 • DK-6650 Brørup  
Tlf. (+45) 76 60 00 03 • [norge@staldmaeglerne.dk](mailto:norge@staldmaeglerne.dk) • [staldmaeglerne.dk](http://staldmaeglerne.dk)

**Grillhytter Lysthus Gapahuk Badstu Grillplass**

**Produseres av saktevoksende furu**







**Plass: D354**



**Direkte fra fabrikk**

**tel. 466 56 866**

**e-post: [info@laplandhouse.com](mailto:info@laplandhouse.com)**

**www.LaplandHouse.com**



## Arenakart

- Toalett
- Handicap-WC
- Stellerom (17)
- Ammerom (17)
- Vannpost
- Servering
- Program/aktivitetar/utstillingar
- Informasjon
- Parkering
- Port
- Barnas bondegard
- Barneaktivitetar

- 1 Storstogo**
  - Utstillarkontor
  - Utstillarkantine
- 2 Eldhuset**
  - Åmotsdalsgraut
- 3 Matkartalet**
  - Serveringsmat
  - Matustillalar
- 4 Raulandshytta**
  - Politi/brann/ambulanse
  - Vektere
- 5 Vakthytt**
- 6 Hovudmatutsal**
- 7 Informasjonen**
- 8 Barnas bondegard**
- 9 Gongestogo**
  - Kultur
  - Handverksutstilling
- 10 Hall A - Husflid og handverk**
- 11 Kniv- og klokketorget**
- 12 Hall B - Husflidsutstilling**
- 13 Hall C - Nortura og Tine**
- 14 Hall D - Hyttemessa**
- 15 Hovudscene, Scenekafé**
- 16 Sterke Nils-tunet**
  - Landbruk
  - Handverk, smiing og kultur
  - Barneaktivitetar
- 17 Skogtunet**
  - Møt den norske skognæringa
  - Aktivitetar
- 18 Husdyrhallen**
  - Møt landbruket
  - Stuten kafé
- 19 Einarbui / kiosk**
- 20 Oddebui/kiosk**
- 21 Gunnarbui/kiosk**
- 22 Nordgarsbui/kiosk**
- 23 Sigridbui/kiosk**
- 24 Infokiosken**
- 25 Portkiosken**
- 26 Møt landbruket**
  - Debattar og foredrag
- 27 Utgardskiosken**
- 28 Dalane skule**
  - Matskule for barn
- 29 Kjøttfeutstilling**
- 30 Ponniridning**
- 31 TettPå-arenaen**
  - Møter og debattar
  - Konserter
- 32 Nordgardskiosken**

# Utstillarar Dyrsku'n 2024

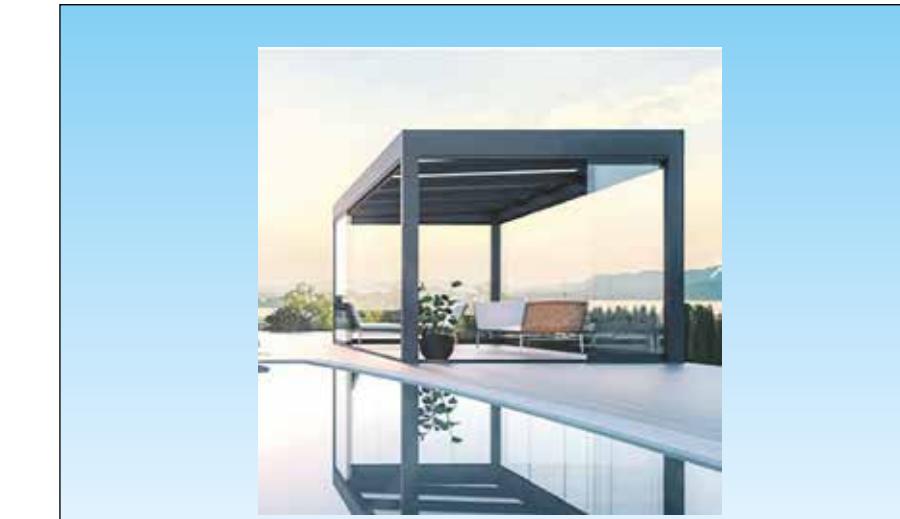
Slik finn du ein utstillar på Dyrskuplassen: Bokstaven først i standnummeret tilsvarar feltet på kartet over. Til dømes finn du utstillar D303 på D-feltet.

Firmanavn	Standnummer	Ved Informasjonen
7sense Agritech As	E203	Barnas Bondegard
ABS-Maskin AS	I802	Barnekretforeningen Telemark
AD Astra Telemark As	J507	BB Agro AS
Addcon	E104	Beate Lund Kristiansen
Advokatfirmaet Wexels DA	G125	Beavercraft
Agnes Stua Hobby Olsen	H202	Beck Maskin AS
Agria Dyreforsikring	D205	Beiarslefs
Agripro AS	B203	Beiarmat
AHJ Strikkedesign Jensen	Hall A 11	Bekkereinan AS
Aixam	C505	Bente Pettersen
Akershus Traktor AS	B203	Bergan Maskinsalg AS
Aktiebolaget Helsinge Design	A514	Bergene Holm AS
Aktivitetsstallen Furuhheim	Ridebanen	Berlund, Ylber Berisha
Alexander Invest AS	D204	Bertel O. Steen Trucks & Buses AS
Alf Solution AS	D403	BestDrive Norway
Alk Nor as	C106	Bilplaneten AS
Alltech Norway AS	E253	Bilservice Notodden
Almgard Is AS	Mattelt 4	Bine Melby
Almviks Landhandel	H407	Bjørkerudbær AS
Alstor	i109	Bjørn Stiansen Eiendom As
Alterra AS	i18	BJØRNSTAD GAVER
Alu-stigen AS	D206	BK Hengeren AS
Alutec AS	C406	Blinken AS
Amalie Ree	R15	Bluetec AS
AMS Engros	D905	BN Miljø AS
Anita Madsen	H110	Borg Maskin AS
Anlegg & Transport AS	i505	Borga Stålbygg AS
Anleggsgruppen AS	i507	Borregaard AS
Anne Foon	A511	Borsheim AS
Anne Hartz	H410	Brage Finans
Anne Kari Reutz	Hall A 10	Branninfo AS
Anne Kristine Mjelva	Hall A 25	Breheimen Event AS
Anne Lise Johansen   Smålplukk	H103	Brenderup AS
Ann-Kristin Letterud	H201	Brentex
Antec Noreg AS	J104	BRI Landbruksbygg AS
Antons Timber AS	i109	Brix Produkter
Antra AS	i955	BRP Norway AS
Arctic Mustard AS	Mattelt 55   56	Brukspas A.S.
Arctic Trucks Noreg AS	J307	Bryggerhuset
Arlid Heiene AS	A311	Bryne Landbrukservice
Arne Nydal	J505	Brød Freberg Maskinforretning AS
AS Såmaskiner	C202	Brødrene Dahl Samferdsel
ASMarGel Arne Blom	Mattelt 54	BRØDRENE FREBERG DA
AST Landbruk AS	C407	Budeieveven
AT Skog	Skogtunet	Budeieveven
ATV Norway	J205	Buen Hytter
AUD SEVJE, hundesmykker	G111	BvL
August Noreg AS	J102	Byggmakker Handel AS
Auksjonen.No	A124	Bygland Bryggeri
Autosenteret Fjeldstad AS	A303	Bypost AS
Autosenteret Fjeldstad AS	i101	Bo Installasjon AS
Autostrada Bil AS	J701	Bo Installasjon AS
Bagn Pøsemakeri AS	Mattelt 11	Bålstedet AS
Bakke Gård (Eventyrsmak) Anne Karin Bøhn	Mattelt 17   18	Camper Noreg AS
Bakkens-Flaathe AS	i206	CarbonCrusher AS
Balder Bilskade	J301	Carrier
Balder Brygg	Ølbaren i Storstogo	CEG Norway AS   Construction Equipment Group
Bama	Matkartalet 21   Grønthaljørnet	CF maskin Follo AS
Bamble Mekaniske Industri AS	A123	Colmec AS
		Correct Maskin AS
		Folkeaksjonen Ny Rovdyrpolitikk
		DAF
		DAGO SINE ATTERSTING
		Dahles Deleservice AS
		Deesse Kosmetikk
		Designparken AS
		Det Norske Industripartiet
		Det Norske Travelskap
		Devlon AS
		Dina Harkmark Lie
		Disma AS
		Display AS
		Driv Energi AS
		Drive on Trading
		Drivex AS
		Drivved.no
		E18 Truckcenter Sales AS
		E-A Holding AS
		Eder
		Edlandsporten AS
		Edmos Krambod "Spekefjøla"
		Egholm AS
		Egil A Stjern Maskinstasjon AS
		Egil Verne AS
		Eika Maskinsalg AS
		Eiken Hytter AS
		Eiksenteret Seljord, Seljord Landbruk og Maskin AS
		Eikås Hytter og Hus AS
		Einar Terjesen - Einar Container
		Ekeby Gårdsbryggeri
		EkotuningCom AS
		Ekstralys AS
		Elba AS
		Elin's Drøm Elin Sofie Kohler Saatvedt
		Elmaas AS
		Elverum Maskin AS
		Emils Hyttebygg as   Sunwind
		Energiengasement Noreg AS
		Engcon Norway AS
		Enjo v/Lisbet Løland Pedersen
		Entrack AS
		Enwa Pahlen Svømmebasseng og Spa
		Epleblomsten AS
		Equitopia AS
		Espedalen Maskin AS
		Espedalen AS
		Esgard AS
		Ess Kay Imports
		Estiske damer v/ Telemark Bygdekvinnelag
		ETA Noreg
		Euro Cheese AS
		Euro Tekstil AS
		Europro AS
		Evelyns Magasin AS
		Eventyrmost
		Evoltica AS
		Fagskulen Vestland
		Fasadeprodukter
		Fashion And New Limited
		Felleskjøpet Agri SA
		FERDA Noreg AS
		Findmy AS
		Fiskum Fruktpresseri AS
		Fjord Supply AS
		Fjøssystemer Sør AS
		Flatland AS
		Flor AS
		FMV Industrimontering og Bruktmarked
		Folkeaksjonen Ny Rovdyrpolitikk
		G309 A
		G408
		G507
		G606
		G703
		H206
		H412
		H507
		H601
		H705
		H809
		H907
		H1009
		H105
		H106
		H107
		H108
		H109
		H110
		H111
		H112
		H113
		H114
		H115
		H116
		H117
		H118
		H119
		H120
		H121
		H122
		H123
		H124
		H125
		H126
		H127
		H128
		H129
		H130
		H131
		H132
		H133
		H134
		H135
		H136
		H137
		H138
		H139
		H140
		H141
		H142
		H143
		H144
		H145
		H146
		H147
		H148
		H149
		H150
		H151
		H152
		H153
		H154
		H155
		H156
		H157
		H158
		H159
		H160
		H161
		H162
		H163
		H164
		H165
		H166
		H167
		H168
		H169
		H170
		H171
		H172
		H173
		H174
		H175
		H176
		H177
		H178
		H179
		H180
		H181
		H182
		H183
		H184
		H185
		H186
		H187
		H188
		H189
		H190
		H191
		H192
		H193
		H194
		H195
		H196
		H197
		H198
		H199
		H200
		H201
		H202
		H203
		H204
		H205
		H206
		H207
		H208
		H209

Follestad AS	G318
Foma Noreg AS	C401
Fondet for regionale verneombud i bygge- og anlegg	i711
Food Lessons, Oslo Met	Sterke Nils-tunet, Tradisjonsstebua
Forever living - Gjestad	A508
Forever Living   Birgit Lie Haugen	H405
Forsentralen AS	B102
Foss mekaniske Verksted A/S	i806
Freddy Cristian Romero Gualapuro	E305
Fredheim Maskin AS	i612
Friluftsutlet	J302
Fryda AS	Mattelt 38
Frøken Fin AS	G202
Furab AB	C205
FXR Racing Norway AS	C109
Gammaltraktorens Venner	Sterke Nils-tunet
Gantic AS	i411
Gapahuken Tellus v/Bernt Eriksen	V/Fjosporten
Gartnerhallen	Matkartalet 21   Grønthaljørnet
Gausdal Mat AS	G308
Gavetorget.no Frank Christensen	G317
Geitmyra Matkultursenter	Dalane skule
GENO	Husdyrhallen 1. etg.
Gitmark Arendal	C108
Gjetargut	G123
Gjeteren AS	C507
Gjøvik Sjokolade AS	Mattelt 9
Glassbitkjelleren/Hege Kilen Johansen	A402
Glassfiberstamp.no	R29
Godfot Scandinavia AS	G106
Godkalven AS	B105 A
Godkalven AS	C211
Godt og Hjemmelaget AS	Mattelt 31
Golden Dragon	i716
Greenfarmer AS	E103
Grendaservice	C504
Grenland Bilservice AS	A301
Grenseparken AS	J308
Gretas keramikk	Hall A 23
Grete Garsjømoen Løvhagen	Hall A 8
Grini Hjemmekakeri AS	Mattelt 22
Grobakken landmek	C504
Grønnsletta Gård	Sterke Nils-tunet
Gullsmed Aabø AS	Hall A 20
Gummi-Industri A/S	i806
Gumpens Auto Notodden AS	J201B
Gunnar Kåre Aaføy	Hall A 7
Gunnar Lurane	A507
Gårdsg og Bygdemat AS	Mattelt 14   15
Gårdsg og Bygdemat AS	J511
Hagia Karmøy	C504
Hallgruppen AS	D454
Halvor Jakob Skogli   Kryssset bil	J712
Halvor Traktor Salg AS	C202
Hanen	Mattelt 23
Hardanger Bygdesteri AS	Matkartalet 5
Hardangerstillas	C406
Hardlife AS	i303
Harpsøe SWEDEN	A201
Heatwork AS	i960
Hedmark Service AS	D402
Heges matopplevelser	Mattelt 55   56
Heimdal Chokolade AS	H108
Heimlaga AS	H303
Hektnar Maskin AS	C110
Hella Maskin AS	i713
Helse-Invest AS	A307
Henry Benarik	Hall A 3
Herborg Bruland strikk og vev	Hall A1
Hesselberg Maskin AS	i908
Hetricom Noreg AS	i207
High Five Star AS	D803
Hilde K. Stokke	A414
Hilles Spekemat	D908
Hilles Spekemat	D356
Hipers Heaters AS	A404
Hjartdal Gammalteknisk Foreining	Sterke Nils-tunet
Hjembu gård AS	Matkartalet 12
HLF Telemark	A309
HMR Voss AS	C509
Holvens Oriflame	G112
Honning Telemark v/Tore Valen	Matkartalet 19
Honningbu-Bee Happy	G205
House of Madagascar AS	A413
HSX Maskinutvikling AS	A201
Hugo Wilhelmsen	J716
Husdry Systemer AS	C504
Husflidshandverkarane i Telemark	Hall A 27   28
Hvitås Leiker AS	A409
Hybeko AS	i907
Hydraspec	i308
Hydraulikkteknikk	i308
Hydrema AS	i508
Hydroscand AS	i105
Hylestad Auto AS	C105
Hymax AS	i610
Hyttebutikken/Cinderella	R21
Høgskolen Innlandet	Husdyrhallen 1. etg.
Høgaard	C411
I. Haraldsen's Agentur	A401
Ifor Williams Noreg	C304
Importbørsen Salvesen	D401
Inderøy Mosteri AS	Mattelt 30 A
Industriverktøy Noreg IDG Tools AS	A125
Inger Lise Engen Frisør & Brukskunst	H408
Instant Noreg AS	A126
Intersport Seljord AS	G201
Irina Jakovleva	G113
Iron Baltic	C505
Istrail AS	i302
Ivar Løne AS	Matkartalet 4
Izitrend AS	H509
J.E.Trading	G323
Jakt og Friluft	C108
Jaktia Jessheim AS	D301
Jan Erik Klausen	Sterke Nils-tunet, Berglansmia
Jaz AS	A406
JDD Utstyr AS	C204
Jerven AS	G316
Jets Vacuum AS	R17
Jika Design Katrin Davenport Sagevik	G203
JM's Plåt og Mek AB   Bamseågen	i203
Joars Catering, Joar Søhøel	Matkartalet 18
Johannes Grøstad Barstad	Sterke Nils-tunet, Nysmia
John Deere Forestry AS	i310
Johnny Lysgård	J709
Jose Alberto Bernal	E308
Jose Fuentealba	D903
Jørn Jensen Lærhandel A/S	H401
Kai Tveit AS	i12
Kajander Motor AS	C105
Kari-Mette Sandaker	H503
KARS	J301
Kawasaki	C505
Kellfri AB	C210
Keltec	C411
Kemag AS	C403
Kemp	C411
Keps-Kungen AB   Jens Håkansson AB	G311
Keramikeren AS	Hall A 19
KID Interior AS	G102
Kiesel Noreg AS	i902
King Arthurs Tools	A205
Kirkens SOS	H112
Kirsti Drewen	D212
Kjells Markiser	A405
Kjevla Hjemmebakeri AS	Mattelt 34   35
Kjønes Maskin	J103
Klara Pil AS	Hall A 2
Klaro Renseanlegg Noreg AS	A209
Klepp Mek	i608
Komfortshop AS	A410
Konar	i716
Koohino Trading Company ANS	D701
Korg-Erik	H302
Kraftfull	Sterke Nils-tunet
Kreativehjerter AS	G310
Krefting & Co AS	J404
Krokasser.no AS	C506
Kulstad maskin AS	i956
Kulturlandskapssenteret	Sterke Nils-tunet
Kursentene AS	i712
Kvisl Sag AS	E204
Kviteseid Motorservice AS	C104
KVX	i608
Kärcher AS	C404
L. Evensen eft. AS, Sarpsborg	A312
L. S. Starrett	D01
L.5 International AS	i11
Landkredit Bank	B207
Landkredit Eiendom	B207
Landkredit Forsikring	B207
Landkredit Forsikring AS	B207
Landkredit Forvaltning	B207
Landslaget for Dølahest	Husdyrhallen 1. etg.
Landslaget for Telemarksfe	Sterke Nils-tunet, Fjøset
Landsorganisasjonen i Noreg LO Vestfold og Telemark	A305
Landsverk Gaard	Mattelt 40   41
Lanofilm AS	J402
LanoPro	J403
Lapins Tearbeidstjeneste	A504
Lapland House AB	D354
Lars Erik Berg	J720
Laserbutikken.no	i503
Laura Potosi	D605
Lauvrud Maskin AS	C306
Lava Varme	D355
Lega Ost og Bakst AS	Mattelt 48
Leig Det AS	i17
Leiren Laks AS	Mattelt 7
Lena Guttermoen Svensson	H406
Lene Sofie Arnesen	G119
John Deere Forestry AS	i310
Levart Collectibles Cars og Dioramas	J501
Liohi AS	E401
Lien Gard	ved TettPå Liten
Lifland Agri	C409
Limami AS	H207
Line Gran Transport	J718
Lions Club Nome	G121
Livd	R20
LMG Invest AS	D705
Logosol AB	i104

Lomelde Gard	Matkartalet 20
Luis Alfonso Conejo	D604
LUNDIN JENSEN KONSULENTTJENESTER	B205
LVD Lastvagnsdelar AS	i714
Lykke-Elise AS	A501
Løvjomås Bigård	Mattelt 53
M. Åsmundhavn AB	E303
Madsen Design AS	H306
Madsen Design AS	R30
Magnar Christoffer Pettersen	J512
Magne Gitmark & Co AS	C108
Maiken Cecilie Bjørkeli	Sterke Nils-tunet
MAN Truck & Bus Noreg AS	i409
Marcelo Camuendo Import	D702
Mari Bryhn - halmbinding	Sterke Nils-tunet
MARIANN HANSEN	Matkartalet 7
Marie Søiland Waage	J506
Marit Forum	H504
Markise og interiør Butikken	E302 A
Martin Lindgren Knivskartp AS	Matkartalet 3
Maskin og Tihengersenteret AS	J703
Maskindrift AS	C412
Maskinentreprenørenes Forbund (MEF)	i710
MaskinNoreg AS	E352
MaskinNoreg AS	i905
Maskinsenteret i Gudbrandsdalen AS	C511
Maskinstyring AS	i503
Matmakeriet AS	Matkartalet 17
Maur Bilpåbygg AS	i804
MAXXOL Noreg AS	J406
May Gulbrandsen	H403
Meen Gård	Matkartalet 10
Meena Gupta Engros	D801
Melsom vgs	Husdyrhallen 1. etg.
Menzi Muck Scandinavia AS	i607
Meretes Atelier Lysthuset M N Berg	A403
Michal Wunderlich	Sterke Nils-tunet, Berglansmia
MicroKompaniet AS	G318
Miljøsaga Kleivane	C213
Millo	D602
MIXTO AS	Matkartalet 15
Mjonøy AS	Mattelt 45
Mobile Bø AS	J104
Modul-System AS	i402
Moi Skinnutsalg A/S	G302
Moia form og Tekstil Ruby Semb	H508
Mona Lisa Severinsen	J513
Monica Bakka	Hall A 18
Monica og Benjamin Kjellman-Chapin	Sterke Nils-tunet, Nysmia
MONIL AS	E252
Mopedbil Noreg AS	J204
Mor Sigfrid Bakst	Mattelt 5
Morene AS	D210
Morill   Elisabeth Håland	H506
Morten Håkonsen Knivmaker	v/Hall B
Moskitofree Norden	E303
Mr.Fix Fredrik Stensrud	G117
Mørk Maskin AS	i408
NAF Avd. Hallingdal	A204
Nasta AS	i501
Natur Alpakka   Scandinavian Supply	G109
Natur Alpakka   Scandinavian Supply	D502
Naturkomfort AB	A512
Nellemann Machinery AS	C112
Nesttun Glassverksted AS	D405
Neo Italian Style	H205
Nerø Frukt og sider	ved TettPå Liten
Nesttun Service Senter AS	G312
Orica Norway	i608
Orkel Direkte AS	C101
Otto Jon Lunde	Sterke Nils-tunet
Owen AS	i405
P. Lindberg	E251
Pail Vink	Sterke Nils-tunet
Paltek AS	i409
Panasonic varmepumper/Ventistål	R13
PassPay by NorTronic	R16
Pensionistforbundet Telemark	G122
Per Olsen	J711
Polaris Norway AS	C107
Polestar Automotive Norway AS	J705
Pompel og Pilt Godterier	E307
Pon Equipment AS	i704
Pon Rental	i704
Ponsse AS	i954
Portable Winsj	A123
Powersport AS	C105
Presisjons Teknikk AS	D451
Prestholt Geitost	Mattelt 25
Propolife	G304
PV Solar AS	D404
Quattro Vidcom AS	G322
Ragnar Herrefoss	J713
Rakkestad Sogneselskap SA	i13
Ramsis	E402
RAVNØ AS	E301
Record Power	A205
Reiersen Sami-Shop	H402
Reime & Co AS	B203
Relekta AS	i14

Seljord Sogelag	Sterke Nils-tunet, Sterke Nils stogo
Seljordfestivalen AS   Countryfestivalen Seljord AS	v/Fjosporten
SERIGSTAD AS	E104
Serra Noreg AS v/Arlid Øygarden	i305
SEYIT USTA	i716
Sigmund Bjørge	J710
Signature AS	G108
Sikom Connect AS	R12
Sikringsradioen AS	D103
Sisu produkter	C402
Skakkelaks, Skakke Røykeri AS	Mattelt 1 2
Skien live as	Matkartalet 9
Skinnlåven Smith & Bull AS	A407
Skin-Tex AS	A312
Skogbruksutstyr AS	i307
Skogkurs	Skogtunet
Skogselskapet	Skogtunet
Kreppa AS	Mattelt 36  37
Slawomir Wieladek	E403
SlurryKat	C411
SME A/S	i806
Sme AS   Sustainable Maintenance Equipment Norway	i806
Smultringbuia	Matkartalet 1
Smultringhuset/T.Catering	Loftshjørnet v/Hovudporten
Smøreteknikk AS	i308
Snacks AS	D603
Snadder AS	G207
Snella & Petronella Krabbe	Hall A16
Snertingdal Ysteri	Mattelt 14
Solberg Bil Notodden	J702
Solideq AS	i410
Soliferpolær AS	J704
Spabad Vest AS	D501
Sparebank1SR-Bank	E354
Sparebanken Din	H411
Sparehuset Hønefoss AS	G315
Spartveit AS	i106
Spekreboden Gudbrandsdalen AS	D201
Spekematbilen Johannessen	G319
Spekestua Ronny Haraldsen	H101
Sport Outlet Bø 41 AS	G303
Spydeberg yrkes & fritidsklær AS	D214   D215
Stabburmat AS	H106
Staldmæglerne	C211
Stamsaas Fritid AS	J407
Startax Maskin-Teknisk AS	i715
Statens Vegvesen	E257
Statsforvalteren i Vestfold og Telemark	Skogtunet
Stavern Dukkemakeri	H505
Stein Arild Fjeld	J504
Stein Arne Fossheim	J714
Stek Automotive	J301
Stellans Läder	A308
Stiftelsen Norsk Luftambulanse	A509
Stiftelsen Norsk mat	Matkartalet 21   Grønthjørnet
Stiger til tak AS	D203
Stillasgruppen Produksjon AS	A207
Stirling Station	A510
Stoa Maskin AS	C108
Stordalen Gardsbruk	Mattelt 39
Strand Stillas AS	E106
Stubbeservice AS	i205
Stål & Landbruksbygg AS	C203
Sve Profilgaver AS	G320
Svein Helgelund	J502
Sylinderakutten	i308
Sylvåra AS   RysstadSylv	H501
Systemblokk AS	i15
Sørling AS	i952
Talgø Agrobygg AS	E355
Talgø Bygg AS	E355
Tankservice AS	C208
Telefrukt	Matkartalet 21   Grønthjørnet
Telemark 4H	Sterke Nils-tunet
Telemark Antirust Hans Forberg	J403
Telemark Birøkterlag	Husdyrhallen 1. etg.
Telemark Bygdekvinnelag	Husdyrhallen 2. etg.
Telemark Fjordhestlag	Stallen
Telemark Fjør felag	Husdyrhallen 1. etg.
TELEMARK INP	B213
Telemark KrF	G120
Telemark Nei til EU	G206
Telemark Sau og Geit	Husdyrhallen 1. etg.
Telemark Senterparti	B211
Telemark Siderlag	ved TettPå Liten
Telemark Spas AS	D455
Telemark Trade AS	i606
Telemark traktor og maskin AS	B101
Telemarklam	Mattelt 52
Telemarklam	Mattelt 51
Telespinn AS	Hall A14   15
Telespor AS	E256
Teresita crafts	D902
Terje Johannessen	J508
TERRI Noreg AS	E108
TG Pumpeservice AS	i19
TGB	C505
Thg vakuumper	D804
Thor Heldal AS	i306
Thor Helge Fossheim	H412
THS Engros AS	G118
TIA AS	A503
TIAS Systue/Trine Askim	E304
Tilhengernor AS	J706
Timberwolf	i109
Tinde Hytter	R9
TINE	Landbrukshallen
Tine Vik og Trysil	Mattelt 3
Tinn energi og fiber AS	G307
Tjamsland gård Martinsen	Mattelt 57
To Samlere bruk antikk Geir Øystein Hansen	J503
Toft Anleggsservice og Teknikk AS	i111
Toolfarm AS	E101
Toolkid	A205
Tore Olsen Salg AS	C413
Tormek	A205
Torp Maskin AS	C111
Traktor & Landbruk AS	C411
Traktor og maskin AS	i18 A
Transportforlaget AS	G119
Transportkompetanse Haugesund AS	i953
Tredal AS	C103
Trucktech AS	i309
TruVision	D211
Tudal Maskin AS	C106
Tun Media	B206
Tuvsjen	Mattelt 55   56
TYR	Kjøttfearrena
TYR Telemark	Husdyrhallen 1. etg.
UAB Mediniiai Baldaia (MBA Møbler)	R19
UAB MWC House (MWC Hytter Bygg NUF)	R19
Ulf Mediaas AS	C508
Ullsaker ved Even Vindheim	D303
Ullveig AS	H301
Underhaug AS	B203
Unison Design og Import AS	H105
Unni Johnsen	G116
Utalde Kulturlandskap	Sterke Nils-tunet
Uwe Hirsch	H204
Vafas Sadrobin	D904
Valdresmeieriet AS	Mattelt 12   13
Valens Heimelaga	Mattelt 44
Varmehandel AS	G101
Varmestest.no	E202
Vekter og Alarmservice AS	G124
Velg Skog	Skogtunet
Vennesla Netthandel	D601
Venås Engros AS	A415
Verisure	D211
Verktøy AS	A205
Verktøygrossisten AS	A310
Verktøyringen AS	A304
Verktøy-Spesialisten AS	A128
Verma's Life	Matkartalet 8
Vermeer Viking - Noreg/Sverige	i16
Veronica Skjervagen	G104
VERSALIFT Noreg AS	i958
Vest Brøyteutstyr AS	J707
Vestfold antirust	J403
Vestfold Landbruksteknikk	C504
Vestland Fylkeskommune	Husdyrhallen
Vest-Telemark Blad AS	G114
Vest-Telemark Fortidsminneforening	Gongestogo
Vest-Telemark Museum	Gongestogo
Vetokong AS	H111
Vevstua v/Anne Merli	Hall A 21   22
Viggo Halvorsen	J717
Vikingvask AS	J303
Vinje motorcenter AS	C105
Vinterhager Sørlandet AS	D352
VMU AS	I406
Volmax AS	I801
Volvo Maskin AS	I701
VossaBia AS	Mattelt 6
Vreten Noreg AS	C510
VTEK Vang	I406
Værås Brønnboring AS	I401
Vågsland Våpenforretning	H305
Waffle Factory AS	Matkartalet 13
Wangensten AS	Mattelt 12   13
Wee.no AS	i304
Wenche Andersen	H404
Wirtgen Norway AS	I310
Wood-Mizer Noreg	I206
Xplosafe AS	I962
Yamaha Motor Europe N.v., Filial Noreg	E351
Øivind Klausen	Sterke Nils-tunet, Berglansmia
Øle Wiksen AS	Hall A 4
Østlandet Brukt & Antikk AS	J509
Øveraasen AS	I407
Øvre Kjekhus Gård	Mattelt 19   20
Øvre Tønnesøl Gård	Mattelt 58
Øyfjell Sag og Høvleri AS	I305
Åkset Naturfoto	G107
Ålø Noreg AS	B103
Aanesland fabrikker AS	D102
Aase Landbruk AS	C301
Åse Marit Vesterdal	J708
Åsmundhavn Engros Risør	E303
Aasmundhavn Engros Risør	G103



**Lyst på f.eks ny vindskjerm til båten?  
glassrekvværk?  
Cubo?**

Dyrsku' tilbud på vår unike glassrens!

**Velkommen innom vår stand D405!**

*Vi er en totalleverandør av glass og plast  
til innendig og utvendig bygg, båt og kjøretøy.*

**Nerset**  
glassverksted AS  
Trommedalsvegen 223, 3735 Skien

## Skandinavisk damemote

**DYRSKU'N-TILBUD!**  
(NB! Så lenge lageret rekker)

- Boblejakker – fritt valg: 200,-
- Div skinnprodukter – fritt valg: 500,-
- Div jeans: 1 for 200,- 3 for 500,-
- Vi fører danske kvalitetsmerker som Kaffe, Cream, Culture, Saint Tropez mm
- Minimum 50 % rabatt på alle varer, inkludert høstens nyheter!

**Hjertelig velkommen  
til en hyggelig handel på stand H207!**

**fashion outlet**



**Jubileums-  
kampanje  
på redskaper**

Vi sees på stand i404



**ROTOTILT®**

rototilt.com

# Årets unge bonde



Foto: Felleskjøpet

Fredag 13. september deler Felleskjøpet, McDonald's og Noregs Bygdeungdomslag ut prisen for Årets unge bonde for 15. gong. Kåringa skjer på Dyrskuplassen – ein sjølvsagt stad å feire framtida i norsk landbruk og matproduksjon.

**D**et er andre gong sjølve kåringa skjer under Dyrsku'n, og seniorrådgjevar i Felleskjøpet Agri, Thor Haraldseth, seier at dei er saers nögd med å ha kåringsarrangementet der.

– Vi syntest vi fekk til eit veldig bra kåringsarrangement i gode omgivnadar i fjor, og i år skal det bli enno betre, seier han.

#### Vil inspirere fleire til å bli bønder

Årets unge bonde er eit samarbeid mellom Noregs Bygdeungdomslag (NBU), McDonald's og Felleskjøpet Agri. Med prisen ønskjer dei å bidra til å fremje norsk landbruk og inspirere fleire til å satse på eit liv som bonde.

Kven som helst kan nominere ein person eller eit par under 35 år som driv matproduksjon.

Haraldseth fortel at det i år kom inn 738 nominasjoner, og for somma-

ren gjorde NBU eit utval av ti semifinalistar dei meiner kan inspirere andre til å velje ei framtid i landbruket. I sommar har publikum hatt høve til å stemme fram tre finalistar, og i september skal altså vinnaren kåras.

– Under kåringa på Dyrsku'n kjem juryen fram til kven som får årets pris, og vi er stolte av at det er landbruks- og matminister Geir Pollestad som deler han ut, seier Haraldseth.

Prisen heng høgt i landbruket, og arrangorane er samde om at Noregs største landbruksmesse er den rette plassen for ei slik kåring. Her når dei eit stort publikum med interesse for matproduksjon, så det er ein fin stad å vise fram norsk landbruk.

– Dyrsku'n er ein veldig god samarbeidspartner for oss i dette arrangementet – både under kåringa og under banketten etterpå, seier Haraldseth.

Banetten han siktar til er til ære for

finalistane, og gjestane inkluderer mellom anna landbruks- og matministeren, ordføraren i Seljord og representantar frå arrangorane, juryen og Dyrsku'n.

#### Kåring med musikk, fag og forteljingar

Men først er det altså tid for sjølve kåringsarrangementet. Det finn stad i TettPå stor-arenaen klokka 18, der konferansier Ragnhild Marie Gjørse Eriksen

frå NBU losar publikum gjennom mellom anna eit musikalsk innslag av Odd Nordstoga og ein presentasjon frå arrangorane om kvifor dei vel å satse på unge bønder. Dei tre finalistane kjem sjølvsgåt og får svare på nokre spørsmål, og det blir visa ein film om kvar av dei og korleis dei arbeider.

Før vinnaren blir avsløra, kjem nokre gjestar på scena. For nyttår sette Dordi Bokasp Lerum seg føre å ete berre mat frå Noreg i eitt år. No er ho godt over halv-

#### ÅRETS UNGE BONDE

- Sidan 2010 har Noregs Bygdeungdomslag, Felleskjøpet Agri og McDonald's kvart år kåra Årets unge bonde
- For å kunne bli Årets unge bonde må ein vere matprodusent, under 35 år og eit sunt førebilete som kan inspirere fleire til å finne vegen til norsk landbruk. Vinnaren kan vere ein enkelperson eller eit par
- Kåringa går føre seg i tre steg: først ein nominasjonsprosess, så ein semifinaler der publikum stemmer, og til sist ein finale der ein jury kåras vinnaren blant tre finalistar
- Vinnarane får eit reisestipend på 30.000 kroner, eit gåvekort frå Felleskjøpet på 15.000 kroner og avlyørsar i inntil ei veke, levert av Norske Landbrukstenester
- Årets unge bonde 2024 vert kåra under Dyrsku'n, i TettPå stor, fredag kl. 18.00

#### ÅRETS JURY:

- Geir Pollestad, landbruks- og matminister (juryleiar)
- Marthe Bogstad, Årets unge bonde-vinner 2023
- Anne Jødahl Skuterud, styreleiar i Felleskjøpet Agri
- Henrik Nordtun Gjertsen, leiar Noregs Bygdeungdomslag
- Hilde Stenhaug, nordisk leiar for berekraftig landbruk og mat i McDonald's

# SPEKEMATBILEN

Johannessen blir å treffen på samme plass som før, mellom den store matplassen og tivoliet stand G319

## VELKOMMEN TIL DYRSKUN 2024 FOR EN PØLSEHANDEL

- GODE TILBUD • GOD DATO
- PÅ VARENE • FRA 11 NORSKE GODKJENTE PRODUSENTER
- 50 VARIANTER • BIL MED KJØLE

**TILBUD  
STORE 550g PØLSE  
KUN 120,-**

HER KAN DU VELG MELLOM  
Rødvin, Hvitløk, Bacon,  
Elg, Rein, Hjort, Får, Fjellbiff,  
Pepperoni og Morr  
DATO UTI 2025



**Hjort**

**Toten vindland**

**GARANTERT BESTE TILBUD  
PÅ DENNE STAND HVERT ÅR**

**SE ETTER BILEN MED DE GULE PLAKATER på stand G319**

**HONNING**  
Løvjomås Bigård  
Alf Løvjomås, 913 46 684  
Lyng-Bringebær-Lind  
rørt Sommer eller  
flytende Blomsterhonning  
Tavlehonning, Propolis  
Bivoks

mail@kai-johannessen.no mobil: 900 94 012



Nora Sandberg på scenen under fjorårets "Kvinner i landbruket". I år vert scena fyld av nye, spennande foredragshaldarar.

## Eit telt stappfullt av rause og tøffe kvinner

«Kvinner i landbruket» har vorte eit fast innslag på Dyrsku'n. I år er det igjen mogleg å bli med på konferansen som har som mål å inspirere og engasjere. Ho gjer deg også moglegheit til å utvide nettverket og lære noko nytt.

**F**or tredje år på rad inviterer Tun Media, Felleskjøpet og Dyrsku'n til konferansen Kvinner i landbruket. I år, som tidlegare, går konferansen av stabelen i teltet TettPå Stor.

Jannicke Engan er konsernsjef i Tun Media og ansvarleg redaktør for Nation.

No håpar ho konferanseteltet på Dyrsku'n blir stappfullt av rause og tøffe kvinner laurdag 14. september.

– Me treng kvinner som vil drive gard og som ikkje er redde for å ta ansvar. Kvinner som vil dele erfaringar og kunnskap for å hjelpe andre kvinner å finne overskot og mot til å driva gard

Med dette litt avlorlege bakteppet, vert du invitert til ein konferanse med glimt i auget, humor, latter og gode historier frå scenekanten. Det blir historier frå heile landet, oppthurar og nedturar frå kvarvarden på garden og i landbruket.

### KVINNER I LANDBRUKET:

- Laurdag kl. 15 - 18
- Påmelding på [KvinneriLandbruket.no](http://KvinneriLandbruket.no) gratis inngang
- Servering av Dyrsku-suppe og lokal eplemost
- Konferansier: Kristin Saga
- Sponsorar: Stiftelsen Norsk Mat og Landkredit



Det blir spennande foredrag frå mellom anna Dordi Lerum, Roxana Stangeby, Ragnhild Eriksen, Lise Marit Syftestad og Edel Urstad.

Ein av dei viktigaste grunnane til at Engan er pådrivar for konferansen, er den positive tilbakemeldinga frå publikum og foredragshaldarar. Dei fortel at dei har fått nye venner og kontaktar etter «Kvinner i landbruket», og at det har enormt stor verdi.

– Å drive sjølv er ofte einsamt og krevjande, uavhengig av kva drifta er. Du har ansvaret for at det blir godt drive og at rekneskapen går i pluss. Du jobbar ofte lange dagar åleine, og det å ha nokon du kan ringja viss du står fast eller berre treng ein prat, betyr mykje. Eg trur det er ekstra styrke i å snakke med éi som veit nøyaktig kva du står i.

Publikummet under «Kvinner i landbruket» har ofte ei eller anna tilknyting til landbruket. Her finn du produsentar, matkursar der spennande nye smakar

# Dyrsku'n: eit eldorado for små og store eventyRARAR



Helga byr på spanande aktivitetar og nye inntrykk for barn i alle aldrar. Her kan du komma i næromtak med dyr og natur, prøve deg på gammalt handverk, smake ny og ukjend mat, eller få deg ein svingom i karusellar.

**V**isste du at Dyrsku'n har ein helt eigen bondegard for barn? Her kjem du tett på mange typiske gardsdyr, som grisunger, lam, kalvar, kaninar og høner. Kanskje er du heldig og får sjå ein kylling bli klekt medan du er innom. Du kan koyre traktor, ri kjepphest, eller prøve deg som anleggsgartner. Viss du vågar, får du moglegheit til å blåse opp ei ekte dyrelunge og sjå korleis den utvider seg. Det er stilig!

I Husdyrhallen finn du mange husdyr, og det blir vist mjølkning av ku, klipping av sau og mykje meir. På Sterke Nils-tunet får du handmjølke ei geit eller strigle ein fjordhest. På ridebanen står trivelege ponniar klare til å gje deg ei fin stund på hesteryggen.

For deg som likar litt meir action, kan

du prøve deg som kusk eller ryttar på travsimulatoren Monté Python i Fjoset. Fredag viser barn og ungdom fram kalvar og kyr i utstillingssringen, og fleire gonger gjennom helga er det oppvisning i kaninhopp.

### Mjukt handarbeid og skikkeleg slagkraft

Er du nysgjerrig på verving, kan du prøve det i PostBanken ved Hall B, og på Sterke Nils-tunet lærer du å banke lin og får sjå korleis linplanten blir behandla før å kunne brukast til klede. Du kan også tove ull, sjå halmbinding og lære meir om anna tradisjonelt handarbeid.

På Sterke Nils-tunet kan du delta i matlagning på gamlemåten, og mellom anna kinne smør.



bidreg til ekte matglede. Nytt av året er kokkekurs for ungdom.

På Sterke Nils-tunet kan du delta i matlagning på gamlemåten, og mellom anna kinne smør.

### Spennin for og no

Er du av dei som elskar ein skikkeleg runddans? Lunds Tivoli byr på eit breitt utval av attraksjonar. I år kan du også koyre karusell med speidarane på Sterke Nils-tunet. Karusellen vert bygd av tauverk og staur og drive av rein muskelkraft. Speidarane byr også på andre typiske speidaraktivitetar, noko som heilt klart er verd å utforske.

Ved Sterke Nils-tunet finn du viking-leiren til Olavs menn. Her har dei bygd eit grindverksbygg og kledd seg i ekte vikingklede. Dei lærer deg å skrive med runeskrift, og du får delta i spennande vikingleikar. Kanskje er du familiens beste i sverdkamp?

Det er mykje å prøve og mangt å lære på Dyrsku'n. Sjekk programmet, så er du trygg på at du får med deg alt.



### Smak deg gjennom Dyrsku'n

Er du interessert i matlagning og spennande smakar, er Geitmyra verd et besok. Dette er eit område for barn og unge, og dei vaksne må fint vente på utsida. På innsida kan barna vera med på matkurs der spennande nye smakar

# Møt Landbruket er for alle

Møt landbruket-teltet har blitt ein viktig møteplass under Dyrsku'n. Det seier Jan Thorsen i Telemark Bondelag, som saman med Nationen og Dyrsku'n er ansvarleg for Møt Landbruket - staden for politiske debattar, interessante samtaler og underhaldning.

**T**elet er sentralt plassert i direkte næreliek til Husdyrhallen. Trass namnet er det ikkje berre bonder på scena.

Målet er å skape ein arena for diskusjon og læring om viktige tema og dagsaktuelle problemstillingar i landbruket og i norsk matproduksjon og -forsyning. Og så bli det god underhaldning, der Halvor Kleppen og Knut Buen gir «oss noko og le av, og noko godt å høyre på».

## Ein viktig møteplass

– Vi starta forsiktig med dette i 2016, og antal aktivitetar i teltet har auka år for år. Vi meiner at Møt landbruket-teltet nå har blitt ein viktig møteplass under Dyrsku'n, seier Thorsen.

Dyrsku'n er også ein arena for diskusjon og politikk, og derfor ein viktig plass for ei avis som Nationen å vere til stades på.

– Dyrsku'n er ein fantastisk møteplass. Her hoyrer Nationen heime, her

treffvisa mange av våre viktigaste lesrar og dei treff oss som jobbar i redaksjonen, seier Anne Ekornholmen, politisk redaktør i Nationen.

– Vi arrangerer fleire aktuelle debattar med meiningssterke deltararar og ønskjer å fylle Møt landbruket-teltet med engasjerte folk.

## Nationen utfordrar

Kven skal overta garden? VIL nokon overta garden, når fagfolk fortel at det ikkje er mogleg å ta ut ei grei arbeidsinntekt og samstundes få avkastning på eigenkapitalen på garden? Det diskuterer mellom andre storfe- og instagram-bonde Nora Sandberg, under leiing av Nationens kommentator Hans Bårdsgård.

Korleis går det eigentleg med distrikta, velferda og finansane? Spør Nationen, og forhåpentlegvis svarar finansminister og Senterparti-leiar Trygve Slagsvold Vedum når Nationen

utfordrar han. Laurdag ettermiddag blir han å finne i samtal med Nationens kommentator Eva Nordlund i Møt Landbruket.

Under tittelen «Salme ved stortingsreisens slutt» blir også Sps stortingsrepresentant Per Olaf Lundteigen utfordra av Nationens Eva Nordlund.

Anne Ekornholmen tar praten med Bjørn Gimming, leiar i Noregs Bondelag og Tor Jacob Solberg, leiar i Norsk Bonde- og Småbrukarlag fredag ettermiddag. På dette «Bondetoppmøtet» blir der diskusjon om talgrunnlag og årets jordbruksoppgjer.

– Som kudommar på Dyrsku'n gjennom mange år er domminga og utstillinga av ku på fredag eitt av dei desiderte høgdepunkta. Mjølkekua og utstillinga av den, er grunnleggjande for eksistensen til Dyrsku'n, seier han.

## Et mangfold av opplevelingar

For telt-general Jan Thorsen er det ikkje berre arrangementet i Møt Landbruket han ser fram til.

Dyrsku'n byr på eit stort mangfold av opplevelingar, alt frå å kjope ei spekspølse som det er et år sida du kjøpte sist, til kunnskapsbygging om det flotte norske landbruket, seier han.

Det blir derfor vanskleg å rangere kva han ser mest fram til, men han vel likevel å trekke fram det som for mange er sjøle sjela til Dyrsku'n.

– Eg gler meg til å få dei to bondelærarane i tale om det dei er oppatt av no, og ikkje minst den oppheita, politiske forsommaren i år.



Nationens Eva Nordlund og finansminister Trygve Slagsvold Vedum

Foto: Thorleif Moe Bratval

**Istrail**

## CONTAINER SLEP PK 183

3-akslet | på lager

Standnummer: i302



**METALLISERT**



**Kontakt oss for priser  
eller spesifikasjoner**

Besök [www.istrail.com](http://www.istrail.com) for mer informasjon

---

Oddbjørn Buer Mobil: 908 268 00 <a href="mailto:oddbjorn@istrail.com">oddbjorn@istrail.com</a>	Morten Langeland Mobil: 905 735 00 <a href="mailto:morten@istrail.com">morten@istrail.com</a>
Wegar Jakobsen Mobil: 91873890 <a href="mailto:wegar@istrail.com">wegar@istrail.com</a>	<b>Istrail</b>

# Gjetargut®

Sporing av Sau

også hvor det ikke er mobildekning

Besök oss på stand G123 på Dyrsku'n



## PROGRAM MØT LANDBRUKET 2024 -FREDAG

Tidspunkt	Tema	Ansvarlig
Kl. 11:00	Grønt produkter bør få en større og plass i kostholdet. Hvordan få «schwung» på norsk grønt?	Stiftelsen Norsk Mat og Opplysningskontoret for frukt og grønt.
Kl. 12:00	Hvordan ser ungdom på framtida i norsk landbruk? Geir Pollestad, landbruks- og matminister og Marte Bogstad, Årets unge bonde 2023 svarer på naturbruks elevenes spørsmål og utfordringer. Samtalene ledes av Anne Ekornholmen, politisk redaktør i Nationen	Dyrsku'n/Møt landbruket og Nationen/Tun Media.
Kl. 13:00	Aktiv hverdag med mange gode kollegaer og muligheter? – Bli ørling i Nortura. Opplæringsansvarlig Tiril Fagerli, kjøttkjærer David Boiesen og tilførselsmedarbeider Stian Espedal forteller om mulighetene i Nortura	Nortura
Kl. 14:00	Ei best mulig fungerende ku – utnytt mulighetene i egen besetning med en god avlspann. v/ Hans Storlien, leder for kunde og medlemstjenester i Geno	Geno
Kl. 15:00	Nationen utfordrer finansminister og Sp-leder Trygve Slagsvold Vedum: «Hvordan går det med distrikrene, velferden og finansene, herr statsråd?» Nationens Eva Nordlund tar et alvorsord med Trygve Slagsvold Vedum	Nationen/Tun Media og Møt landbruket
Kl. 17:00	Noe er sant, noe er ikke fullt så sant, – alt er godt fortalt! I ord og toner gir herrene Halvor Kleppen og Knut Buen noe og le av, og noe godt å høre på	Dyrsku'n/Møt landbruket.
Kl. 18:00	«Bærekraft mellom bakkar og berg» – Hva må vi bevare og hvordan gjør vi de nødvendige endringene på en måte som tar hensyn til helheten? Paneldebatt	Norsk Bonde- og Småbrukarlag

## PROGRAM MØT LANDBRUKET 2024 -LØRDAG

Tidspunkt	Tema	Ansvarlig
Kl. 11:00	Noe er sant, noe er ikke fullt så sant, – alt er godt fortalt! I ord og toner gir herrene Halvor Kleppen og Knut Buen noe og le av, og noe godt å høre på	Dyrsku'n/Møt landbruket.
Kl. 12:00	Felleskjøpet Agri	Felleskjøpet Agri
Kl. 13:00	Morgendagens mat – hvem skal produsere og lage maten vår i framtida? Erfaringsbaserte betraktninger om ungdom, supplerendelæringsarenaer og rekruttering til verdikjeden Andreas Viestad – skribent, matformidler og grunnlegger av Geitmyra Matkultursenter for barn	Dyrsku'n/Møt landbruket.
Kl. 14:00	Hvorfor skal unge ta over gårdsbruk der de enten må jobbe gratis eller stille med grøis egenkapital? Kjendisbonde Nora Sandberg og Nationens Hans Bårdsgård tar saken	Hans Bårdsgård i Nationen
Kl. 15:00	Nationen utfordrer stortingsrepresentant Per Olaf Lundteigen: «Salme ved stortingsreisens slutt» Nationens Eva Nordlund i samtal med Per Olaf Lundteigen	Nationen/Tun Media og Møt landbruket.
Kl. 16:00	Drovtyggeren – verdiskaper på norske ressurser og legitimitet til norsk landbruk	Tyr
Kl. 17:00	Noe er sant, noe er ikke fullt så sant, – alt er godt fortalt! I ord og toner gir herrene Halvor Kleppen og Knut Buen noe og le av, og noe godt å høre på	Dyrsku'n/Møt landbruket.
Kl. 18:00	«Bærekraft mellom bakkar og berg» – Hva må vi bevare og hvordan gjør vi de nødvendige endringene på en måte som tar hensyn til helheten? Paneldebatt	Norsk Bonde- og Småbrukarlag

## PROGRAM MØT LANDBRUKET 2024 -SØNDAG

Tidspunkt	Tema	Ansvarlig
Kl. 11:00	Norsk Hestesenter	Norsk Hestesenter
Kl. 12:00	Noe er sant, noe er ikke fullt så sant, – alt er godt fortalt! I ord og toner gir herrene Halvor Kleppen og Knut Buen noe og le av, og noe godt å høre på	Dyrsku'n/Møt landbruket.
Kl. 13:00	Poteten skal og må hylles, – den fortjener igjen å bli kjendis! Telemarkshesteskillet i potetskrelling. Dette er uttak til Noregsmesterskapet som skjer på Hamar	Felleskjøpet Agri
Kl. 14:00	Hvorfor skal unge ta over gårdsbruk der de enten må jobbe gratis eller stille med grøis egenkapital? Kjendisbonde Nora Sandberg og Nationens Hans Bårdsgård tar saken.	Hans Bårdsgård i Nationen
Kl. 15:00	Nationen utfordrer stortingsrepresentant Per Olaf Lundteigen: «Salme ved stortingsreisens slutt» Nationens Eva Nordlund i samtal med Per Olaf Lundteigen	Nationen/Tun Media og Møt landbruket.
Kl. 14:00	«Inn på tunet: En gård for inkluderding, tradisjonell gårdsdrift og lokalsamfunn? Hvordan kan inn på tunet være en tilleggsnæring for gårdbrukeren, og verdifullt for lokalsamfunnet	Inn på tunet Noreg SA



### Møt oss på Dyrsku'n

Vi viser Ponsse Scorpion Giant, vår toppmodell med H8 Active Speed hogstagggregat og prisvinnende Opti 5G informasjonssystem

- Salg av klær og effekter
- Konkurranser med fine premier

Vi ses på stand nr i954





#### OPPLEVINGSREISER PÅ DYRSKU'N

- Avgrensar tal på plassar, påmelding på førehand
- Oppmøte: Husdyrhallen, 2. etasje
- Begge turane varar i to timer

##### Tett påosten

- Guida tur i norsk ost på Dyrskuplassen
- Fredag kl. 10.30
- Laurdag og sundag kl. 10.30

##### Tett på dyra

- Guida tur til husdyr på Dyrsku'n
- Laurdag og sundag kl. 14.00

## Bli med på ei eksklusiv opplevingsreise

Enten du er oppteken av dyr eller mat har du no sjansen til å ta eit realt djupdykk og få med deg nokre unike opplevelsingar og smakar frå Dyrsku'n. Men ver rask, det er knapt med plassar.

**Undersøkingar viser at** Dyrsku'n har gjester som er både kunnskapsrike og interessaerte, ikkje minst innan fagfelta husdyr og mat, seier Margit Nordstoga Aasan, som har ansvar for opplevingsturane under messa i år.

Ho vedgår at det kan vere krevjande å orientere seg i det rike og mangfaldige programmet, med så mykje som skjer over tre lange dagar på ei rekke ulike arenaer.

– Dyrsku'n er jo så mangfaldig, og det er au mange ting vi går godt i djupet på. Difor har me organisert to turar for å gjere det enklare for publikum å få med seg enno meir av alt Dyrsku'n har å by på: Tett på maten, som har vore arrangert to gonger allereie, og Tett på dyra, som vart starta i fjor.

Poenget med turane er ertså ikkje å lage så mykje nytt, men å sørge for at publikum får moglegheita til å få med seg endå meir at det rike tilboden.

Programmet for Tett på ostens er relativt omfattande, så her er det mykje å lære, sjå, lukt og smake for dei ostein-

i anten ost eller husdyr, med formidling av mykje kunnskap undervegs. Vi håpar at dei som blir med på ein av desse turane skal få enda meir innsikt i og forståing for norsk landbruk og matproduksjon, seier Aasan.

##### I djupet på surmjøkosten

Ho fortel at dei i år spissar opplevingsreisa på matfeltet enda meir og har laga den guida turen Tett på ost. Her får deltakarane ei større innsikt i dei norske urostane – surmjøkostane.

– Vi valde ost fordi det er veldig mange dyktige produsentar som tek turen til Dyrsku'n med mange spennande og gode ostar. Vi har au eit rikt og variert osteprogram, der publikum kan sjå alt frå mjølking og separering av mjølk til ysting og nye måtar å bruke ost i maten.

Dei seinare åra har småskalaproduksjonen i Noreg auka mykje, fortel Aasan, og meiner det vitnar om at både produsentane og forbrukarane verdsættar kvalitet og variasjon også i ostedisken.

Programmet for Tett på ostens er relativt omfattande, så her er det mykje å lære, sjå, lukt og smake for dei ostein-

teresserte. På Sterke Nils-tunet blir det servering av ein ostemeny med kulinariske smårettar med ulike surmjøkostar, i tillegg til ei fotostilling og eit lite foredrag om norsk osteproduksjon. I Tradisjonsost-bua får deltakarane presentert ei utstilling av surmjøkostar, og i Ystebua bli det demonstrasjon av ysting og separering av mjølk.

– Etter Sterke Nils-tunet går vi til Matkartalet, der vi mellom anna stoppar i Lokalmattellet for vi avslutter reisa med ein smak av ost og honning i TettPå Liten. Vi har eit stort mangfold med mange ulike typar av både honning og ostar, så det blir spennande å smake på dei ulike kombinasjonane, fortel Aasan.

– Dyr er alltid populært hos både barn og vaksne, men akkurat desse guida turane er laga for vaksne. Difor går vi berre forbi Barnas bondegard, der det er rikeleg med dyr å helse på for dei yngre gjestane våre, seier Aasan.

Ho minnar om at begge turane har eit avgrensar antall plassar og oppmodar om å vere tidleg ute med å sikre seg plass.

– Det er eksklusive turar, så dei som er interessert bør vere raske på labben. Vi vil ha nokre plassar opne på sjølv dagen, men for å vere sikker, bør ein bestille på nett før det brakar laus på Dyrskuplassen.

Aasan fortel at Tett på dyra-turen

## Drømmer du om feriehjem på hjul? Besök vår stand!

Vi viser frem både nye og brukte campingvogner og bobiler på Dyrsku'n! Har du spørsmål om disse eller andre modeller vi har på lager, hjelper vi deg gjerne!

Besök oss på stand J105, og få med deg et godt tilbud!

Med 12 avdelinger over hele landet har Ferda et rikt utvalg i vårt felles varelager!

Møt oss på  
**STAND  
J105**



**Ferda**  
Feriehjem på hjul



**ØVERAASEN**  
SNOWREMOVAL SYSTEMS



**DYRSKU'N**  
13. – 15. september 2024

**VISER VEI PÅ DYRSKU'N**

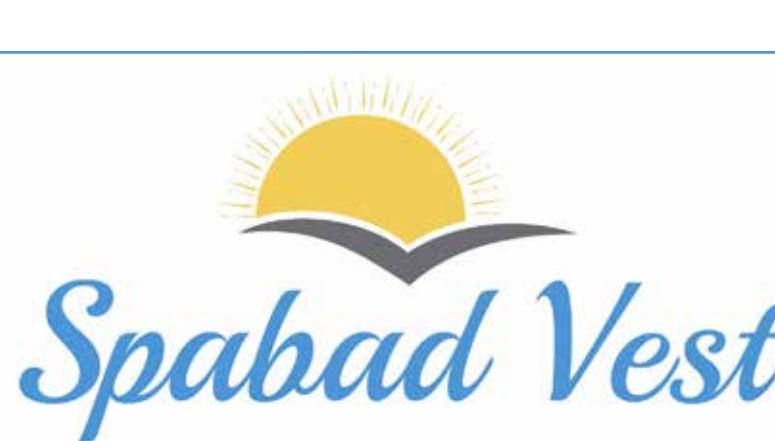
Stand nr.: i407

Proven Product Performance • [overaasen.no](http://overaasen.no)



Det blir mykke hytteinspirasjon på Dyrsku'n. Ole Rosén-Lystrup, kjend fra Eventyrlig oppussing, kjem med tips, triks og premiar.





**Spabad Vest**



Alle utstillingssmodeller til sterkt rabaterte priser.  
Møt oss på stand D501

Dyrsku'-tilbud på massasjebad fra kr 49 900,-

Introduksjon av vår nye Sauna fra Hekla

Gode rabatter - opp til 35%

Vi har også gode priser på alt av utstyr og tilbehør til massasjebad

[www.spabadvest.no](http://www.spabadvest.no)

# Mye for hytte og hjem i Ridehallen

Energilosninger som kan gjøre dagen billigere og grønnere er i skuddet som aldri før! Det blir godt synlig i Ridehallen. Den vil Hytemessen fylle med et bredt spekter av aktuelle produkter for hytta - og hjemmet under Dyrsku'n.

**F**orskjellen mellom hytte og hjem er blitt stadig mindre. Møblene vi kjøper til hytta har ofte en standard som er helt på høyde med det vi har hjemme. Sol- og vindenergi er like aktuell for fritidsboligen som eneboligen. Og den vedfyrte stampen står like gjerne på tunet hjemme som på hytta, sier Per Levik i Hytemessen.

## Aktuelt for alle

Dermed vil han understreke at utstillere og produkter Hytemessen tar med til Ridehallen vil interesser langt flere enn hyttefolket alene. Et bredt spekter av utstillere vil fylle den 1000 kvm store

Ridehallen under Dyrsku'n.

- Hellerudsetta er Hytemessens hovedarena, et valfartssted for alle hytteinteresserte. Men for mange er det lang tur. Derfor er det hyggelig å kunne møte hyttefolk bland annet fra Agder, Rogaland, Vestland og ja, også fra Telemark her på Dyrsku'n, legger han til.

Hytemessens utstillere presenterer et knippe av de mest aktuelle produktene og tjenestene for hytteiere. Nær sagt til alle tider har for eksempel toalettlosninger for boliger uten innlagt vann, vært sterkt etterspurt. På dette område er norske bedrifter helt i toppen internasjonalt, forteller Tore Bjørnstad.

- Jets med sitt vakuumtoalett og Cinderella med sine forbrenningslosninger er svært populære blant hyttefolk. De vil være på plass i Seljord. For ikke å snakke om solcellelösninger! Hyttefolket forte an i denne «revolusjonen». Nå tenker «alle» på hvordan de kan lage sin egen strøm.

## «Eventyrlig-Ole» på plass

De to messearrangørene glieder seg over at fritidsboligen nå er et tema på Dyrsku'n. Hytta er for mange familiér det viktigste samlingsstedet. For små og store er den også arena for å framleske praktiske ferdigheter.

- I Ridehallen blir det inspirasjon å hente på mange plan. Vi synes det er stor stas at cowboy-Ole fra populære «Eventyrlig oppussing» kommer med henger full av materialer og verktøy. Han vil snekre, prate og by på konkurranse for store og små, forsikrer Bjørnstad.

Det ryktes at kjendisnøkkelen Ole Rosén-Lystrup vil «lødde ut» en privat befaring til en hytteier og bistå vinneren med tips og råd i beste «eventyrlig-oppassing-stil».

Noen kan tenkes å komme til Ridehallen med «alvorlige hensikter». Derfor vil den som ønsker å kjøpe tomt og hytte kunne gjøre også det - på stedet!

**Kantklippere**



**NYHET**  
Kronos EXTENDO 610-PROFF  
Kantklipper med kjetting

**Krattknuser**



**Ensiling**



**Beitepusser**



**Møt oss på stand B102**




Tlf: 74 14 76 00 • Mobil: 917 27 606  
Epost: [info@forsentralen.no](mailto:info@forsentralen.no) • [www.forsentralen.no](http://www.forsentralen.no)

IMPORTØR:  
**Fôrsentralen**  
Spesialist i landskapspleie

# Utvidar matserveringa

- I år utvidar me mattilboden i Storstogo med både wraps og vegetalarternativ i tillegg til folkefavorittane kjøtkaker, lapskaus og fårikål som er faste travarar på menyen, seier Trine Thorsell i Kokkelauget.

**D**ei som har vore på Dyrsku'n tidlegare veit at i Storstogo er det fullt trykk frå fredag til sundag. Her er det over 800 sitjeplassar under tak, og i løpet av dei tre dagane vert det selt over store mengdar kjøtkaker og lapskaus.

- Det er stor stas at Kokkelauget Telemark no får bidra i at både besøkjande og utstillarar får god heimelaga mat under heile folkefesten, seier Thorsell. Ho er leiar i Norske Kokkars Landsforeining Telemark, som i år har det overordna ansvaret for matserveringa på Storstoga. For å fôrsyne folket med mat har Thorsell med seg son sin, Sondre Vik, som er kokk og butikkslaktar.

- Me er klare og gler oss til å jobbe saman med det velsmurte maskineriet på Dyrsku'n. Det er så dyktige folk som står bak heile arrangementet og legg til

rette for at me også kan giøre ein god jobb, seier Thorsell.

## Mat til folkefesten

- Dyrsku'n er det nærmeste Telemark kjem karnevalet i Rio! Det er så moro å sjå korleis dei klarar å trekje folk frå både Austlandet og Vestlandet hit til Seljord. For ein flott folkefest, seier Sondre, som var på Dyrsku'n for fyrste gong i fjor.

I år vert mattilboden til gjester utvida med mellom anna wraps og vegetalarternativ. Kokkelauget Telemark skal bemannar Storstoga, så då ligg det alt til at det skal gå på skinner.

- Nytt av året er at også utstillarar får eit betre mattilbod på Dyrsku'n. Det vert lange dagar for dei som står på stand, og då er det godt å kunne få seg eit skikkelig måltid - anten det er frukost, lunsj eller middag.

- Me vil servere flesk og duppe og viltgryte til middag, i tillegg til kjøtkaker, lapskaus og fårikål, seier Vik. Det vert

også eit større utval av bagettar, wraps og ein salatbar. Til frukosten vil det i år bli tilbod om både yoghurt, frukt og kornalternativ. Og for dei som svergar til egg og bacon, forsikrar han at dette ikkje forsvinn frå menyen.



God mat til gjester og utstillarar på Dyrsku'n.

Foto: Dyrsku'n

# Potet er tradisjon og beredskap, no skal ho hyllast

Dufta av nysteikte potetlomper vil breie seg over Dyrsku'n når Bygdekvinnelaget nok ein gong inviterer til fest. I tillegg inviterer dei til ein konkurrans som kan sende deg til NM - i potetskrelling.

**L**aila Glittenberg Moen er leiar i Telemark Bygdekvinnelag. Ho gler seg stort til å møte besøkjande i 2. etg i Husdyrhallen i år igjen. Dei nybaka potetlompene dei servar der er alltid populære.

- Alle som kjem på Dyrsku'n bør ta turen oppom Låven, då får dei sjå bakstekjerringar i full swing. Det går så mjøla fyk! Og når mjolskya legg seg er det ope for nydelege matopplevingar for heile familien.

Poteta er klassisk tradisjonsmat og eit

viktig element når ein tenkjer på matberedskap. For å skape ekstra merksamd rundt poteta har Bygdekvinnelaget lagt opp til ein fartsfylt konkurrans under messa; Telemarksmeisterskap i potetskrelling.

I fjor var det Gunhild Kåsa Dehli frå Seljordsomvann Telemarkmesterskapet på Dyrsku'n og sikra seg ein solvmedalje i NM. Klarer du å slå tida hennar?

Telemark Bygdekvinnelag har vore ein del av Dyrsku'n i meir enn 50 år. Laila og laget hennar gler seg til å vise fram breidda i arbeidet dei gjer.



## POTETSKRELLING:

- Bygdekvinnelaget steker lomper på takka mellom 11 - 13 alle dagar
- Påmelding til Telemarksmeisterskapet i potetskrelling gjerast for klokka 11:00 på sundag
- Tevla startar kl. 13:00
- Vinnaren går videre til NM, 12. oktober

## KROKKASSER.NO

Stort lager, rask levering!

Kom og møt oss på **DYRSKUN 2024**

**Stand C506** sammen med

Traktorbransjens  
Opplæringskontor

Traktorbransjens  
Opplæringskontor

www.krokkasser.no

post@krokkasser.no

+47 911 90 404

Traktorbransjens  
Opplæringskontor

Traktorbransjens  
Opplæringskontor



Oppi bakfane i Eggedal ligg ei lita bu, der blår gammelt solvtøy forvandlet til de fineste smykker!

Nå er vi å finne på Dyrskun stand: H403

Kom bortom for å se de nyeste smykene og hvilke tilbud vi bringer med oss fra fjellet!



www.tusseSolv.com

## MESSEKUPP PÅ SOLSKJERMING!

VI SES – STANDNR.  
**D202**

fasadeprodukter.no

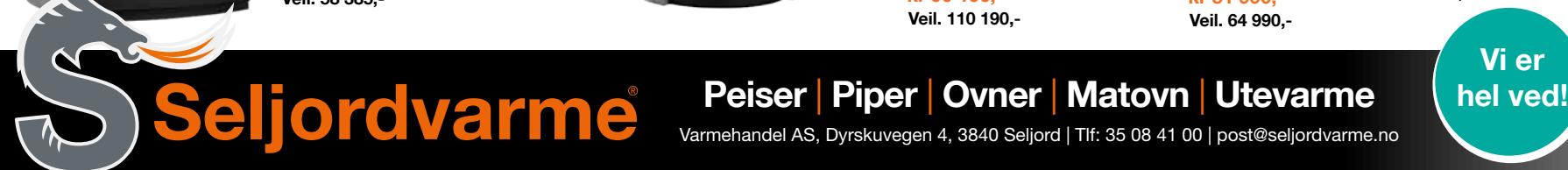
**40%**

Rabatt på flere av våre bestelgere

**FASADE**  
PRODUKTER

## Velkommen til Varmehandel

I år treffer du oss både i butikken og på vår faste stand G101.



# Dyrskutilbud!

Åpen peis eller grue?



- Leveres i:
  - 2 størrelser, 1000/2000
  - hel eller 2-delt dør
  - 1 eller 2 sideglass

**Keddy SK 2001**  
Dyrskupris kr 25 990,-  
Veil. 31 190,-

**Keddy SK 1001**  
Dyrskupris kr 23 990,-  
Veil. 28 990,-



**AUSTROFLAMM**

## Vedfyrt matlagning

Møt vår nye vedfyrite kokk.

Bodil viser deg hvordan du forbereder og lager mat i bakerovn og vedkomfy

**Kuplen 100** Dyrskupris kr 17 490,- Veil. 21 390,-



Snakk med oss om piperehabilitering.

Forbehold om trykkfeil. Veiledende priser er satt pr. 19.08.24. Tilbudene gjelder under Dyrsku'n

**HETA** **Tulikivi** **morsø** **DOVRE** **Romotop** **MBS** **NORDICA Extraflame** **AUSTROFLAMM** **Aduro** **WESTFIRE** **bring**

# Meir plass til både folk og dyr på det utvida Sterke Nils-tunet

Det tradisjonsrike tunet står sterkare enn nokon gong. Bli med tilbake i tid, samtidig som vi ser på korleis det gode, gamle kan få plass også i framtida.

**D**yrsku'n jobbar heile tida for å skape Noregs beste stemningsplass. Då Stiftinga Seljordsutstillinga Dyrsku'n tilleggare i år kjøpte garden Brenne, var det etter lang tids arbeid med å utvide Dyrskuplassen. Den 126,4 dekar store garden ligg rett attmed Sterke Nils-tunet.

- Med kjøpet av Brenne gard får vi no enda betre plass til å formidle dei gode og gamle tradisjonane innan norsk landbruk, matproduksjon og handverk.

Samtidig blir det meir plass til både dyr og folk, seier Tor Molster Byggland, arealeiar for Sterke Nils-tunet.

Akkurat den rolla er ny, men Byggland har vore på Dyrsku'n dei fleste åra sidan han var ein liten pjokk. No er det han som held i trådane på tunet, men han understrekar at mange av

aktørane på plassen er så å seie sjølvgåande etter mange år i gamet.

**Dyrestell, ysting og dyrking**  
Husdyra er framleis sjølv navet i dyrskuhjulet, slik det har vore heilt frå starten. På Sterke Nils-tunet kjem ein tett på nokre av dei mest vanlege husdyra våre. No får både kyr og hestar betre plass, mens geitene får kose seg på Brennehaugen, ein gravplass frå jernalderen som følgde med kjøpet av garden.

- Nytt av året er at det skal vere sau på plassen au. Dei vil vere ved siden av hestane og skal klippast for hand med handsaks, for ulla skal spinnast nesten rett frå klippen, seier Byggland.

Krøller og krull blir det nok også når Rakel Nystabakk kjem for å vise fram ein kortversjon av dokumentaren «SAU», som handlar om då ho flytta heim for å ta over familiegarden og alle sauane.

Nystabakk vil sjølv vere til stades for å fortelja meir og svare på spørsmål.

Ellers blir det som vanleg demonstrasjonar av både dyrestell, handverk og matproduksjon. Du kan mellom anna sjå puss, stell og skoing av fjordhest, fjosstell med føring, mjølking, separering og ysting. I tradisjonsostbua blir det høve til å sjå og lære om dei tradisjonelle surmjølsostane, sjølvsagt med smaksprover så lenge dei rekk.

Ei rekke utstillingar og aktivitetar gjev mykjå å ta seg til for både store og små. Målet er å formidle det som har vore, men og å sjå på korleis vi kan ta med dei gamle tradisjonane inn i framtida på ein måte som gjer at dei kan leva vidare.

**Speidarane kjem**  
Nytt for året er at Noregs speiderforbund kjem for å lage artige aktivitetar for barn i alle aldrar. Utviklingsrådgjevar Runar Sørensen fortel at organisasjonen aldri

har delteke på Dyrsku'n før, men meiner det er ein naturleg plass for dei å vere.

- Dette er ein plass kor det er veldig mange folk som er glade i å vere ute, og det er jo vi speidarar også. Vi har vore på Villmarksmessa i nokre år no, og det har vore ei god erfaring som har gjeve oss mykje åtgåum. Dyrsku'n er jo endå enkel karusell laga på ekte speidarvis, med pålar og tau.

Om alt blir som dei ser føre seg, kjem omkring 50 speidarar til å by på mellom fem og sju ulike aktivitetar, som til dømes spikking og bygging av insektshotell. Unge publikumarar som deltek på eit visst antal aktivitetar, får høve til å køyre speidarkarusell, ein

dargrupper, men har framleis plass til fleire utelivsglade barn og unge. Sørensen håpar dei kan nytte høve til å inspirere fleire til å bli speidarar.

- Vi gler oss til å sjå kva respons vi får frå både publikum og speidara som deltek i år, og så håpar med at dette kan bli ein fast tradisjon etter kvart.



Foto: Mona Kasin


Landbruk


Transport • Vegservice

Flatland AS • Hjartdalsvegen 830, 3690 Hjartdal  
T: 90 57 00 15 • E: thorole@flatland.as • www.flatland.as

Finansiering, Forsikring,  
Regnskap & Rådgivning



**DUSTEX**  
*The bio-based road binder*

**BÆREKRAFTIG BINDEMIDDEL FOR STØVBINDING OG STABILISERING AV VEG**

- Et Borregaard-produkt
- Med tømmerstokken som råstoff
- Møt oss på Dyrsku'n på stand: **I 102**
- Vi tar gjerne en prat om miljøvennlig vegvedlikehold sammen med en kaffikopp!

**DYRSKU'N**  
I 102

# SPEKEMATBILEN

Johannessen blir å treffe på samme plass som før, mellom den store matplassen og tivoliet stand G319

**VELKOMMEN TIL DYRSKUN 2024 FOR EN PØLSEHANDEL**

- GODE TILBUD • GOD DATO PÅ VARENE • FRA 11 NORSKE GODKJENTE PRODUSENTER • 50 VARIANTER • BIL MED KJØLE



**TILBUD**  
STORE 550g PØLSER  
**KUN 120,-**

HER KAN DU VELG MELLOM  
Rødvinskjøt, Bacon, Elg, Rein, Hjort, Får, Fjellbiff, Pepperoni og Morr  
DATO UTI 2025



**Hjort**



Tivoliet  
Stand G319  
Matplassen

SVINDLAND	1 RØDVINSØLSE 800g
1 VIKINGØLSE 800g	1 CHORIZØØLSE 800g
ALT = 450,-	

**Rein**

**GARANTERT BESTE TILBUD PÅ DENNE STAND HVERT ÅR SE ETTER BILEN MED DE GULE PLAKATER** på stand G319

mail@kai-johannessen.no  
mobil: 900 94 012 

# Herr og fru Šmich - endeleg

Agnes og Arek har vore kjærastar sidan dei møtte kvarandre på vidaregåande skule for over 20 år sidan. Planen har heile tida vore å gifte seg, og i sommar var det bryllaup i Polen. No gler dei seg til å feire her heime i Noreg, i bygda dei forelska seg i for meir enn 11 år sidan.

**T**yda flyg, men no har vi vore i lag i meir enn 20 år, så det var på tide å gifte seg, seier Arkadiusz «Arek» Šmich.

Både han og kona Agnes er 38 år gamle og nærmast seg allereie eit halvt liv som kjærastar. For drygt 11 år sidan bestemte dei seg for å starte ein nytt liv. Dei ville bu ein stad der livet kan levast litt meir langsamt, der dei kunne bruke mykle tid i naturen. Dei hadde lest mykle om Noreg og trudde landet i nord ville vere midt i blinken for dei, men ante ikkje kor i Noreg dei ville bu.

– Vi hadde ingen familie eller vener her, og heller ikkje jobb, så vi pakka den vesle bilen vår og køyrd rundt i nokre månader mens vi leita etter ein stad å bu, seier Agnes.

Dei budde i telt, først langs kysten og så innover i landet. Då dei heilt tilfeldig kom til Seljord, såg dei på kvarandrep og smilte, fortel Agnes. Dei var selt.

– Begge var einige om at det var dette som var staden for oss. Seljord har alt vi hadde drøymt om: Ein liten plass med

fjell, vatn og vakker natur, seier ho.

– Og så er det så roleg her, og folk er så trivelege, skyt Arek inn.

## Mykje arbeid og nye vener

Dei bestemte seg raskt for at det var her dei ville bu. Arek var nettopp ferdig med mastergraden sin, og Agnes sa opp jobben ho hadde heime i Polen for å starte på nytt i Seljord.

Allereie i bilen hadde dei starta å lære seg norsk, både frå språkkurs på cd og nokre bøker. Sidan dei ikkje var flyktningar, måtte dei sjølv betale for norsk-kurs, og då måtte dei finne arbeid og tene seg opp pengar først.

– Heldigvis er det gratis å gå på biblioteket, så vi skaffa oss lånekort på gamle Seljord bibliotek. Der lånte vi mellom anna dvd-ar med filmar vi hadde sett før og kjende innhaldet i, så såg vi på dei og las dei norske tekstanane, fortel Arek.

I starten budde dei på eit motell. Der var det tv, og dei såg på barne-tv for å lære seg norsk. Etter kvart fekk Arek seg jobb på Bjørge camping, og han er fram-

leis takksam for den sjansen.

– Einar var den fyrste vi møtte i Noreg som hadde trua på oss, og det har betydd mykle, seier han.

Sidan den gong har dei bygd stein på stein, som Arek seier, med hardt arbeid i ei rekke ulike jobbar. Dei meiner at dei mange jobbane var avgjerande for at dei raskt vart kjent med folk, fekk gode vener og blei ein del av lokalsamfunnet. Samtidig har dei teke aktive roller i nærmiljøet, noko som gjev dei glede og meininger i kvarandrep.

– Med så mykle hardt arbeid over lang tid har det vore avgjerande å ha ein person ved sidan seg som gjev støtte. Det har vi vore for kvarandre gjennom heile vaksenlivet, seier Agnes.

– Ja, vi er eit bra team!

I dag er Agnes nyutdanna helsefagbardeid og jobbar på Nesbukti pleie- og omsorgssenter, i tillegg til å hjelpe ektemannen med bedrifta hans i Helsehagen. Der driv Arek sitt eige firma, Calitec EMS-trening og massasjestudio, der han er personleg trenar

og massasjeterapeut. Fritid blir det lite av, for han arbeider samtidig som både badevakt og svømmelærar.

## Svømme Seljordsvatn på langs

Arek er glad i å svømme og er den fyrste som har svømt dei 15 kilometrane på langs over Seljordsvatn. I fjor drog han like godt til og svømte vatnet både att og fram, totalt 30 kilometer. Kvifor?

– Eg ville inspirere barna eg lærer å svømme og vise dei at alt er mogleg om ein har motivasjon. Samtidig ville eg promovere Seljord, for eg er veldig glad i denne bygda, seier han.

– Og så trivst eg godt i vatnet og likar å utfordre meg sjøl. Eg meiner det er viktig for meg som badevakt å vise at det å ha god teknikk gjer at du kan svømme langt, mykle lengre enn du kanskje trur. Det kan også gjøre at du kan redda liv, både ditt eige og andre sitt.

Han er oppteken av at alle ungar bør lære seg å svømme og å vere trygg i vatnet. Det er viktig for å førebygge drukningsulykker, som også har skjedd i

Seljordsvatnet. Og sjølv om dei fleste elevane hans er barn, har han den siste tida hatt ein meir voksen elev: Agnes.

– Vi er litt yin og yang der, veldig forskjellige, for eg kan ikkje svømme, seier ho og ler.

Så moro var det ikkje då ho sjølv var barn og skulle lære seg å svømme.

– Eg kom under vatn ein gong og trudde eg skulle drukne. Då blei eg veldig redd og ville ikkje fortsette. Sidan har eg ikkje hatt noko behov for å svømme, men no som Arek har vorte så aktiv og involvert i symjing, har han begynt å lære meg det også, fortel ho.

Dei tek det roleg og starta så smått i bassenget. Ho har ikkje planar om å svømme Seljordsvatn på langs, men ho er samid med mannen i at det å kunne svømme kan vere livsviktig kunnskap.

– Ein treng motivasjon, og Arek motiverer meg, seier Agnes.

## Skal smis i hymens lenker

I sommar gifta paret seg heime i Polen med ein fest dei skildrar som ei god blanding av norske og polske tradisjonar.

– I Polen er det ikkje så vanleg med mange talar i bryllaup, slik det er i Noreg, men vi ville ta med oss det herifrå. Difor hadde vi talar frå både polsk familie og norske vener, fortel Agnes.

Dei tok også med seg skikken om at brudeparet må stå på bordet og kysser når gjestane klarar på glasa sine eller krype under bordet og kysser om gjenstane trampar i golvet.

– Vi synest det er ein morosam tradisjon, så vi forklara den for dei polske bryllups-gjestane. Det vart mange kyss den kvelden.

Dei fortel at det mest typiske for polske bryllaup, er at det er veldig mykle mat. Gjestane fekk velje mellom fire hovudrettar, i tillegg til rikt med fingermat og to serveringar med kveldsmat. Og så er det dansinga, då ... Mykle dansing, heile natta.

– Det var ein veldig emosjonell dag som gjekk så altfor fort. Då festen var over, var vi veldig lei oss for at det var slutt, seier Agnes.

Difor blei dei ekstra glade då Dyrsku'n tok kontakt for å høyre om dei ville smis i hymens lenker under årets messe. Hymen er bryllaupsguden i gresk og romersk mytologi, og den gamle tradisjonen med å bli smidd i hymens lenker blir framleis praktisert i Gretna Green i Skottland. Også på Dyrsku'n har det vore tradisjon i snart 20 år.

– Det er så stas for oss å få gjøre dette, og ekstra stas at Dyrsku'n vil hjelpe oss så vi får leid Vest-Telemark-bundadar til seremonien. Vi har sett på desse vakre bunadane på 17. mai kvart år sidan vi flytta hit, men det er fyrste gong nokon av oss skal på oss bunad, seier Agnes.

Vanlegvis jobbar dei begge under Dyrsku'n, han på parkeringsplassen og ho for nokre vener som sel mat under arrangementet. Arek fortel at han har bursdag 14. september.

– Eg har ofte feira med gode kollegaer på parkeringsplassen, og så om det altid har vore fint, blir det ekstra fint å få feira både bursdag og bryllaup med kona mi inne på Dyrsku'n i år.



Foto: privat



**-40%**

Alt innen solskjerming\*

\*Unntatt noen få spesialprodukter

Treff oss på standnr. A405





[www.kjellsmarkiser.no](http://www.kjellsmarkiser.no)



**Stolt leverandør av kvalitet og kundeservice**

**Velkommen til stand i12**

Alt i stål og sveis

Spesialist på service og produksjon av utstyr til anleggsbransjen

[www.kaitveit.no](http://www.kaitveit.no)

Tlf: 35 98 06 00 • post@kaitveit.no



# Variasjon gir styrke og framtidshåp

Foto: Mariann Tvete, Nationen

Familielandbruket er djupt rotfesta i norsk kultur og tradisjon, og har ei viktig rolle for å sikre sjølvforsyning, busetting og levande bygder. Variasjonen i driftsform er likevel stor.

## Velkommen til vår stand på Dyrsku'n!

Mobile er tilstede med gode tilbud på Hyundai, Opel og Jeep, i tillegg til at våre leverandører på ekstralys (Antec) og Drop-off lakkforsegling (Remitek) er med oss.

Du finner oss på standnr.: **J104**



**F**amilielandbruk, der fleire generasjoner jobbar saman på eiga jord, er mest vanleg i Noreg. Mange gardsbruk går i arv, samtidig som nye bønder satser og starter opp frå botnen. Norsk landbruk er mangfaldig, men alle treng eit langsig- tig perspektiv og fokus på berekraftig jordforvaltning for å utnytte lokale ressurser best mogleg. Bli med til to bønder som driv på forskjellig vis.

### Seterdrift i Telemark

Ingebjørg Håvardsrød har drive ein fjellgard i Tinn i Telemark i 20 år. I vinterhalvåret leverer ho 40 000 liter mjølk frå 12 årskyr i nybygd lausdriftsfjos med minimalt med teknologi. Ingebjørg vil mjolke dyra sine sjølv.

Frå juni til september er ho og dyra på setra, der alt dei produserer blir for- edla og seld i seterkaféen.

– På setra har eg 30 storfe, 40 høner, nokon lam, kje, grisar og andre smådyr. Eg har vore interessert i ysting og seter- drift heile livet, og bestemde meg tillegd for å bygge ny seter og ta opp at seter- drifta, fortel Ingebjørg.

I tillegg driv dei bygdeturisme, hytteutleie, rafkiskproduksjon og skogbruk. Garden har 40 mål dyrka mark i bygda, og dei slår 12 mål på setra. I tillegg leiger dei litt jord og kjøper litt fôr. Både mannen, barna og foreldra hennar er med. Tre generasjoner jobbar side om side der det trengst. Kvar dag er 5-6 ungdommar i sving på setra, så drifta gir inntekt, erfaring og kunnskap

til fleire enn familiens eigne.

– Vi nyttar lokale ressursar, skaper arbeidsplassar og viser korleis matpro- duksjon kan drivast i norske fjellbygder. Dyra går fritt og hindrar attgroing av landskapet. Det blir ikkje meir berekraf- tig enn det, seier Ingebjørg.

### Ny oppstart på Jæren

Torkell Tveitevoll Eide er stjerneforval- taren frå Jæren, som kjøpte seg gard og vart bonde. Han meiner sjølv han er hel- dig som har hatt økonomisk høve til å følgje draumen sin. No eig han to gardar i Sandnes og ein i Egersund.

– Det er ikkje så praktisk, men når du ikkje er fodd til å arve ein gard, må du bruke det du har for å få til det du vil, seier Eide.

Han har 500 mål som han slår eit par tusen mål med beite.

– Skal vi sikre norsk sjølvforsyning, er vi avhengige av å utnytte utmarka. Beite som forfell er vanskeleg å ta tilbake, derfor er det viktig å leggje til rette for auka beiting, meiner bonden som driv med kjøttsfe på Angus og Wagyu.

Han har omtrent 80 mordyr med avkom. Avl er ein viktig del av drifta, og Eide er ein av dei som importerer mest embrylo til landet. Dyra blir slakta på lokalt slakteri.

I tillegg til avlovsarar, har han tilsett ein gardsbestyrar som held ei kunnig hand på det heile. Faren er også ein ivrig bidragsytar, som Eide trivst godt med å jobbe saman med.

– Ungane er med når det passar.



Framtida for familielandbruket fordrar at ein legg til rette for at neste genera- sjon kan delta, og at garden kan vera ein lønnsam arbeidsplass for fleire genera- sjonar, seier han.

Fjøset er eit nybygd lausdriftsfjos med alle fasilitetar. Eide er oppteken av å ta i bruk ny kunnskap og ny teknolo- gi for å sikre lønnsemid og berekraft i landbruket.

– Fordelen med å ikkje måtte halde banken i handa, er at du kan bygge slik du meiner er best. Då kan du utnytta innovasjon og teknologi som løfter drifta, samtidig som du ivaretak både dyrevelferd og HMS, seier den driftige Jærbuen.



Torkell Tveitevoll Eide Foto: privat

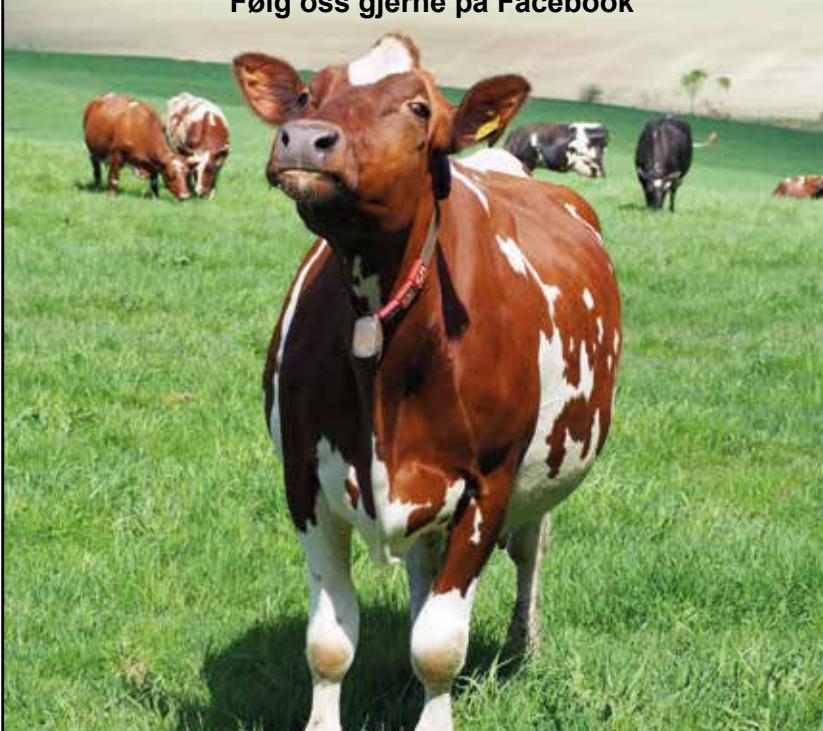


**TELEMARK  
BONDELAG**

**Vi lager maten din**

**Økt sjølvforsyning og matsikkerhet forutsetter at mest mulig av norsk matproduksjon er basert på norske areal- og fôrressurser.  
Støtt den norske bonden!**

**Følg oss gjerne på Facebook**



DA240809

**RASO** [www.hr-maskin.no](http://www.hr-maskin.no)

**Stort utvalg seter  
Kom og prøvesitt !!**



**MAXIMO®  
Comfort Plus**  
Stol for traktor med automatisk luftfjæring  
Varenr. 494080

**Besøk oss på stand I15**

Rakkestad Sogneselskap  
Sagveien 8 - 1890 Rakkestad - post@raso.no  
Tlf. 69 22 70 60



# Norsk Angusku i World Angus Championship

1208 Hera av Haukabø vart kåra til beste Angus og beste kjøttfe på Dyrsku'n i 2023. Den internasjonale dommaren PJ Budler likte henne så godt at han sendte henne vidare til World Angus Championship.



Foto:  
Elisabeth  
Haugarne

**H**era er eigd og avla opp av Elisabeth Haugarne, som driv Haukabo Angus og Høglandsfe i Haukel. Den ellevje år gamle kua gjorde det sterkt på Dyrsku'n trass sin høge alder.

- PJ Budler gav kua svært gode tilbakemeldinger og sa at ei så gammal ku, med pupper og lår som ein ungdom, er

bra materiale. Han har nok rett i det, sjølv om avlsindeksen er heilt ordinær. Men ho hadde aldri vorte så gammal om ho ikkje hadde hatt andre viktige egen-skapar og held seg så godt som ho gjør. Det er sjeldan du får heile pakka med perfekte bein, perfekt jur, fin kalv og stabilt lynne, seier Haugarne.

Elisabeth er optekten av å ha ein sik-

ker arbeidsplass, og då er det avgjerande at dyra er trygge og letthandterlege.

- Hera er snill og ukomplisert på alle måtar. I tillegg kalvar ho lett og har aldri hatt behov for hjelpe av noko slag, gjer godt med mjølk og avvenner flotte kalvar. Ho har vore viktig for oppdrettet mitt, seier den driftige avlaren.

Hera nådde ikkje heilt opp i den

internasjonale konkurransen, men Haugarne heng ikkje med hovudet av den grunn.

- Det var skikkelig moro å være med, og det betyr nok litt ekstra at sjølvaste PJ Budler likte ho så godt. Og så vonar eg folk ser Heras gode helse i så høg alder som eit bevis på at vi tek godt vare på dyra våre, seier ho.

Hera nådde ikkje heilt opp i den

**RÅE** priser  
på varmepumper  
fra Fujitsu

**SPAR INNTIL  
8000 KR**

Vi lanserer svarte pumper  
fra Fujitsu



Lanseringstilbud:  
**FRA kr 499,-** i mnd. i 4 år. inkl. standard installasjon med nedbetaling over gunstig strømavtale\*

Fullpris FRA 20990,-

**MØT OSS PÅ STAND G307**



**MESSETILBUD kun under Dyrskun 13 - 15.sept**

**Med oss på stand har vi:**

- Fujitsu varmepumper med **ekstremt lave priser**
- Meget **gunstige strømavtaler**
- Konkurranser med **flotte premier**
- Representanter fra Fujistu Varmepumper

\***Gunstig strømavtale:**

**KUN 1 øre/kWh i påslag, 0 kr i fastledd.**  
Gjelder nye kunder i Seljord, Midt-Telemark, Tuddal og Vinje kommuner.  
(For andre kunder: 2,5 øre/kWh, 49 kr i fastledd)

**TINN ENERGI**  
&FIBER



Priseksempl på vår bestselger  
Fujitsu Norgespumpa 6,4

**Kr 499,- i mnd.** i 4 år inkl. standard installasjon  
Før kr 624 i mnd.

**Fullpris NÅ 21 990,-** Veil. pris 29 952,-

**Les mer her** 

**FUJITSU** varmepumper



Hera av Haukabø og hennar kalv med eigar Elisabeth Haugarne og dommar PJ Budler på Dyrsku'n 2023.

Foto: Synne V. Rogn

**THERMOMIX TM6 + CUTTER**

Få med deg hjem verdens beste kjøkkenhjelper idag: Thermomix® er alt-i-ett apparatet som lager maten for deg!

Vi har tatt med et begrenset antall Thermomix inklusiv grønnsakkutteren TM Cutter®. Vil du sikre deg denne supre pakken og spare kr 2490,- besøk Mixto i Matkartalet 15.

**DYRSKUN TILBUD PÅ THERMOMIX:**

**Spar kr 2490,-**

Så lenge beholdningen rekker!



## FLEKSIBLE BYGGLØSNINGER FOR LANDBRUK OG INDUSTRIBYGG



STAND: C202a

- REDSKAPSHUS**
- FJØS**
- ISOERT LAGER**
- KORNTØRKE**
- INDUSTRIBYGG**



STÅL- OG LANDBRUKSBYGG AS

# Møt nåtidas og framtidas landbruk

I eit raudmåla, låveliknande hus midt på Dyrskuplassen, finn du Husdyrhallen. Der kan du sjå levande husdyr og oppleve mjølking, saueklypping og sæduttak av okse. Kom innom og lær meir om nåtidas og framtidas landbruk.

**D**ei fleste som besøker Dyrsku'n har liten eller inga tilknytning til norsk landbruk, men er likevel flittige forbrukarar av norske landbruksvarer. Frå husdyra får vi kjøtt, mjølk, ull og skinn. Husdyrhaldet er avgjerdande for å oppretthalde og auke den norske sjølvforsyninga. Difor er det viktig at folk flest har kjennskap til dei norske husdyra, kor-

leis dei lever og kva for produkt dei ulike artane gjev oss.

– Vi ønskjer å vise nåtidas og framtidas husdyrhald og vere aktive kunnaksformidlarar til alle som ønskjer å lære meir om husdyra våre og produksjon av norsk mat. Husdyrhallen er for alle, og du treng ingen førehandskunnskap for å kome innom. Vi har som mål å gjere informasjonen tilgjengeleg for

alle, så om du ser noko du ikkje forstår, er det berre å spørja, forsikrar Sigbjørn Haslemo, som er husdyransvarleg og arenaleiari i Husdyrhallen.

**Opplev breidda i norsk landbruk**

I Husdyrhallen treff du dei fleste av landbruksorganisasjonar, og kan få innsikt i korleis dei jobbar for å sikre eit berekraftig og levedyktig landbruk. Du kan også

opplev eit mangfoldig landbruk og sjå både dei typiske produksjonsdyra og litt meir uvanlege husdyr, som kaninar og bier. Organisasjonar som jobbar med avl og bevaring av ulike hesteraser, har også stand her.

Eit levande landbruk i utvikling byr på mange spennande jobbmoglegheieter, og fleire organisasjonar har spanande aktivitetar du kan vere med på. Mellom anna kan du morgen og kveld oppleve mjøl-

fagleg utdanning.

– Kom innom Husdyrhallen og lær meir om hva utdanninger som finst, oppfordrar Haslemo

#### Tettare på dyra

Du kan sjå mange ulike typar husdyr, og fleire organisasjonar har spanande aktivitetar du kan vere med på. Mellom anna kan du morgen og kveld oppleve mjøl-

king av ku.

– I dagens landbruk blir det meir og meir vanleg med lausdrift og mjøkkelobot, og dette er heilt klart framtida, men i Husdyrhallen mjølkjar vi framleis ku på bås, seier Haslemo.

Kvar dag vert det også klipping av sau, som er eit skikkeleg handverk, og på fredag skal Geno halde auksjon med ein profesjonell auksjonarius. Så kan hende

kjem du heim med ei ku.

I forhold til framtidas husdyrhald vil Haslemo spesielt trekke frem Geno og Norsvin, som driv med avl og genetikk på høvesvis storfe og svin. Begge organisasjonane har fått fram avlsmateriale

som er attraktivt langt utanfor Norges grenser, og dei spreier gen frå norske husdyr i både inn- og utland.

Ein føresetnad for deira arbeid er tap-

#### DESE FINN DU I HUSDYRHALLEN:

- Geno
- Høgskolen i Innlandet
- NMBU
- Noregs Kaninavls forbund
- Norsk Bufe
- NLR SA
- Norsvin - Telemark
- Nortura SA
- Telemark Birøkterlag
- Telemark Fjørfelag
- Norsk Islandshestforening
- Telemark sau og geit
- TYR Telemark
- Melsom VGS
- Fagskulen Vestland
- Landslaget for Dølahest og Noregs Fjordhestlag



Foto: Mona Kasin



**VI HAR DET DU TRENGER TIL JAKTA**

VELKOMMEN TIL STAND A201

**HSX HS-SLED**

**ETTER JAKT KOMMER SLAKT. VI HAR UTSTYRET**

**HARPSÖE SWEDEN**

**HSX MASKINUTVIKLING AS**  
Bjønnyeien 1  
3962 Stathelle

Tlf: 35 96 20 20  
Epost: post@hsx.no  
www.hsx.no



**Kom innom oss for en prat om ensileringsmiddel**

**KOFASIL®** **GrasAAT®**

**ADCON**  
**ESSECO INDUSTRIAL**

13.-15. SEPTEMBER 2024

**DYRSKU'N**

**STAND E 104**



**– Har du lyst på verdens beste jobb?**



**VI TRENGER EN NY KOLLEGA TIL GRIMME TEAM NORGE**

**Dine oppgaver:** Maskinkontroll, service, igangkjøring og support til våre kollegaer i Eik-kjeden på kvalitetsprodukter fra GRIMME og ASA-LIFT i hele landet.

**Vi tilbyr:** En stilling med stor frihet, spennende oppgaver, gode kollegaer i inn og utland.

Høres dette spennende ut?

Ta kontakt med Øystein B. Aas-Hveem på telefon 90942869

**GRIMME** – Vi samarbeider med EIK SENTERET – [www.grimme.dk](http://www.grimme.dk)



# Ein stolt jubilant

Telemarkfe

**N**orsk Bufe er ein organisasjon som sidan 1984 har jobba aktivt for bevaring av gamle norske storferasane. Målet deira har vore å sikre livskraftige populasjonar og betre vilkåra for bønder som driv med desse rasane. I år fyller organisasjonen 40 år, og i samband med jubileet er dei utfordra til å vise fram fleire rasar enn normalt på utstillinga på Dyrsku'n.

– Dei gamle storferasane er ein del av vår felles arv, og husdyrutstillingar er viktige for bevaringsarbeidet. No drøymer vi om å få vise alle dei seks bevaringsverdige rasane på utstillinga på Dyrsku'n. Det er viktig å få vist dei fram, slik at folk kan få sjå og lære litt om kva for nokre spesielle eigenskapar dei har, seier husdyransvarleg på Dyrsku'n Sigbjørn Haslemo.

Han fortel at seks norske storferasar har vore rekna som kritisk utryddingstrua, men at eit nitidig arbeid for å berge besetningar og enkeltdyr, og dessutan at fleire har fått auga opp for dei gode eigenskapane til desse dyra, har ført til at alle rasane no blir rekna som levedyktige.

– Det er likevel viktig at bevaringsarbeidet held fram. Vi må ta vare på det som er sjølv grunnlaget for dagens moderne kyr. Vi veit heller ikkje kva gen vi vil ha bruk for i framtida. Noreg har også forplikta seg overfor EU til å ta vare på dei stadeigne rasane, både av storfe og av andre artar, fortel Haslemo.

Foto: Anna Holene, NIBIO/Norsk Genressurssenter

## Steikande god ost

Bøndene frå ysteriet kjem på Dyrskun med Steikeost. Ein ost som skal steikast, og er Øystese sitt svar på kypriotisk halloumi. Me sel Steikeost i fleire smakvariantar.

Du finn oss i Matkvartalet. Her byr me på Bygdaburger med steikeost og sylta raudløk.

GRATIS  
RYKANDE VARME SMAKSPRØVAR



## Når KVALITET teller, da er det DRIVEX som gjelder



Be om tilbud fra din maskinleverandør!



SVENSKPRODUSERTE KVALITETSREDSKAPER  
Drivex AS | Jernkroken 18, 0976 Oslo | Tlf: +46 271-588 00  
Mob: 90 51 26 90 | E-post Per-emil.nilsson@drivex.no  
Webb www.drivex.no



Dølafe

Alle foto: Anna Holene, NIBIO/Norsk Genressurssenter



Sidet trønderfe og nordlandsfe



Østlandsk rødkolle



Vestlandsk fjordfe



Vestlandsk raudkolle



## Møt oss på stand!

Monil utvikler virtuelle gjerder for storfe. Og vi skal til Dyrsku'n!

Vår teknologi forenkler og forbedrer gårdsdriften, utnytter beitene bedre, og sparar deg tid på ettersyn, sanking og flytting.

Kom til stand E252 på Dyrsku'n og få messetilbud!

Monil.com



Hold deg oppdatert!

monil



Alle foto: Mona Kasin

# God lærdom i mønstring av dyr

Både barn og ungdom får prøve seg på mønstring av dyr på Dyrsku'n. For elevane på Søve, er mønstringane ei god øving i handtering av store dyr på ein trygg og sikker måte. I tillegg lærer dei å ta ansvar og å samarbeide.

**N**ils Ole Gilde er gardsstyrar på Nome videregående skole, avdeling Søve. Han er også involvert i utval og oppretting av kyr til mønstring.

- Det krev ein del forebuing for ein kan stille dyr til monstring og eg er noye med å velge ut dyr som eignar seg. Utstillinga er ein rein missekonkurranse, der det er utsjänaden og ikkje produksjonseigenskapar som blir premierte. Eg vel ut dyr etter kor fine dei er, for det er jo gøy å få premie. Samstundes er det heilt avgjerande at dyra har eit godt lynne, slik at elevane våre kan handtere dei trygt og sikkert, fortel Gilde.

## Øving gjør meister

Kyrne på Søve er godt vand med folk, men det som møter dei på Dyrskuplassen er likevel noko heilt anna. Dyra går i lausdrift og er heller ikkje leigetamme. Elevane skal delta for tildelt dyr og startar opptrynetringa allereie eit par veker før Dyrskuhelga. Målet er at dyra skal bli fortrulege med å leiast rundt, samstundes som elevane lærer korleis dei skal handtere dyr og vise dei fram

på ein god måte.

- Det er nyttig for elevane å lære seg å handtere store dyr som kyr. Dei må lese åferdsmonstretil dya og føresjå eventuelle utfordringar underveis. Som regel er det elevar på andre og tredje trinn som får mønster, og dei jobbar ofte to og to i lag. Det gjer det litt mindre skummelt, samstundes som elevane lærer å samarbeide. I utstillingssringen er det også ofte greitt å vera to, seier Gilde og legg til at både han og lærarane er til stades dersom nokon skulle ha behov for assistanse.

## Utstillingdagen

Dagen før utstillinga har elevane ansvar for å gjøre dyra klare. Dei vaskar, pussar og klipper dei etter alle kunstens reglar.

Tidleg fredag morgen får dyra den siste finpussen før dei blir lasta på bil og koyrde til Dyrsku'n. Der står elevane som skal monstre klare til å ta imot og passe på dei gjennom dagen. Resten av elevane ved skulen blir bussa til Dyrsku'n og fungerar som heiajeng under utstillinga.

- Dette er ein spanande dag for elevane. Nokon synest det er litt skummelt å

gå i ringen, men blir samstundes kjempestolte om kua blir premiert. Treningsa på forhand gjer dei trygge på det dei skal gjera, seier Gilde.

Enkelte elevar vel også å delta i det som blir kalla Ungdomsmønstringa, der personen som mønstrar dyret blir vurdert etter korleis dei mønstrar og handtar dyra dei har ansvar for. Gilde fortel at det også finst ein tilsvarande klasse for barn og kalv, og at han ofte har med seg kalvar som barn frå nabologat på Søve får delta med.

## Folkeopplysning

Det er viktig at norske husdyr blir viste fram på stader som Dyrsku'n, slik at folk får sjå levande dyr og få meir kunnskap om norsk landbruk.

- Mange har liten eller inga erfaring med dyr, og manglar forståing av kvar maten vår kjem frå. Det er rein folkeopplysning vi driv med, og det reknar eg som ei veldig viktig oppgåve. Ungdommen er neste generasjons bondar. Det er fint å vise at også kommande generasjonar skal drive med matproduksjon og dyrehald i Noreg, seier han.



«Det du ikke vet om maten du spiser, har du godt av å vite. Det kan ofte være ubehagelig, men helt nødvendig.»

**Benjamin Hernes Vogl,  
journalist i Nationen**



## Les Nationen digitalt i 1 måned for kun 1 krone

Bestill på [nationen.no/tilbud](http://nationen.no/tilbud) eller ta kontakt med vårt kundesenter på 32 27 70 92.

«Det er ikke bonden som er taperen når kornåkeren blir kjøpesenter eller bygdas siste melkeprodusent legger ned.»

**Camilla Mellemstrand,  
journalist i Nationen**



**NATIONEN**



Varmblodshingsten Lionel er ein av dei mest suksessfulle travarane i norgeshistoria.

Foto: Eirik Stenhaug

## Lyst på stillas?

- Arbeid trygt med et SINTEF sertifisert stillas
- Norskprodusert kvalitet - 10 års garanti
- Stillas til alle behov - leveres også med stillashenger



**STRAND STILLAS**

Tlf: 455 05 777 • Email: salg@strandstillas.no • strandstillas.no

## BORG MASKIN AS på stand C410

### ANNOVI HYGGLIGE PRISER!



Spreder bak eller  
sideutkast foran.  
Mange modeller

### GRILLO tohjulstraktorer Mange modeller. Masse utstyr



CLIMBER. Norges tøffeste  
gressklipper?

### AGRIMEC mobile korntørker



Fronthydraulikk fra AIGNER og  
SAUTER



Klarer du å treske,  
klarer Agrimec å tørke kornet ditt!

Se hele vareutvalget på hjemmesiden vår!

[www.borg-maskin.no](http://www.borg-maskin.no) Mob. 48 22 70 25 post@borg-maskin.no

# Storfint besøk av Lionel

No kan du treffa superhingsten Lionel og prøve deg som travkusk eller montérytter på Dyrsku'n.

transporten finst det to typar løp. Du har dei tradisjonelle travløpa, der kusken sit i ei lita vogn med to hjul bak hesten, og du har løp der hesten har ryttar på ryggen, såkalla montélop. På årets Dyrsku'n har Det Norske Travselskap (DNT) med seg ein travsimulator, der du kan prøve deg på denne fartsfylte og spennande sporten.

- Dette vert kjempegg! Simulatoren Monté Python var også med på Oslo Horse Show i oktober. Det vart ein stor suksess. Simulatoren er rett og slett ein kunstig travhest i full storleik, som du anten kan køyre eller ri medan du ser på en skjerm framfor deg. Monté Python har rørslemsteret til travhesten, noko som er ganske annleis enn bevegelane til ein ridehest. Simulatoren finst på Fjoset alle dagar, så kom dit og prøv sjølv, oppfordrar Ine Dahl. Ho er forbundssekretær i Telemark Travforbund og arenaleiar for hest på Dyrsku'n.

### Stor hesteutstilling

Hest spelar ei viktig rolle på Dyrsku'n, og tradisjonen tru vert det hesteutstilling i Fjoset også i år. Utstillinga er ein av Noregs største hesteutstillingar, med flotte pengepremier til vinnarane. Laurdag er det vaksne hestar som skal visast fram, medan sundagen er tileigna unghestane. Telemark Travforbund står som arrangør i samarbeid med Norsk Hestesenter på Starum.

- Utstillinga er open for alle rasar, og det vert mykje flott å sjå. I år har vi forventning om ekstra mange påmeldte travhestar, noko som er veldig triveleg. Det er nemleg første gang på lenge at Dyrsku'n ikkje fell på same helg som klasseløpa Norsk Travkriterium og Norsk Travderby, som er årets største travhelg i Noreg. Han har vunne fleire internasjonale storløp både i Noreg og elles i Europa. Lionel er ferdig med løpslivet og nytt livet som avlshingst. No kjem han til Seljord.

- Det er veldig goy å få Lionel til Dyrsku'n. Han er ein fantastisk flott hest med ein utruleg karriere bak seg. Besøkjande kan sjå Lionel både laurdag og sundag i Fjoset. Dette er ei oppleving folk bør få med seg. Vi har fått Tron Gravdal i DNT til å fortelje litt om Lionel medan han blir vist. Då vil nok folk forstå kva for ein suveren hest dette er, avsluttar Dahl entusiastisk.

Dyrsku'n som æresgjest, og det gjekk eit sus gjennom publikum da ho entra arenaen.

I år kjem varmbloodshingsten Lionel for å kaste glans over arrangementet. Den norske hingsten er ein av dei mest suksessrike travarane i Norgeshistoria med 31 sigrar og over 17 millionar kroner på premiekontoen.

Han har vunne fleire internasjonale storløp både i Noreg og elles i Europa. Lionel er ferdig med løpslivet og nytt livet som avlshingst. No kjem han til Seljord.

- Det er veldig goy å få Lionel til Dyrsku'n. Han er ein fantastisk flott hest med ein utruleg karriere bak seg. Besøkjande kan sjå Lionel både laurdag og sundag i Fjoset. Dette er ei oppleving folk bør få med seg. Vi har fått Tron Gravdal i DNT til å fortelje litt om Lionel medan han blir vist. Då vil nok folk forstå kva for ein suveren hest dette er, avsluttar Dahl entusiastisk.



Travsimulatoren Monté Python er klar for å gje deg ein fartsfyld oppleveling.  
Foto: Det Norske Travselskap

# Salgslansering Swed-Trac 800!



Første 50 traktorer:

**399.000,-<sup>+mva.</sup>**

4wd-laster inkludert



R

Du finner oss på  
Dyrsku'n 2024:  
Stand E352

**MASKINNORGE.NO**



# Velkommen til staseleg dekt bord

Med særutstillinga «Bord, dekk deg!» ynskjer arrangørane å synleggjøre noko av det fine brukshandverket som blir laga i Noreg i dag. Publikum kjem til dekt bord, med keramikk, tekstilar, glas, smidde gjenstandar og trearbeid frå nokre av dei beste handverkarane i landet.



rukshandverk har alltid vore og er framleis viktig. Etter 100 år med masseproduksjon, ser vi også at handverk har fått ein hogare status dei seinare åra. Det er godt å sjå at det er ei bolge no, der mellom anna keramikk har blitt veldig i vinden igjen, seier prosjektleiar Vilde Vosgraff.

Hø fortel at det ofte er slik at kva handverk som er populært går litt i bølgjer. Akkurat no er det keramikk som gjeld, og difor blei det også teken inn som eigen kategori i den tradisjonsrike tevlinga for fyrste gong i fjor.

Tevlinga har som mål å ta vare på både tradisjon, nyskaping, kvalitet, breidd og mangfald. Det blir konkurrert i kategoriane tekstil, tre, sylv, kniv, smiing og - frå i fjor - keramikk. Husflidsutstillinga på Dyrsku'n er ein av dei største og viktigaste arenaene for formidling av norsk husflid,

- Vi vil jo at handverkarane våre skal

handverk og design i Noreg.

**Brukshandverk og borddekking**

I utstillinga kjem publikum bokstaveleg tatt til dekt bord. På ein nydeleg damaskduk laga av Jon Fredrik Skaugen kan dei

gjennomgangen av det dei driv med, og då må vi bruke dei og handle frå dei. Heldigvis viser det seg å vere fleire som no får augo opp for dette, seier Vosgraff.

Dyrsku'n jobbar heile tida for å fremje den gode kulturen med å kjope ordentleg handverk.

Difor blir det også høye til å kjope ei rekke kvalitetshandverk i forbindelse med utstillinga: tallerkenar frå ein keramikar, smidde ljosestakar frå ein smed og dreia bollar frå ein trearbeidar.

- Det er veldig mykje flott kunsthandverk som lagas i dag, både i tradisjonelle stilars og i meir moderne variantar. Begge delar får plass når vi no dekkar bordet med, enten det er fest eller kvardag.

Vosgraff synast det er leitt at mange har skuffar og skåp fulle av flott dekkjetøy som støvar ned. Ho håper flere vil ta dei i bruk, og meiner det er utruleg stas å ha noko meir unikt og handlagt å dekke bordet med, enten det er fest eller kvardag.

- Vi vil jo at handverkarane våre skal



Alle foto: Mona Kasin

inn ein svært erfaren kar for å demonstrere korleis ein gjer noko det er lang tradisjon for i Noreg: spiking av ølhøner.

Ei ølhøne er eit drikkekar forma som ei høne som låg og flaut i ein stor ølolle midt på bordet. Ein brukte ølhøna til å ause øl frå bollen og sende rundt så alle fekk drikke.

- Ølhønetradisjonen har samla folk i landet vårt i fleire hundre år, og det er staså å løfta det fram att under Dyrsku'n i år. Det er fleire som driv med det enno, og vi er så heldige å få Jonny Vindfjell hit for å vise korleis ei ølhøne blir til og kor mykje arbeid som ligg bak, seier Vosgraff.

Jonny Vindfjell er både snikkar, laftar, møbelsnikkar og treskjærar. Dei siste åra har han dessutan vore lærar på Hjerleid handverksskole, der han underviser i treskjering. Han er glad i formidling og likar særlig godt å lære yngre generasjonar om tradisjonar og godt handverk.

- Det gjev meg mykje å lære vidare det eg kan om både teknikk, materialval og handverkstradisjonar. Eg vil vere med å ta vare på kulturarven vår, for det betyr noko for folk å ha røter og tilhøyrslle. Det ser eg både i verkstaden og på skulen, seier han.

Vindfjell har spikka mange ølhøner og har lang rynte frå heile prosessen. Ofte startar det med at han feller, aptrar og kappar treet sjølv med det mobile sagbruket sitt. Han føretrekker lind, som er lett å forme, men uavhengig av treslaget, treng materialet års tørketid før det kan bli forelda.

- Så er det forming av grovemenn, spiking og utholing. Det er viktig at alt blir gjort med jarnet, for det er sporar frå jarnet som viser at det er ekte handverk. Difor skal ein aldri pusse på ei olhone, forklarar Vindfjell.

Før ølhøna kan malast, dekorerer han

ho med treskurd. Han skjer ut merke som illuderer vingar, fjør og andre detaljar. Sjølv om det går mykje i dei tradisjonelle jordfargane, er han ikkje framand for å bruke sprekare, meir moderne fargar.

No gler treskjæraren seg til å demonstrere ølhønespiking for dei fleire tusen menneska som kjem innom Hall B under Dyrsku'n. Til Dyrsku'n tar han med seg ein lærling frå Hjerleid, og sjølvsgart fleire ølhøner - både fertige og i ulike stadium.

- Eg er heldig som får halde på med dette og synast framleis det er moro å sitte og spikke når eg har god tid. Då går det gjerne i ølhøner eller anna figurspiking. Eg lèt tankane vandre og får mykje ro av det.

Sjølv om Vindfjell meiner brukshandverk bør brukast, er han ikkje sjølv så glad i ol.

- Nei, eg får stå for spikinga, så får andre ta seg av drikkinga.

## HUSFLIDSUTSTILLINGA

- Ein viktig formidlingsarena for norsk husflid, handverk og design
- Gjev publikum innsyn i norske tradisjonar og viser korleis mange av dei enno lever
- Den viktigaste visningsarenaen for mange dediserte handverkarar
- Vest-Telemark Museum har ansvaret for aktivitetane på Sterke Nils-tunet, Gongestogo og Husflidsutstillinga, der dei syner fram både levande husflid og handverk, og utstilte produkt av handverkarar som utmerker seg med arbeidet sitt
- Utstillinga viser også fram eit bredt utval innsendte produkt og gjenstandar frå Husflidstevlinga

## Fjord Supply

Kom og besøk oss på stand E201 for å sjekke ut våre fantastiske tilbud kun på Dyrsku'n!

## Messe tilbud

**DUNLOP**  
Vernestøvel TerraPRO S5  
**780,-** inkl.mva

**3M | PELTOR**  
Hørselvern SportTac Hunting. Aktiv lydregulering. Lynrask på impulslyder. Lydingang til jaktradio  
**1685,-** inkl.mva

**3M | PELTOR**  
Hørselvern WS Alert X Bluetooth, støydempende boom-mikrofon.  
**3285,-** inkl.mva

**20,-** inkl.mva

Fjord Supply er leverandør av arbeidsklær, verneutstyr, kjemi, kommunikasjonsutstyr, smøremidler og profileringssartikler.

www.fjordsupply.no (+47)476 38 871 post@fjordsupply.no

**VI FEIRER 25 ÅRS DELTAKELSE PÅ DYRSKU'N!**

MED STØRRE UTVALG AV MASKINER, HØVLER OG UTSTYR TIL SKOGBRUKET ENN NOEN GANG!

KOM OG FÅ DEMO, OG EN SVÆRT GOD DYRSKU'N PRIS PÅ **i208**

**NORLOG** SKOBRUKETS NETTBUTIKK [WWW.NORLOG.NO](http://WWW.NORLOG.NO)  
47 87 50 00

**HANDLE PÅ NETT? SCANN QR-KODE**

**wee.no STAND i304**

**SJEKK UT ÅRETS SPENNENDE NYHETER, TILBUD & AUKSJONER!**

Skogtunet blir omtala som ei grøn lunge på ein morosam og travel messedag. Med opplevingar i kø for barna bør ein ha kamera klart. Ein umåteleg populær attraksjon er den store skogsmaskina.

**F**amiliarer er spesielt velkomne til Skogtunet, me har morosame aktivitetar for barn og unge, fortel Vegar Hvamb. Han er koordinator på Skogtunet, til vanleg jobbar han i Skogselskapet i Buskerud og Telemark.

- Me har parkert ein ny, stor skogsmaskin på tunet. Den veg heile 23 tonn, og den kan dei minste få klatre inn i. Mange stolte foreldre siker seg kule biletet her, fortel Hvamb.

**Viktig rekruttering**  
Det populære motivet *skaper* gode



**SMÅFESERVICE**  
ANNO 1971

**TORNADO®**  
FENCING THAT LASTS

**TALK TO THE FENCING PEOPLE**



**Smalahovetunet**   
- VOSS -

Ivar Løne AS på Voss er landets einaste smalahoveprodusent. Me tilbyr handlaga tradisjonsmat som smalahove, pinnakjøt, lønekjøt, spekemat og mykje anna.

Har du lyst å smaka smalahove?

Du finn oss ved stand Matkvartalet 4

[www.smalahovetunet.no](http://www.smalahovetunet.no)

# Blinkskotet til årets julekort kan du ta på Skogtunet



Foto:  
Dyrsku'n

minne, og Hvamb håper det også kan vekkja ei interesse som følgjer barn og unge vidare. Dei ynskjer sterkt å styrkja rekrutteringa til skognæringa.

- Det er eit skrikande behov etter fleire ressursar, både planleggjarar, maskinførarar, tømmertransportorar og dei som skal ut i skogen og gjera den fysiske jobben. Informasjon rundt vidaregåande utdanning og høgskuleutdanning er noko me bruker mykje tid på når me er på Dyrsku'n.

Ungskopleie er eit døme på ei viktig oppgåve der det trengst arbeidskraft. Der det blir hogge skog, blir det

også planta ny. Den nye skogen, ungskogen, treng spesiell kunnskap og pleie for å bli til kvalitetstømmer. En stelt skog er også meir mer populær i friuftsliv, den er meir open. Nøyaktig kva ungskopleie inneber skal også visast i praksis på Skogtunet.

Dei minste kan glede seg over fleire spennande aktivitetar på Skogtunet, som spikking, natursti i «Barneskogen», skogkviss og mykje meir. For dei litt eldre blir det gode mogleigheter for å teste fleire simulatorar. Naturbrukskulen Nome vidaregående stiller med ein

**Hvileskjær for dei vaksne**  
Og mens både barn og unge er opptekne med morosame aktivitetar, kan Vegar Hvamb tilby noko mange vaksne set

skytesimulator der

publikum kan prøve seg

som jeger. Det blir også ein eigen

skogsmaskin-simulator på tunet.

Skogtunet får storfint besøk når det norske landslaget i motorsag skal vise imponerande ferdigheter. Oppvisningane blir som ei generalprove, neste stopp for laget er nemleg VM, som i år blir arrangert i Austririke.

stor pris på.

- Kokekaffen vår trekker mange besøkjande kvart år. Den kjem rykande varm rett frå bålet og gir eit herleg kvileskjær.

Over kaffen blir det også mange gode

samtalar, fortel Vegar Hvamb.

- Når barna er opptekne får me god tid til å snakka med dei vaksne, og det set me stor pris på. Det er mange spørsmål om moderne skogbruk, nokre av dei kritiske, etter saker og omtaler i media.

Me er svært glade for å kunne rette opp inntrykket der det trengst, og mange seier dei har fått ein liten aha-opplevelse til kaffen.

Ein av fleire ting mange blir overraska over er lista over daglegdagse pro-

## PROGRAM

- Alle dagar: Spikking, natursti i «Barneskogen», Skogens Brannvokter, skogkviss, prøvesiting av hogstmaskin for dei små, demo av ryddesag, skytesimulator og bålkaffi
- Fredag, laurdag, sundag kl. 11: Demonstrasjon-ungskogpleie
- Fredag og laurdag kl. 14: Motorsagoppvising, Landslaget i motorsag

## Bidragsytarar:

- Statsforvaltaren i Vestfold og Telemark
- Skogselskapet
- AT-Skog
- Skogkurs
- Noregsplanter AS
- Nome vidaregående avd. Søve
- Velg Skog
- Komatsu Forest
- Universitetet i Sørøst-Noreg



Foto: Dyrsku'n



**EKSTRA AVGANGAR MED R1**

**DYRSKU'N**

Ta bussen til Dyrsku'n  
Enkeltbillett heilt til Seljord max 73,-

Seljord   Bø   Ulefoss   Skien





Foto: Dyrsku'n

**Møt oss på Dyrsku'n!**  
Utstillar: Godkalven AS  
Standnummer: C211  
Utstillar: Godkalven AS  
Standnummer: B105 A

**15 ÅRS GARANTI**  
100% garanti 5 år  
Gradert garanti 10 år

**Innovative gummimadrasser – for dyrevelferd og komfort**

**Aquastar-madrassen** består av en 3,5 cm tykk lateksplate med en tetthet på 300 kg/m<sup>3</sup>. Over platen trekkes en toppduk som inneholder vannlommer – en for hver liggebås. En Aquaboard vannbrystplante som forsiktig holder kua på plass i båsen følger med. Aquastar-madrassen gir en rekke fordeler som bidrar til optimal melkeproduksjon.

- Vannet omslutter og tilpasser seg kuas fysikk, dermed unngås trykkpunkter og blodsirkulasjonen økes.
- Vannet reduserer kuas varmestress. Komfort fremmer liggetiden, og jo lenger kua hviler og restitterer seg, jo bedre melkeproduksjon. Fakta: En ku skal hvile 12-14 timer i døgnet.
- Beskytter mot skrubbås – tykke haser unngås.
- Færre skader gir færre kostnader.

Madrasen er tilgjengelig i standardmålene 115, 120 og 125 cm. Madrasen produseres også etter mål. Toppduken leveres i ruller – ingen skjøter som kan gi ubehag.



Tel. 908 26 618  
[godkalven.no](http://godkalven.no)

 GODKALVEN

**ToolFarm**  
- Sveiseapparater  
- Plasmaskjærere  
- Vinsjer og annet tilbehør

Du finner utstillingsbilen vår på E101 (ved siden av tivoliet)

[www.toolfarm.no](http://www.toolfarm.no) TLF: 76 93 22 22

# Anleggsområdet er større enn nokon gong

Det populære anleggsområdet er i år utvida med to dekar, og byr på eit spennande utval av maskinar og teknologi for både små og store.

**M**ed denne utvidinga blir det plass til endå fleire lastebilar, gravemaskiner, sagbruk, ved- og skogmaskinar og alle andre tenkelege typar anleggsmaskiner. På Dyrsku'n vil du finne det meste!

Bransjen er godt representert av kjende og mindre kjende aktørar, og alle dei store merka er representert. Nyskapande teknologi står sentralt, og du vil definitivt finne mykje spennande innan nye innovative løysingar på anleggsutstillinga på Dyrsku'n.

Dyrsku'n er ein sentral møteplass for bransjen. Stadig fleire aktørar ynskjer å

nytta messa til å skape nye relasjonar, både i og utanfor bransjen, og dessutan både söke og dele kunnskap. I tillegg er det ein populær del av messa for familiar.

– Vi er glade for at mange ynskjer å vere utstillarar på Dyrsku'n, og dei er tilfredse med at vi i år får plass til endå fleire. På Dyrsku'n finn du eit mangfaldig utval innan eit brent produktspesker, og anlegg og maskin er ein viktig del av messa. Difor er det særskilt gledeleg at vi i år kan utvide dette området, slik at endå fleire flotte utstillarar får plass på Dyrsku'n, seier sals- og marknadsleiar Yvonne Ellefsjønn.



## Flaggstang - Sveitser - Søyler



**Flaggstang til hytte og hus**  
6 m limtre komplett m/vimpel  
**kr 6 500,-**

**10 meter flaggstang i tre til gammelt feste med kule og flaggline** kr 9 000,-  
12x12 cm firkant

**Øvrige flaggstenger i tre og glassfiber -20%**

**Dred søyler mod 0414 kr 2 999,-**  
14x14x260 trykkimp.

**NYHET!**  
Se vårt store utvalg i sveitserstil

**Alle standard søyler -20%**

Møt oss på stand D102

  
**Aanesland Treindustri**

Kontakt oss for veiledning,  
priser eller andre modeller!  
[www.aaneslandtre.no](http://www.aaneslandtre.no)

Tlf: 37 27 62 99  
[post@aaneslandtre.no](mailto:post@aaneslandtre.no)

Vi leverer i hele Norge!



# EKSPERTER PÅ GJØDSELHÅNDTERING



## VELKOMMEN TIL OSS

Velkommen på kaffe og vaffel hos oss i Hektner Maskin for en hyggelig gjødselprat.  
Du møter oss på **Stand C110.**



**CMN Halmstrigle**  
Effektiviser jorda etter innhøsting



**STAR Tårnmikser**  
Effektiv og slitesterk mikser



**STORTH Hydraulisk gjødselmikser**  
Effektiv og enkel i bruk



**EMILY Halmblåser**  
Effektiv utlegging av halm



**BUNNING Tørrgjødselvogn**  
Slitesterk innvestering



TA KONTAKT FOR TILBUD: [salg@hektner.no](mailto:salg@hektner.no) Tlf: 63 83 9000 [Hektner.no](http://Hektner.no)